

Reageerbuisbaby geboren in De Wever

door sante brun

HEERLEN — Woensdag is in het Weverziekenhuis in Heerlen het eerste een 'reageerbuisbaby' geboren, een meisje. De ouders horen om redenen van persoonlijkheid onbekend te blijven. De komende maanden worden in het Heerlense ziekenhuis nog enkele van deze baby's verwacht, vier waarvan zijn inmiddels zwanger. Het nu toe kon men voor IVF in Limburg alleen terecht in het Academisch Ziekenhuis in Maastricht.

Een reageerbuisbaby zijn het van de moeder en het sperma van de vader buiten de baarmoeder een gebracht, en na de geslaagde vrucht ingeplant in de baarmoeder van de vrouw. Meestal wordt deze behandeling toegepast op de vrouw verkleefde eileiders, waardoor geen normale 'sprong' kan plaats vinden. De geslachten worden dan als het ware 'omleid'.

De Weverziekenhuis sluit zich ermee aan bij de groeiende rij alomene ziekenhuizen die deze behandeling geven, naast de vijf academisch ziekenhuizen die de be-

handeling vergoed krijgen. In andere ziekenhuizen moeten de aldus behandelde vrouwen vooralsnog zelf een deel van de kosten, in totaal belopen die ongeveer drieduizend gulden, betalen.

• Zie verder pagina 13

DEN HAAG — De ministeries van Binnenlandse Zaken en van WVC schieten te kort bij het beheren van de rijksarchieven. Dat is de conclusie van een rapport van de Algemene Rekenkamer dat gisteren is gepresenteerd.

Volgens de Rekenkamer zullen toekomstige generaties te kampen krijgen met een tekort aan goede informatie over onze tijd-periode. Ook wreekt het huidige archiefbeheer zich op het bijhouden van de overheidsadministratie.

Rekenkamer: puinhoop bij rijksarchieven

Knelpunten in het archiefbeheer zijn volgens de Rekenkamer het gebrek aan goed geschoold personeel en het ontbreken van automatisering. Er is daardoor een grote achterstand in het verwerken van de rijksarchieven ontstaan. Ook noemt de Rekenkamer het 'verontrustend' dat er

niets wordt gedaan aan de gevolgen van luchtverontreiniging op de archiefbestanden.

De Algemene Rekenkamer vindt dat de leiding van de ministeries zich meer moeten bezighouden met het archiefbeheer. De bestaande plannen van de ministe-

ries noemt zij te vaag. Er zijn plannen om archieven na twintig jaar naar de Rijksarchiefdienst over te brengen in plaats van na vijftig jaar zoals nu gebruikelijk is.

De Tweede Kamer heeft in maart 1986 gevraagd wat de financiële gevolgen hiervan zouden zijn, maar de minister heeft daar nog steeds niet op geantwoord. De Rekenkamer twijfelt eraan of het eerder deponeren van materiaal in de Rijksarchieven met minder kosten gepaard zal gaan.

Limburg KreJatief

Limburg KreJatief. Onder die titel verschijnt morgen bij het Limburgs Dagblad een extra bijlage, die de lezer een kijkje gunt in de keukens van de creativiteitscentra (de vroegere Stichtingen Vrije Uren) in Limburg. Aan het woord: mensen, die als docent of als 'afnemer' bij de activiteiten van de centra betrokken zijn; die fotograferend, dansend, boetsend, schilderend of toneel spelend hun hobby bedrijven en daarbij worden begeleid door professionele kunstenaars. Daarnaast de ontstaansgeschiedenis van deze 'centra der volkskunst', die zich in een steeds grotere belangstelling kunnen verheugen. Een verhaal over mijnwerkers, non-sensie politiek en bezuinigingen, maar vooral over mensen, die er genoegen in scheppen, in hun vrije tijd op een creatieve en ongedwongen manier bezig te zijn.

Onverwachte ommezwaai van raad Onderbanken AWACS-akkoord bezegeld

door richard willems

ONDERBANKEN — De raad van Onderbanken heeft gisteravond een eind gemaakt aan een bijzonder langdurige kwestie. Tegen alle verwachtingen in werd namelijk de bestuursvereenkomst tussen Defensie en de gemeente Onderbanken door de kleinste mogelijke meerderheid in de raad (zeven tegen zes stemmen) aangenomen.

Na langdurig touwtrekken tussen Defensie en de gemeente Onderbanken, ernstige anonieme bedreigingen aan het adres van diverse raadsleden en burgemeester Ritzler, volledig uit de hand gelopen vergaderingen en talloze hoog opgelopen emotionele discussies, is nu een eind gekomen aan een affaire die de grensgemeente jarenlang heeft bezig gehouden.

Miljoen

Dat de raad nu akkoord is gegaan met de overeenkomst betekent dat Onderbanken allereerst bijna een miljoen gulden schadevergoeding ontvangt, maar ook dat Defensie delen van het Schinveldse bos in beheer krijgt.

Aangenomen mag worden dat Defensie nu op zeer korte termijn bomen gaat kappen en toppen in het eerder genoemde bos terwille van de veiligheid van de radartoestellen, die opstijgen vanaf de AWACS-ba-

sis in het Westduitse Teverden.

Steun

Daartegenover staat dat Onderbanken nu mag rekenen op steun van GS Limburg, die toegezegd hebben te zullen helpen bij het realiseren van meer werkgelegenheid in Onderbanken en meer woningbouw.

Ook krijgt Onderbanken een geluidsbewakingssysteem ter controle van de overlast van de overvliegende AWACS-Boeing. Plus inzagende in de zogenaamde 'fly-catcher'gevens' over de vluchtbewegingen en acht ton voor de realisering van een nieuw gemeentehuis.

De aanvaarding van deze bestuursvereenkomst door Onderbanken betekent overigens ook, dat nu het reeds door Brunsum aangenomen convenant van kracht wordt en dat het daar gevestigde aannemersbedrijf Peters kan rekenen op ruim zes miljoen gulden schadevergoeding.

Exportprijs voor Roermondse albumfabrikant

Honderd nieuwe banen bij Henzo

ROERMOND — Met de vijf miljoen gulden kostende uitbreidingsplannen hoopt foto-albumfabrikant Henzo in Roermond binnen drie jaar 100 nieuwe arbeidsplaatsen te realiseren.

Dit deelde algemeen directeur Loek Hendrickx mee op de dag dat hij uit handen van staatssecretaris mr Yvonne van Rooij de Nederlandse Export Prijs in ontvangst mocht nemen. Het Roermondse bedrijf, dat

binnenkort nieuwe verkooppunten in Zwitserland en Frankrijk wil openen, exporteert bijna 70 % van de productie. Het marktaandeel in Nederland bedraagt ongeveer 75%. Henzo hoopt dit jaar te kunnen afsluiten met een omzet van 45 miljoen gulden. Henzoproducten zijn inmiddels al in 64 landen verkrijgbaar.

• Zie verder pagina 13

Heerlense aannemer moet afslanken

Vijftig tot zestig banen weg bij AZL

HEERLEN — Bij het Aannemingsbedrijf Zuid Limburg (AZL) in Heerlen komen vijftig à zestig van de ruim honderd arbeidsplaatsen te vervallen. De directie van het bedrijf ziet zich als gevolg van onverwachte grote financiële lasten gedwongen tot de afslankingsoperatie.

Volgens bedrijfsadviseur H. van

Kampen van AZL zijn de financiële tegenslagen ontstaan na de overname in 1986 van het aannemingsbedrijf door Irik. Toen werd AZL een zusteronderneming van de Irikdakdekkersbedrijven waar eveneens ruim honderd mensen werken.

• Zie verder pag. 15



• Koerdische demonstranten betoogden gisteren bij de Iraakse ambassade in Den Haag en staken er een pop, die president Saddam Husayn van Irak moest voorstellen, in brand.

PvdA pleit voor opvang Koerden

DEN HAAG — Minister Van Den Broek van Buitenlandse Zaken doet er goed aan in het kader van het Europees vluchtelingenbeleid te bewerkstelligen dat de EG-lidstaten extra contingenten Koerdische vluchtelingen opnemen. De PvdA-Kamerleden Stemerdink en Van Traa bepleiten dit gisteren in schriftelijke vragen aan de bewindsman.

De socialisten willen verder weten welke actie de Nederlandse regering heeft ondernomen of nog zal nemen tegen 'de politiek van eliminatie van grote delen van de Koerdische bevolking door Irak'.

Zij dringen er op aan met name het gebruik van chemische wapens door Irak bij die eliminatie in VN-verband aan de orde te stellen.

(ADVERTENTIE)

Weekaanbieding



AKAI VS 22 videorecorder
— met afstandbediening
— 4 progr./1 mnd./62 voork.z.
— stilstand beeld + slow motion

Alleen bij

EXPERT KEULEN

Markt Simpelveld - tel. 045-443344

- volledige eigen technische dienst
- vakk. demo. en uitleg
- 5 jaar volledige gar. mogelijk
- 10 videobanden van 3 uur = 30 uur kijkplezier gratis!

GS: toch snelle aanleg startbaan

MAASTRICHT — Het college van GS gaat er ondanks de negatieve adviezen van de Raad van State van uit dat de Oost-westbaan spoedig zal worden aangelegd.

Beeks burgemeester A. van Goethem liet zich gisteravond tegenover de gemeenteraad van Beek in gelijksoortige bewoordingen uit. Hij noemde het advies van de Raad van State zelfs een positieve bijdrage aan de besluitvorming.

„Als er problemen zijn, moeten die nu worden opgelost.” Van Goethem wees de raad er nadrukkelijk op dat er alleen sprake was van een niet-bindend advies van de Raad van State, en wel van twee afdelingen

van dit hoogste adviescollege van de regering.

Onzorgvuldig

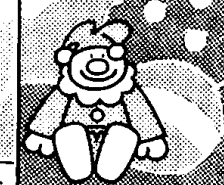
Kortom, volgens hem is er eigenlijk niets aan de hand. Van Goethem gaat ervan uit dat de bestaande stukken uit de procedure rond de aanleg, waarvan de Raad van State vindt dat ze onvolledig zijn, alleen nog maar hoeven te worden aangevuld. „Er is juridisch niet onzorgvuldig gehandeld.” De burgemeester van Beek vond wel net als GS nu, dat beter eerst met de buurlanden overeenstemming kon worden bereikt over het gebruik van elkaars luchtruim.

• Zie verder pagina 13

Harlekijn's Babyland

DE BETERE BABYSPECIAALZAAK!

Maar liefst meer dan 1.000 vierkante meter met: positiekleding, kinderstoelen, kindermeubels, campingbedjes, reiswieg, uitzetten, autostoelen, babykleding (t/m maat 98), kado-artikeltjes en noem maar op.



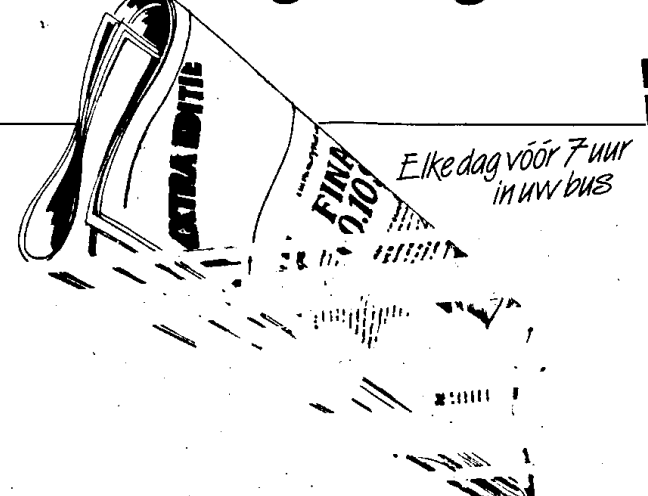
Moedertje-lief, wat een keuze!

Kouwendierstraat 141, Hoensbroek.

Tel. 045-221263.

limburgs agblad

Nu 2 weken gratis



Naam: _____
Adres: _____
Postc. + plaats: _____ Tel.: _____
Giro banknr.: _____
abonneert zich en ontvangt het Limburgs Dagblad 2 weken gratis en wenst daarna
☐ Een abonnement met automatische betaling per maand
☐ Een kwartaalabonnement
Deze bon in een open envelop (zonder postzegel) zenden aan:
Limburgs Dagblad, antwoordnummer 46, 6400 VB HEERLEN

Nederland drinkt beduidend minder



'Ik kan dat alleen maar bevestigen.'

MECC

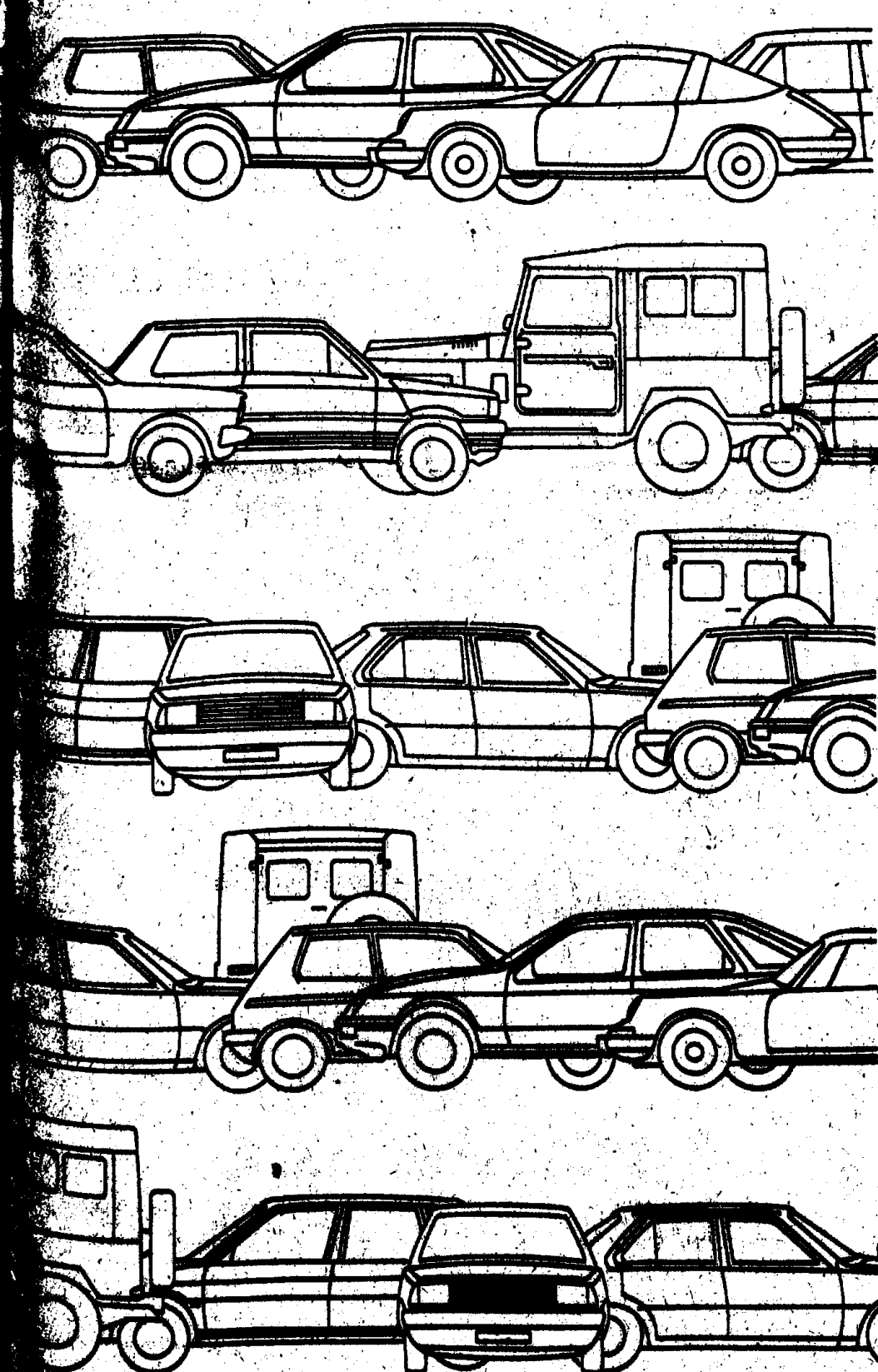
Auto- en Accessoires Salon

**AUTO
MECC**



'88

**Vrijdag 9 t/m maandag
12 september**



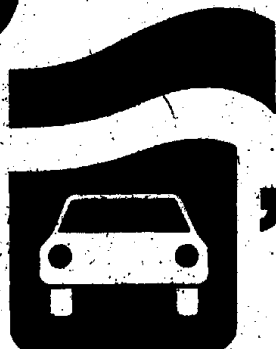
**EXCLUSIEF:
f 2,50 REDUCTIE**

VOOR

Limburgs Dagblad
lezers

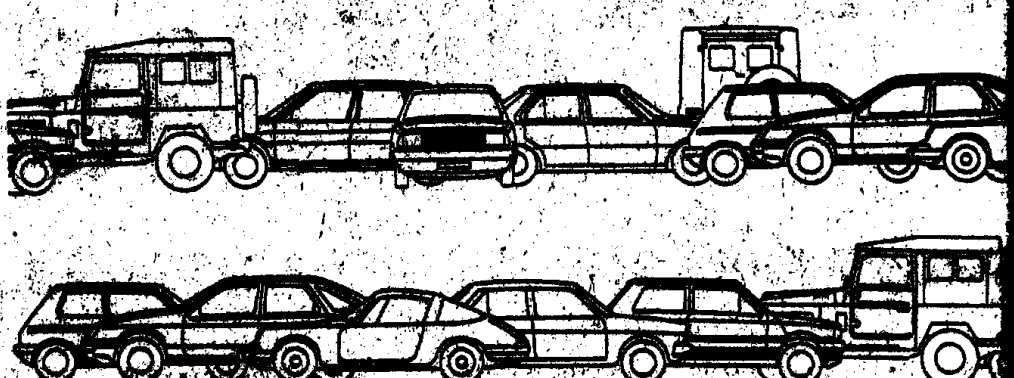
Z.O.Z.

AUTO MECC



'88

Meer dan zo maar een autobeurs



AUTO MECC '88

Vier dagen lang staat het MECC in het teken van het totale auto gebeuren. Eenieder die belangstelling heeft voor het fenomeen auto en alle accessoires die daarmee samenhangen kan zijn hart ophalen.

Aan bod komen ondermeer:

- * Nieuwe automobielen
- * Auto-accessoires
- * Autoschadebedrijven
- * Autogarage
- * Autofinanciering
- * Autoverzekeringen
- * Autoleasing
- * Autogasinstallaties
- * Olie- en benzine maatschappijen
- * Bandenleveranciers
- * Overkoepelende organisaties

OPENINGSTIJDEN:

Vrijdag en zaterdag 10.00 uur - 18.00 uur
Zondag en maandag 12.00 - 18.00 uur

Reductie voor senioren en voor studenten

**REDUCTIE VOOR
LIDMAATSCHAP VAN DASMO-LEZERS**

Wilt u meer weten over de mogelijkheden van de reductie?
Schrijf u nu in voor de reductie!
Vul het formulier in en stuur het naar:
MECC, Postbus 1000, 6200 AA Maastricht

AUTO MECC '88

Op zaterdag 10 september 1988 staat het MECC in het teken van het totale auto gebeuren. Eenieder die belangstelling heeft voor het fenomeen auto en alle accessoires die daarmee samenhangen kan zijn hart ophalen.

Naam: _____
Adres: _____
Postcode: _____

Wilt u meer weten over de mogelijkheden van de reductie?
Schrijf u nu in voor de reductie!
Vul het formulier in en stuur het naar:
MECC, Postbus 1000, 6200 AA Maastricht

ANWB in verzet tegen nieuw systeem innen verkeersboetes

DEN HAAG - Als het nieuwe systeem voor het innen van verkeersboetes van kracht wordt, kunnen automobilisten nog voor vervelende verrassingen komen te staan. Vooral zij die hun auto aan anderen uitleenen. Voor elke verkeersovertreiding die de 'lezer' dan maakt, is de kentekhouder verantwoordelijk. Het is aan de 'uitleener' om de boete van de ander terug te vorderen, want de ongelukkige mag niet in beroep tegen de boete door zijn

zaak te laten voorkomen bij de officier van justitie.

ANWB-directeur mr P.A. Nouwen noemt dit een vorm van privatisering van het tenuitvoerleggen van geldboetes, omdat de overheidstaak dan op de burger wordt afgeschoven. Alleen als iemand kan aantonen dat een ander buiten zijn wil in het voertuig heeft gereden (diefstal en jetrofing bijvoorbeeld) kan de getroffen betrofde beroep aantekenen. En als

bij de kentekhouder niet bekend is wie de daadwerkelijke bestuurder is geweest, wat voorkomt bij verhuur, leasing, uitleening of gezamenlijk gebruik, betekent het eveneens een soort privatisering van de opsporing en strafvervolg van verkeers-overtreders.

Nouwen heeft er bij VVD-fractievoorzitter Voorhoeve op aangedrongen 'in het belang van de rechtsbescherming van ver-

keersdeelnemers' niet in te stemmen met het wetsontwerp zonder amendementen op het punt risico-aansprakelijkheid voor de kentekhouder.

'Onjuist'

De memorie van toelichting bij het wetsvoorstel gaat er van uit dat de kentekhouder in beginsel aansprakelijk is voor wat er met zijn voertuig gebeurt. Nouwen noemt dit principieel onjuist. 'Het gaat om strafwaardig menselijk gedrag. Er gebeuren geen overtredingen met motorvoertuigen zonder dat er menselijk gedrag aan te pas komt. Niet voor niets richten de huidige verkeersregels zich tot de verkeersdeelnemer en niet tot de eigenaar van een motorvoertuig.'

Bovenop reeds begrote 400 miljoen gulden Miljard extra voor ambtenaren in 1989

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - Ambtenaren en trendvolgers krijgen in 1989 nogmalig een miljard gulden extra te verdelen. Dit bedrag wordt bovenop de 400 miljoen gulden die reeds was ingeboekt de begroting van het ministerie van Binnenlandse Zaken. Het miljard is beschikbaar gekomen doordat het kabinet nu heeft besloten de ambtenaren voor deze kabinetsperiode - 1989 - hun wachtgeldregeling te laten behouden en niet te nemen in de Nieuwe Werkloosheids Wet.

dat het kabinet de afgelopen jaren ambtenaren althans voor wat betreft de regels van sociale zekerheid wilde behandelen met de werknemers in het bedrijfsleven, mede op advies van de Sociaal-Economische Raad besloten ambtenaren onder de NWW te laten vallen. Dit principebesluit was geno-

men kwam het kabinet tot de conclusie dat de rijksoverheid als werkgever niet alleen een groot bedrag aan WW-premie zou kosten, maar ook moesten enkele tientallen miljoenen op tafel komen om voor de uitvoering van de werkloosheidsregeling een aparte bedrijfsvereniging voor ambtenaren op poten te zetten.

Uitstel

De eerste schrikreactie van het kabinet is het afgelopen jaar geweest de NWW voor ambtenaren uit te stellen; eerst tot 1 juli van dit jaar, daarna tot 1 januari 1989. Minister Van Dijk van Binnenlandse Zaken heeft de ambtenarenbonden het afgelopen voorjaar nog duidelijk gezegd, dat ze er op moesten rekenen dat voor hen die NWW-operatie op 1 januari zou doorgaan.

Het kabinet dekt de helft van die 'eenmalige uitkering' aan ambtenaren en trendvolgers door een verhoging van de NWW-premie, die voor rekening komt van de werkgevers. Die hebben daar zelf in toegestemd in ruil voor een verlaging van de vennootschapsbelasting, die op 1 oktober zou moeten ingaan.

Achterstand

Door alle mogelijke kortingsmechanismen lopen ambtenaren voor wat betreft hun salarisontwikkeling ongeveer 7 procent achter vergeleken bij de werknemers in het bedrijfsleven. Het betreft vooral middelbare en hogere ambtenaren. Oorspronkelijk wilde het kabinet de ambtenaren voor 1989 alleen een koopkrachtgarantie bieden. Met een verwachte stijging van de lonen in het bedrijfsleven met bijna 2,5 procent zou de achterstand nog groter worden.

(ADVERTENTIE)

't BABYHUIS
v. Helden b.v.
SITTARD

Groot assortiment baby- en doorgroei kamers
Alles uit voorraad leverbaar
Meer dan 500 m2 showroom

Stadsweeg 17
Tel. 04490-26551
Open: di. t/m za. 10.00-18.00 uur
do. (vooravond) 15.00-21.00 uur

KINDERWAGENS - BOXEN - VERZORGINGSARTIKELN EN KLEDING
Limbrichterstraat 45-47
Sittard - tel. 04490-15215

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG - De steun die de CDA-staatssecretaris René van der Linden krijgt uit de achterban van zijn partij kan 'niet doorslaggevend zijn' voor zijn politieke lot. Dat schrijft het opinieblad van de christen-democraten, CD-Aktueel, in de editie die zaterdag bij de leden in de bus valt.

Het blad meent verder dat het 'verweerschrift' van het kabinet 'zeker nog niet op alle punten een volstrekt rechtvaardig beeld' van het paspoortbeleid. De steun van Limburgse en Noordhollandse

Opinieblad christen-democraten: Steun uit achterban voor Van der Linden niet doorslaggevend

partij-afdelingen voor de aangevallen bewindsman is 'sympathiek en ongetwijfeld een factor die indirect enige betekenis mag hebben', aldus het partijblad. Maar de Tweede Kamerfractie van het CDA moet uiteindelijk beslissen over het lot van de staatssecretaris.



Openbare leven in Rangoon volledig tot stilstand Burmezen opnieuw massaal in actie tegen regering

Van onze correspondent

SINGAPORE - Het openbare leven in de Burmese hoofdstad Rangoon is gistermorgen volledig tot stilstand gekomen nadat honderdduizenden Burmezen de straat op waren gegaan om de regering van president Maung Maung tot aftreden te dwingen. De betoging, de grootste die tot dusver is gehouden, kwam een dag nadat president Maung Maung het ultimatum van de oppositie om voor woensdag middernacht af te treden, van de hand had gewezen.

De demonstratie, waaraan werd deelgenomen door boeddhistische monniken en rooms-katholieke nonnen, vormt de inleiding tot een dinsdag door de studenten aangekondigde algemenestaking die zou duren totdat de regering aftreedt. Maar oppositieleider Aung San Suu Kyi verklaarde gisterochtend dat de staking slechts één dag zou duren. Massale demonstraties worden ook meldt uit Mandalay.

Veiligheidstroepen, die sinds gisteren in oorlogsuitrusting in de straten van Rangoon zijn verschenen, hebben tot dusver de betogers on-

gemoeid gelaten. Gisteren hebben de zij van de regering opdracht gekregen om plundersaars zonder pardon neer te schieten.

Plundertochten

De staatsradio meldde dat verspreid over de hoofdstad plundertochten zijn geweest. Er zouden vijf mensen zijn doodgeschoten en zes gewond geraakt bij acties van de politie. Radio Rangoon meldde voorts dat in totaal voor 43 miljoen dollars is gestolen. Het publiek is gevraagd om te melden waar er wordt geplunderd.

De Vries schrijft in zijn column in het blad dat 'niet alleen essentiële grondregels van de democratie in het geding' zijn bij de paspoortaffaire. 'Het gaat ook om de positie van christen-democraten in het kabinet waarmee wij ons zeer verwant voelen.'

Dat kan een spanningsrelatie oproepen. Juist dan zullen bewindslieden en fractie - met respect voor elkaars eigen verantwoordelijkheid - heel zorgvuldig met elkaar om moeten gaan.' De Vries heeft Van der Linden achter de schermen al gesuggereerd op te stappen.

Lokale tussenhandel buitenspel Koffiebranders kopen bij boerencoöperaties

AMSTERDAM - De Nederlandse koffiebranders gaan voortaan rechtstreeks koffie inkopen bij kleine boerencoöperaties in de koffieproducerende landen. Om de boeren tegemoet te komen in hun bedrijfsvoering zal worden gewerkt met jaarcontracten. De inkoop gebeurt op basis van de wereldmarktprijs die geldt op de wereldmarkt. De koffiebranders hebben een half miljoen gulden gestort in een speciaal garantiefonds. Daarmee kunnen de kleine boeren de noodzakelijke investeringen doen.

De Vereniging van Nederlandse Koffiebranders en Theepakkers (VNKT) heeft dit besluit gisteren bekend gemaakt. Met 29 aangesloten leden vertegenwoordigt de VNKT vrijwel alle koffiebranders in Nederland.

Allerarmsten

De koffiebranders kwamen tot dit besluit na overleg met het Interkerkelijk Overleg Wereldvoedselvraagstuk (IOW). De zestien kerkelijke organisaties die hierbij zijn aangesloten, namen in 1986 het initiatief om de positie van de allerarmsten te versterken. Onderdeel daarvan vormde het propageren van het

drinken van 'zuivere koffie'. Door het besluit van de koffiebranders komt de lokale tussenhandel geheel buitenspel te staan. Het inkomen van de kleine koffieboeren kan daardoor bijna verdubbelen.

Met het half miljoen gulden startkapitaal dat de koffiebranders in het garantiefonds hebben gestort kan 20% van de contractwaarde worden voorgefinancierd. In totaal is hiervoor 60% nodig. Het IOW verwacht dat het ministerie van Ontwikkelingssamenwerking binnen enkele weken de resterende 40% zal bijdragen.

Welke hoeveelheid koffie uiteindelijk via de kleine boerencoöperaties zal worden aangekocht is volgens VNKT-voorzitter C. van der Vijver nog niet te zeggen. De contacten met de coöperaties worden geleid via het IOW. Op dit moment produceren de kleine boeren samen ongeveer 12% van de wereldproductie. De verwachting is dat de aankopen kunnen oplopen tot vier miljoen kilo koffie per jaar. Dat is drie tot vier procent van de koffie die in Nederland wordt gebrand. De 'zuivere koffie' zal vervolgens in de bestaande melanges worden verwerkt. Voorjaar werd in Nederland 120 miljoen kilo koffie verbruikt.

Griekenland en Turkije praten verder

ISTANBUL - Griekenland en Turkije zullen hun politieke contacten voortzetten en blijven werken aan een 'sfeer van vertrouwen'. Dat hebben de ministers van Buitenlandse Zaken van de twee landen gisteren in een gezamenlijke verklaring meegedeeld.

De Griekse bewindsman, Karolos Papoulias, heeft in de Turkse stad Istanbul vier dagen besprekingen gevoerd met zijn Turkse collega, Mesut Yilmaz. De ministers zijn overeengekomen een aantal vooraanstaande diplomaten te benoemen in nieuw te vormen comités, die de voorbereidingen moeten treffen voor een volgende gespreksronde tussen Griekenland en Turkije, welke in de eerste helft van volgend jaar dient plaats te vinden.

De besprekingsronde die deze week plaats had, was de tweede na de ontmoeting in januari in Zwitserland tussen de regeringsleiders van Athene en Ankara. Andreas Papandreu en Turgut Ozal. Sinds Davos is sprake van enige verbetering in de betrekkingen tussen de twee NAVO-bondgenoten.

In Istanbul is onder meer besloten de strijd tegen het terrorisme en smokkelbendes te coördineren, en te trachten ongelukken en incidenten tussen de twee landen, in en boven de Aegeïsche Zee, te voorkomen.

Italiaanse kardinaal zegen bommenwerpers

LORETO - Ondanks de ramp met een Italiaans stuntteam vorige week in de Duitse Bondsrepubliek zijn gisteren, de feestdag van de beschermheilige van de luchtvaart, de moedergods van Loreto, vier jachtbommenwerpers van de Italiaanse luchtmacht door curiekardinaal Opilio Rossi gezegend.

Na protesten van gelovigen had aartsbisschop Capovilla van Loreto er bij de generale staf van de Italiaanse luchtmacht op aangedrongen ditmaal geen vliegtuigen naar de plechtigheid in Loreto te zenden. De staf zou hierin hebben toegestemd. Desondanks namen vier jachtbommenwerpers van het type Tornado deel aan het overvliegen over het plein voor de basiliek van Loreto. Kardinaal Rossi, in het Vaticaan verantwoordelijk voor het heiligdom van Loreto, zegende niet alleen de burgervliegtuigen maar ook de vier bommenwerpers.

De ramp in Ramstein, waarbij een kunstje van het stuntteam 'driekleurige pijlen' van de Italiaanse luchtmacht mislukte, heeft inmiddels het leven gekost aan 54 mensen, terwijl nog tientallen personen met zeer ernstige brandwonden in ziekenhuizen worden behandeld.

Geen gif gevonden bij cola-producent

MAARHEEZE - De vergiftiging van een 13-jarig meisje in het West-duits Bochum met trichloorethyleen na het drinken van cola blijft vooralsnog een raadsel. De Keuringsdienst van Waren uit Den Bosch heeft gisteren bij controle van de frisdrankenindustrie Winters BV in Maarheeze geen enkele onregelmatigheid kunnen vinden. Bij het bedrijf, dat de bewuste cola heeft geproduceerd, is geen trichloorethyleen aangetroffen. De keuringsdienst en het ministerie van WVC zien in de uitslag van het onderzoek geen aanleiding speciale maatregelen te nemen, zo heeft een woordvoerder van het ministerie desgevraagd verklaard.



Bezoek

● Voor het eerst in veertig jaar is een officiële Sovjet-delegatie de Beringstraat overgestoken voor een bezoek aan Alaska. De uit tien man bestaande delegatie uit de regio Magadan in het uiterste oosten van de Sovjetunie arriveerde deze week in het goudzoekersdorp Nome na een reis van 24 uur vanuit de Sovjet-haven Providenia. Het doel van het huidige bezoek is dergelijke bezoeken opnieuw mogelijk te maken. Ook willen de samenwerkende uitbreiden bij de visvangst, de mijnbouw, de jacht op rendieren en vooral het toerisme, zo zeiden Sovjet- en Amerikaanse functionarissen.

Voedsel

● Het Wereldvoedsel-programma van de Verenigde Naties (WVP) heeft 7.000 ton voedsel beschikbaar gesteld voor de slachtoffers van de zware overstromingen in Bangladesh. Deze hulp is afkomstig uit een bestaand ontwikkelingsproject van het WVP dat bedoeld is voor noodgevallen. Nog eens 12.000 ton al in Bangladesh aanwezig voedsel, zal onmiddellijk aangevuld worden in het kader van de wederopbouw van het zwaar getroffen land.

Huid

● Een gastenboek waarvan de kapt vervaardigd is uit de huid van een massamoordenaar uit de vorige eeuw is in de Britse plaats Knowle geveild voor ongeveer 3.700 gulden. In het begin van de 19e eeuw verdienden William Burke en William Hare de kost als grafrovers. Later vermoordden ze zeker 15 mensen om tegemoet te komen aan het tekort aan lijken voor anatomie, die lichamen nodig hadden om snijles te kunnen geven aan hun studenten. Na een getuigenis van Hare werd Burke in 1829 opgehangen en lukte het Hare zelf om het land te ontvluchten. Het lichaam van Burke werd na de sectie geveild en de huid werd door een van de chirurgen gebruikt als kapt van een gastenboek.

Drugs

● De Amerikaanse politie heeft in een zending machine-onderdelen op het vliegveld Logan bij Boston een partij van 83 kilo bijna zuivere heroïne aangetroffen. Een politiewoordvoerder zei dat de zending afkomstig was uit Hongkong en een waarde van om en nabij de 1 miljard dollar in de straatverkoop vertegenwoordigde.

Sprakeloos

● De leermethode die in het vreemde-talenonderwijs wordt gebruikt moet dringend worden veranderd. Het onderwijs is bedroevend slecht. Dit constateert prof. Sciarone in zijn boek 'Met de mond vol tanden: het failliet van het vreemde-talenonderwijs in Nederland'. Sciarone, hoogleraar toegepaste taalkunde aan de Technische Universiteit in Delft, schrijft dat ook Nederlanders die op school jarenlang vreemde talen hebben geleerd, in het buitenland meestal met de mond vol tanden staan. Ondanks een overvloed aan lesuren blijkt de kennis van vreemde talen gering.

'Mafia'

● De rechtbank van Madrid heeft drie hogere politiefunctionarissen tot elk 29 jaar en vijf maanden gevangenisstraf veroordeeld. Ook moeten zij de man 88.000 gulden schadevergoeding betalen. De rechters achten hen schuldig aan de aanklacht, in november 1983 de 29-jarige beroepsmedicadag Santiago Correla, bijgenaamd 'El Nani', illegaal gearresteerd en gefolterd te hebben. Correla is sindsdien spoorloos verdwenen en vermoedelijk overleden als gevolg van de mishandelingen op het hoofdbureau van politie in Madrid. Het lijkt wereldweggemoffeld en de aantekeningen terzake in het politiejournaal werden vervalst.

Oplichting

● De directeur van het organisatiebureau dat vorige week een paar honderd meisjes naar Hilversum liet komen om ze, promotiewerk aan te bieden, heeft bekend de dames te hebben willen oplichten. De 33-jarige man uit Vlaardingen hoopte op die manier honderdduizend gulden op te strijken. In totaal hebben zo'n twaalfhonderd meisjes uit het hele land op advertenties in kranten gereageerd, waarin promotiewerk in binnen- en buitenland werd aangeboden. Hij vertelde de politie, dat het de bedoeling was de meisjes tachtig gulden te laten betalen voor een korte foto-sessie. Daarna zou iedereen een briefje krijgen, met de mededeling dat de keus op iemand anders was gevallen.

Aangeboden betrekkingen

Motel Heerlen

vraagt voor nieuw te openen hotelbar enthousiaste barkeeper

Ervaring in 1e-klas bedrijven gewenst. Schrift. sollicit. aan Motel Heerlen, Terworm 10, 6411 RV Heerlen.

I.v.m. mijn werkzaamh. zoek ik (alleenst. moeder) voor de verzorg. v.m. kinderen (2) en het huish. een vriendelijke **HUISHOUDSTER** die v. ma. t/m vrijd. v. 8.00 tot 17.00 uur werkzaam bij mij kan zijn (te Hoensbroek). Gaarne schrift. soll. o.n.r. HO 573 L.D. Kouvenstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Gevr. betrekkingen

TRAP BEKLEDEN, rails hangen, gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillingen Interieur, Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312131.

Voor al uw DAKWERK, dakdekkersbedrijf R.M. van der Meulen, Teutobroekstr. 32, Kerkrade, 045-459647.

STRATENMAKERSBEDIJF Nico Gerard, voor sierbestrating, terrassen, opris. enz. Bij bezoeken u graag vrijblijvend voor deskundig advies en prijsopgave. Tel. 045-313956.

HANS LIPS voor timmer-, dak-, en zinkwerk met gar. v. 10 jr. vrijb. advies/offerte. Bel. 045-451818.

Dakdekkersbedrijf M. Haas is en de het v.w. DAKWERKZAAMHEDEN, Tel. 045-451862.

TV-VIDEO-REPARATIE Gorgens. Tel. 045-314122.

Let op! Uw dak is ons vak! Dakdekkersbedrijf Peters, Groenstr. 21, Ubach over Worms. Tel. 045-325793.

Tevens ZINKWERK en PVC-dakgootbekleding. Gratis offerte.

G.V.L. RESTAURATIE Gespecialiseerd in geveleirij-, geveleirij-, kelderlichting en voegwerk, vochtwering met 10 jr. schr. gar. Tevens stralen van eiken meubelen, auto-plateelwerk, velgen etc. Voor inl. tel. 045-226000.

CHILDERS kunnen nog behang- en schilderwerk aannemen. Tel. 045-210020.

Vraagt u een baby- en KINDEROPPAS. Van ma. t/m za. van 8 tot 20 u. Tel. 045-425930.

TV-ANTENNES f 395,-, all-in 3 jr. garantie. Ook alle reparaties door geh. Limburg. Geen voortrijkosten! Kochen, 045-441693.

Voor al uw VERBOUWINGEN en metselwerk 045-321252.

Nieuw nieuw nieuw!!! Miranda voor een totale ONTSPANNINGSMASSAGE (geen sex). Tel. 045-353489.

TUINVERZ. aanleg (enz.). Bel. 045-272093 na 18 uur op werkdagen.

Gymnastieklerder heeft nog enkele UREN VRIJ. Br. n.r. BR 256 L.D. Rumpenstr. 81, 6443 CC Brunssum.

VOEGWERK, metselwerk, reparaties en verloopwerk. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Tel. 045-318009.

BUFFETDAMES gevr. (best. soll. tuss. 17.00 en 18.00 uur. 045-250094.

Voor direct gezocht omg. Keulen en Montchengladbach: BETONTIMMERLIEDEN, metselaars, ijzer- vlechters. Tel. 045-229409 of 229241.

TAXICHAUFFEURS gevr. (full-time en part-time). Pers. aanmelden Akerstr. Nrd. 132 Hoensbroek.

Gevr. ervaren part-time HEMDENPERSTER (was- set) in Afcenshop, Brunssum. Tel. 045-253212.

Dakdekkersbedrijf DEUMENS te Brunssum vraagt ervaren pannendeckers. Tel. soll. tuss. 17.00 en 18.00 uur. 045-250094.

Landgraaf, gezocht BAK- KETBAKKER voor vol- ledige werkweek. ± 20 jaar. Ervaring vereist. 045-321805. Na 17.00 uur.

MEISJE gevr. voor nieuw geopend privéadres. Ook intern. 045-721759.

Erv. BETONTIMMERLIE- den, metselaars, ijzer- vlechters. Tel. 045-229409 of 229241.

Bijverd. aangeb. door stich- ting 2 pers. gevr. voor BUI- TENDIENST en 1 jongen voor licht inpakw. ± 16 jr. Voor afspraak tel. 256881 vrijd. 19-20 uur.

Gevraagd SLAGER/sla- gersleerlingen. Leerbedrijf Jean Baagen, Burg. Lem- mensstr. 8, Geleen. Tel. 04490-43702 na 19.00 u. 050715.

Betosta BV vraagt met spoed voor langd. werk. Dood. erv. METSE- LAARS, timmerlieden en handlangers. N. Pleuger, tel. 04405-1236 b.g.g. 04499-4479.

SPOED. Voor huis aanhu- versp in Bleijerheide, Nul- land en Holz op woensdag vragen wij enkele be- zitters. Postbus 31194, 6370 AD Landgraaf.

Ervaren BABYSITTER gevr. (niet-rookster) voor de geh. week. Kenn. Eng. taal vereist, ev. huish. werk. Tel. na 18.00 uur 045-271559.

IMMOBOUW B.V. zoekt voor projecten in Duitsland VERBLENDMAURER (accorder). Einischaler, grondwerkers, stamena- ters (klunkers). Meld. 16.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-319232 b.g.g. 045-217313.

Gevr. betrekkingen

NEW LOOK B.V. Baanstr. 101 Schaesberg. Schoon- maakonderhoud, gevelei- niging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-31254-312708.

Bost VERWARMING B.V., Roemenstr. 8, Kerkrade. W. Sanitar gas, water, c.v., badkamers, iolering, dak- werk. Tel. 045-412547.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dak- werkzaamheden, met de langste schriftelijke garan- tie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459.

„Piccolo's..."

zijn kleine advertenties in het Limburgs Dagblad om iets te kopen, te verkopen, te huren, te verhuren enz. enz.

Waar...

kunt u deze advertenties opgeven? Bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en bij onderstaande adressen:

- Heerlen Sigarenhandel N.J. van Versveld, Saroleastr. 80^a
- Heerlen Heerlen Kantoorboekhandel G. Alberts, Dr. Poelsstraat 22
- Sittard Dekker v.d. Vegt Boekverkopers, Brandstraat 23
- Vaals VVV Informatie Centrum, Kon. Julianaplein 47

Massale magazijn-verkoop

Koelen - vriezen - wassen - HiFi-stereo kleuren-t.v. - video's etc.

Witte Hal Sittard

waar nieuwe, lichtbeschadigde of overjarige apparaten uit de Horn-winkels worden verzameld en verkocht tot liefst

60% korting

Elke dag nieuwe aanvoer. Elke dag superlage aanbiedingen. Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:

- Electrolux koelvries combinatie TR 1172 EU, 340 liter
- Geen f 1698,- of f 1398,- maar f 498,-
- Maar ook: 6 Zanussi wasdrogers Z415, per stuk geen f 698,- of f 598,- maar f 398,-
- Maar ook: 4 kleuren TV's met teletekst, stereo en afstandsbediening, per stuk geen f 1698,- of f 1398,- maar f 798,-
- Maar ook: 4 kleuren TV's, per stuk geen f 998,- of f 648,- maar f 298,-
- Maar ook: 20 Pioneer tuners TX 560, per stuk geen f 348,- of f 278,- maar f 198,-

En nog veel meer!

Witte Hal Geerweg 9 Sittard

(achter station) Tel. 04490-18162

Moderne TWEEZITTER f 950,- kindervagen f 75,- wandelwagen f 125,- bankstel 3-1-1 f 250,- 045-320395.

Te k. ± 10 m² KINDER- KOPJES. Pr. f 50,- m². Tel. na 18.00 uur 045-272155.

Nomotta BREIGARENS f 250 per bol, alleen zater- dag van 10.00 tot 16.00 uur. Huls 92, Simpeldveld. Tel. 045-443360.

Te k. r.v.s. uitschuifbare KOELTOONBANK 3 m, zonder motor, voor ver- koop wagenvees, vis enz. f 900,-. 045-456711, Kerkrade.

Te k. goedonderh. STU- DIEPIANO, klav. model, bruin pr. f 2500,-. 045-243934.

Te k. VIDEO'S VHS, Pana- sonic, Fischer, JVC, Hitachi, va. f 398,-. 3 mnd. garan- tie. Inl. 045-220902.

Te k. diverse BABYSPUL- LEN. Tel. 045-462637, na 18.00 u.

Te k. WASAUTOM. Miele en Marjinen diepvrieskist 260 l. 2 jr. m. gar. Tev. rep. 045-325819 of 255489.

Te k. massief eik. EET- HOEK, ronde tafel, uit- schuifb. Pr. n.o.t.k. 045-311916.

Te k. CHESTERFIELD le- ren bankstel. Perz. tapijt, kachel, allesbrander, als nieuw. 045-223094-323751.

WASAUTOMATEN, was- machines. Watautomaten vanaf f 100,-. Tel. 045-725595.

Voor alle 2e hands MEU- BELS. Kouvenstr. 208 Hoensbroek.

HOUTHANDEL Impreg. Balken, kepers, vloerpl. lat- ten, alle tuinhout- en huis- jes, bielsen, ronde palen, matr. v. schuttingen enz. Hagedruk (12 atm.) geim- pregneerd, niet gedroogd. Thuisbez. Vraag inl. in de Cramer 104, Hrlin. 751687 van 9-17 uur.

KLEURENTELEVISIE te koop, heel mooi en goed toestel. Tel. 04451-1509.

Uw meubels nieuw be- kleed. STOFFEERDERIJ J. Klopogge, Dr. Poels- plein 29, Simpeldveld. Tel. 045-443771.

Hu weet de MAM 49, uur kant heur jratelere onger nummer 045-456770.

KLEURENTELEVISIES Philips. Blaupunkt, ITT, vanaf f 95,-. Radio/tv Frank B.V., Bokstr. 33, Heerle- heide. Tel. 045-213432.

Gebruikte KLEURENTE- LEVISIES te koop vanaf f 100,-; nieuwe kleurentele- visies vanaf f 398,-. R.T.V. Van Voorst, Ganzeweide 48, Heerleheide. Tel. 045-213879.

Goede KLEURENTELE- VISIES, met garantie, v. f 145,-. TV-occasionscen- trum Geel, Grasbroeker- weg 25, Heerlen. 045-724760.

Moet weg! Origineel Ameri- kaans BILJART met 6 ga- ten en geldinworp f 500,-. Tel. 045-212258, Litscher- veldweg 16 Heerlen.

Te k. aluminium BROEI- KAS, compl. met glas + fundering f 2200,-. Tel. 045-243183, na 18.00 uur.

Ant. SLAAPK. en eiken commode. Tel. 045-726389.

Te k. BROODKAST mas- sief eiken. Tel. 045-725517.

PANLATTEN. Deze maand f 045 p.m. Geim- pregneerd, incl. BTW. Vast te lage prijzen. Vuren en eiken balken, tuinhout en eiken biezen. Dakplaten, veldbrandstenen enz. Stookhout va. f 38,50 p. m³. Houthandel Landgraaf, Buizerdweg 8, Abdissen- bosch - Landgraaf, 045-318518.

Te k. VESPA Ciao f 160,-; bandrecorder Sony f 50,-; 2 karrewiellen m. kap f 85,-; 2 raamkozijnen m. glas + 1 deur m. kozijn S f 150,-; 1 grill f 50,-; diver- sen klein spul. Lego trein m. alle toebeh. Playmo- bil compl. Ridderweg 18, Heerlebaan-Heerlen.

Te k. BETONMOLEN en 8 steigerplanken, 6 metsel- blokken alles samen vr.pr. f 500,-. Tel. 04492-4834.

Twee VLOERKLEDEN 2 bij 3 mtr. f 50,- p.st.; traplo- per; noten vitrinekast tel. 04490-46631.

Pracht modern grijs BANKSTEL 3-2-izis f 1075,- (1 mnd. oud), eik. eethoek f 425,-; eik. salonta- fel f 225,-. 045-323830.

Te k. moderne lichtblauwe KINDERWAGEN. Tel. 045-258030.

Te k. comp. BABYKA- MER en kindervagen. Te- vens 3-zitsbank (rondleder). Tel. 045-228783.

Te k. moderne lichtblauwe KINDERWAGEN. Tel. 045-258030.

Pracht modern grijs BANKSTEL 3-2-izis f 1075,- (1 mnd. oud), eik. eethoek f 425,-; eik. salonta- fel f 225,-. 045-323830.

Te k. EETHOEK (eiken), gasfornuis, gashaard, eiken kast en bruidsjurk 38-40, 145x175. 04490-11878.

Gezaagd popul. HOUT 10m³ f 425,-. Tel. 045-715477 of 740112.

Vloerpl. kepers, VELD- BRANDST, afbraakst. ro- demulderpannen. Tel. 045-715477/740112.

DIEPVRIESKASTEN en -kisten, was- en droogauto- maten, kooktoestellen, ktv's, video-, audio- en ste- reo-app., tegen de helft van de prijs. Vriesko, Sittard- weg 136, Heerlen. Tel. 045-727342. s Maandags geslo- ten.

BLOEMKOOL te k. vers van het land, v.a. 75 ct. Na 13.00 uur, Hamers, Houtstr. 26, Merkelbeek. 04492-1742.

Te k. Big Phil BREIMA- CHINE f 1 jr. oud f 450,-. Tel. 045-21078. Na 18.00 uur.

Te k. Deense ALLES- BRANDER 'Samsø', i.z.g.st., hoge cap. Pr. f 850,-. 045-219128.

Te k. aangeb. IJSSHOP in het centrum van Maas- tricht, A1 stand tussen Markt en Vrijthof. Tel. 045-59-1853.

Te k. KEUKENBLOK, lengte 3.30 m, 4 lichtgroen, t.e.a.b. Grenstr. 76, Land- graaf. Tel. 045-318189.

Te k. VIDEOCAMERA Philips VHS movie VKR 6810, netadaptor/accuclader 22 AV 5111, statief en toebe- horen. f 3000,-. Tel. 045-451930.

WIENER te k. Melodya CGFB met extra's. Tel. 045-322422. Te bevr. na 17 uur.

Te k. modern HOEK- BANKSTEL als nw. + zeer mooie kachel, allesbrander. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Tene- lenweg 48 Voerendaal.

Te k. 9 mtr. WINKELWA- GEN merk Spijksaal tel. 045-252165.

Gebr. KLEUR tv, stereo-te- letekst, 99 kan., afst. bed. 67 cm 1/2 j. oud. Nieuwpr. f 2200,- voor f 950,-. Tel. 045-71651.

SNUFFELMARKT (alleen particulieren). Zondag 18 sept., Pinnenhof te Neder- weert. Voor kraamverhuur, tel. 073-420966.

Grote SNUFFELMARKT met div. attracties w.o. soundmix- en modeshow, in tennishal te Meerssen. 073-420966.

Te k. AQUARIUM, om- bouw + toebeh., zeer mooi, 100x40x50. Vr.pr. f 500,-. Mettenstr. 12 Hoensbroek.

le soort GRASZODEN f 3.50 m². Gratis thuisbe- zorgd. Afgeh. f 3.25 p.m². Ook s. hele aanleg. Goed- koop. Tel. 045-752747.

IJSKAST f 95,-; gasfornuis f 125,-; wasmach. f 225,-; diep- vries/koelkast f 190,-. 045-725595.

Te koop gevraagd

De hoogste prijs voor oud PAPIER en metaal. Irik Paperjans 36, Heerleheide. Tel. 045-212913 na 18.00 uur 253209.

GOUD, zilver, munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schade- oud s. hele aanleg. Goed- koop. Tel. 045-752747.

Te k. gevr. defecte KLEU- REN-TV'S vanaf 1980, ty- pennummer vermelden. Tel. 045-723712.

GOUD, zilver, munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Hoogste prijs voor POST- ZEGELS, munten, goud en oude ansichtkaarten. Kas- teellaan 102 Heerlen (Schaesbergerveld).

Ik bied f 150,- tot f 450,- voor een album met oude ANSICHTKAARTEN van voor 1940. Tel. 01719-17568.

INKOOP goetd. zilver, brilj., munten enz. Contant geh. Versveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714668.

Te k. gevr. STACARA- VANS; carnav. High Cha- paral te Oirsbeek 04492-2044.

Winkel van Sinkel vraagt met spoed, MEUBELS in- boedels, ijskasten, klein- spul e.d. 045-323077/325500.

Sony beatamax, VIDEO- RECORDER. Tel. 045-717748.

Te huur aangeboden

HUIS te h. aangeb. op Rijksweg 2, te Sittard, ook geschikt voor praktijkruim- te of kantoor. 045-229060.

WINKEL te h. ± 90 m². Hoofdst. 129 Hoensbroek. Inl. 045-229060.

KAMERS te huur voor net- te werk.pers. of stud. Rust- tig gel. te Schimmert 04404-1425.

Te k. Deense ALLES- BRANDER 'Samsø', i.z.g.st., hoge cap. Pr. f 850,-. 045-219128.

Te k. aangeb. IJSSHOP in het centrum van Maas- tricht, A1 stand tussen Markt en Vrijthof. Tel. 045-59-1853.

Te k. KEUKENBLOK, lengte 3.30 m, 4 lichtgroen, t.e.a.b. Grenstr. 76, Land- graaf. Tel. 045-318189.

Te k. VIDEOCAMERA Philips VHS movie VKR 6810, netadaptor/accuclader 22 AV 5111, statief en toebe- horen. f 3000,-. Tel. 045-451930.

WIENER te k. Melodya CGFB met extra's. Tel. 045-322422. Te bevr. na 17 uur.

Te k. modern HOEK- BANKSTEL als nw. + zeer mooie kachel, allesbrander. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Tene- lenweg 48 Voerendaal.

Te k. 9 mtr. WINKELWA- GEN merk Spijksaal tel. 045-252165.

Gebr. KLEUR tv, stereo-te- letekst, 99 kan., afst. bed. 67 cm 1/2 j. oud. Nieuwpr. f 2200,- voor f 950,-. Tel. 045-71651.

SNUFFELMARKT (alleen particulieren). Zondag 18 sept., Pinnenhof te Neder- weert. Voor kraamverhuur, tel. 073-420966.

Grote SNUFFELMARKT met div. attracties w.o. soundmix- en modeshow, in tennishal te Meerssen. 073-420966.

Te k. AQUARIUM, om- bouw + toebeh., zeer mooi, 100x40x50. Vr.pr. f 500,-. Mettenstr. 12 Hoensbroek.

le soort GRASZODEN f 3.50 m². Gratis thuisbe- zorgd. Afgeh. f 3.25 p.m². Ook s. hele aanleg. Goed- koop. Tel. 045-752747.

IJSKAST f 95,-; gasfornuis f 125,-; wasmach. f 225,-; diep- vries/koelkast f 190,-. 045-725595.

Te koop gevraagd

De hoogste prijs voor oud PAPIER en metaal. Irik Paperjans 36, Heerleheide. Tel. 045-212913 na 18.00 uur 253209.

GOUD, zilver, munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Te k. gevr. oud IJZER en metalen, sloop- en schade- oud s. hele aanleg. Goed- koop. Tel. 045-752747.

Te k. gevr. defecte KLEU- REN-TV'S vanaf 1980, ty- pennummer vermelden. Tel. 045-723712.

GOUD, zilver, munt., postz. etc. cont. bet. vrijbl. tax. Groenstr. 109 Geleen.

Hoogste prijs voor POST- ZEGELS, munten, goud en oude ansichtkaarten. Kas- teellaan 102 Heerlen (Schaesbergerveld).

Ik bied f 150,- tot f 450,- voor een album met oude ANSICHTKAARTEN van voor 1940. Tel. 01719-17568.

INKOOP goetd. zilver, brilj., munten enz. Contant geh. Versveld, Saroleastr. 80A Heerlen 045-714668.

Te k. gevr. STACARA- VANS; carnav. High Cha- paral te Oirsbeek 04492-2044.

Winkel van Sinkel vraagt met spoed, MEUBELS in- boedels, ijskasten, klein- spul e.d. 045-323077/325500.

Sony beatamax, VIDEO- RECORDER. Tel. 045-717748.

Te huur aangeboden

HUIS te h. aangeb. op Rijksweg 2, te Sittard, ook geschikt voor praktijkruim- te of kantoor. 045-229060.

WINKEL te h. ± 90 m². Hoofdst. 129 Hoensbroek. Inl. 045-229060.

KAMERS te huur voor net- te werk.pers. of stud. Rust- tig gel. te Schimmert 04404-1425.

Te k. Deense ALLES- BRANDER 'Samsø', i.z.g.st., hoge cap. Pr. f 850,-. 045-219128.

Te k. aangeb. IJSSHOP in het centrum van Maas- tricht, A1 stand tussen Markt en Vrijthof. Tel. 045-59-1853.

Te k. KEUKENBLOK, lengte 3.30 m, 4 lichtgroen, t.e.a.b. Grenstr. 76, Land- graaf. Tel. 045-318189.

Te k. VIDEOCAMERA Philips VHS movie VKR 6810, netadaptor/accuclader 22 AV 5111, statief en toebe- horen. f 3000,-. Tel. 045-451930.

WIENER te k. Melodya CGFB met extra's. Tel. 045-322422. Te bevr. na 17 uur.

Te k. modern HOEK- BANKSTEL als nw. + zeer mooie kachel, allesbrander. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Tene- lenweg 48 Voerendaal.

Te k. 9 mtr. WINKELWA- GEN merk Spijksaal tel. 045-2

LM neemt initiatief voor proef luchtvracht krijgt chip

PHOL - De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat. Dit systeem wordt in de toekomst veel nauwkeuriger maken.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

Werkgevers willen groei binden aan milieuvorwaarden

HAAG - Economische groei is nodig, maar kan slechts worden bereikt als de voorwaarde is dat de economie zal zich ontwikkelen op een duurzame manier. Kennen daarvan zijn schone en veilige productie, laag grondverbruik, minder afval en kringloopprocessen.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

BEURS-VERZICHT

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

Papierprodukten flink duurder

chemische industrie) is duurder geworden. Ten slotte is ook de prijs van (verpakkings)karton gestegen.

Diverse fabrikanten hebben nu besloten de prijzen van toilet papier (crèpe en tissue), keukenrollen, zakdoekjes, papieren handdoeken en poetspapier en tafelpapierprodukten, snel te verhogen. Voor 1989 wordt aan verdere prijsverhogingen gedacht, zo laat de Vereniging van Nederlandse Papier- en Kartonfabrieken (VNP) weten.

Volgens de VNP stijgt ook dit jaar de afzet van sanitaire en hygiënische papieren weer aanzienlijk. Afhankelijk van de soort ligt de toename van het verbruik tussen vier en acht procent. De bezettingsgraad van deze industrie wordt goed genoemd. Dit jaar zal de totale afzet meer dan 100.000 ton bedragen.

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Binnenkort wordt de consument geconfronteerd met prijsverhogingen van 8 tot 10 voor papierprodukten, zoals toilet papier, keukenrollen en zakdoeken. Dit wordt veroorzaakt door een stijging van de grondstofprijzen in het algemeen. Als deze ontwikkeling zich voortzet zal ook een product als krantenpapier niet aan prijsverhoging ontkomen.

De prijzen van grondstoffen voor de zogeheten hygiënische en sanitaire tissueprodukten stijgen al enkele jaren. Vooral cellulose, afkomstig uit Amerikaanse en Scandinavische landen, is aanmerkelijk duurder geworden. Tot enige tijd geleden werd deze toename nog door de daling van de dollarkoers gecompenseerd. De dollar is echter opgelopen, zodat de ontwikkeling nu gaat doorwerken.

Ook de prijzen van oud papier, ook een grondstof voor deze produkten, bewegen al enige tijd in opwaartse richting. Verder moeten producenten ook meer betalen voor de verpakkingsfoliën waarin de papierprodukten worden afgeleverd. Het verwerkingsproces van folie (bij de

ter opgelopen, zodat de ontwikkeling nu gaat doorwerken. Ook de prijzen van oud papier, ook een grondstof voor deze produkten, bewegen al enige tijd in opwaartse richting. Verder moeten producenten ook meer betalen voor de verpakkingsfoliën waarin de papierprodukten worden afgeleverd. Het verwerkingsproces van folie (bij de

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Deskundigen van de vakgroep Bedrijfs-economie van de Erasmus Universiteit in Rotterdam laten geen spaan heel van de reorganisatieplannen bij de V & D-warenhuizen. „Het V&D-rapport is op alle punten onduidelijk, behalve over het aantal gedwongen ontslagen”, aldus de Dienstbond CNV, die de deskundigen heeft ingeschakeld.

Op basis van de voorlopige resultaten van het onderzoek van de Rotterdamse V & D-warenhuizen is op een drietal ledenvergaderingen van de bond, besloten voorlopig niet tot acties in de warenhuizen over te gaan. „Er zijn genoeg argumenten om de leiding van V & D te overtuigen dat gedwongen ontslagen op dit moment onzin zijn”, aldus de bond. Niettemin worden in de vijf noordelijke vestigingen van het warenhuis-

concern Vroom & Dreesmann de komende weken acties gevoerd. Een eerste aanzet hiertoe wordt morgenochtend in Emmen gegeven. In het filiaal van V & D aldaar, waar 160 mensen werken, staat dan een werkonderbreking van minimaal twee uren op stapel.

Een woordvoerder van de Dienstbond FNV zegt dat de eis dat er geen gedwongen ontslagen mogen plaatsvinden recht overeenstaat met dat bij handhaving van de plannen (950 ontslagen in plaats van de eerder voorgestelde 1400) reacties onvermijdelijk zijn.

De Dienstbond CNV ziet 'op dit moment' geen reden tot acties om de eis dat er geen gedwongen ontslagen mogen vallen kracht bij te zetten. Het personeel heeft meer aan resultaten op de langere termijn, aldus de bond. De CNV-bond zegt acties van andere bonden zeker niet te willen frustureren, maar is op basis van de eerste bevindingen van de deskundigen zeer optimistisch gestemd over de mogelijkheid de directie met argumenten te overtuigen. Volgens de „gezaghebbende” deskundigen, waarvan de bond de namen nog niet wil noemen, is het hele management van het moederconcern Vindex een beetje verziekt. En die uitstraling is nu het meest voelbaar bij V & D, aldus de bond.

Terwijl de dienstverlening in de warenhuizen nu al te kort schiet, is het ondenkbaar dat juist die dienstverlening waar het concern op hamert beter zal worden door mensen op straat te zetten. Ook de automatisering binnen de warenhuizen wordt niet opgevoerd. Andere warenhuizen hebben 70 procent meer geïnvesteerd in automatiseringsprojecten, aldus de deskundigen. Zij vrezen een eindeloze reeks van herstelplannen binnen het concern, wanneer niet op korte termijn de zaken in de Vindex-top anders worden aangepakt.

„Wij hebben natuurlijk altijd de neiging om allereerst naar de kosten te kijken en wat onze concurrenten in het buitenland doen. Tegelijkertijd roepen we ook altijd om zelfregulering en eigen verantwoordelijkheid. Die zullen we de komende jaren moeten waarmaken”, aldus Andriessen.

Niet genoeg

Het NCW geeft in de discussienota toe dat voor de bestrijding van „de nieuwe vormen van milieuverontreiniging” (verzuim, aantasting van de ozonlaag, broeikaseffect) toegevoegde milieutechnieken onvoldoende zijn. „Daarvoor zijn processen en productaanpassingen of zelfs verboden nodig. In veel gevallen zal niet aan strengere maatregelen zijn te ontkomen, waarbij de vraag moet worden gesteld of Nederland onder alle omstandigheden een EG-compromis moet afwachten of zelf maatregelen moet nemen”.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

Papierprodukten flink duurder

chemische industrie) is duurder geworden. Ten slotte is ook de prijs van (verpakkings)karton gestegen.

Diverse fabrikanten hebben nu besloten de prijzen van toilet papier (crèpe en tissue), keukenrollen, zakdoekjes, papieren handdoeken en poetspapier en tafelpapierprodukten, snel te verhogen. Voor 1989 wordt aan verdere prijsverhogingen gedacht, zo laat de Vereniging van Nederlandse Papier- en Kartonfabrieken (VNP) weten.

Volgens de VNP stijgt ook dit jaar de afzet van sanitaire en hygiënische papieren weer aanzienlijk. Afhankelijk van de soort ligt de toename van het verbruik tussen vier en acht procent. De bezettingsgraad van deze industrie wordt goed genoemd. Dit jaar zal de totale afzet meer dan 100.000 ton bedragen.

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Binnenkort wordt de consument geconfronteerd met prijsverhogingen van 8 tot 10 voor papierprodukten, zoals toilet papier, keukenrollen en zakdoeken. Dit wordt veroorzaakt door een stijging van de grondstofprijzen in het algemeen. Als deze ontwikkeling zich voortzet zal ook een product als krantenpapier niet aan prijsverhoging ontkomen.

De prijzen van grondstoffen voor de zogeheten hygiënische en sanitaire tissueprodukten stijgen al enkele jaren. Vooral cellulose, afkomstig uit Amerikaanse en Scandinavische landen, is aanmerkelijk duurder geworden. Tot enige tijd geleden werd deze toename nog door de daling van de dollarkoers gecompenseerd. De dollar is echter opgelopen, zodat de ontwikkeling nu gaat doorwerken.

Ook de prijzen van oud papier, ook een grondstof voor deze produkten, bewegen al enige tijd in opwaartse richting. Verder moeten producenten ook meer betalen voor de verpakkingsfoliën waarin de papierprodukten worden afgeleverd. Het verwerkingsproces van folie (bij de

ter opgelopen, zodat de ontwikkeling nu gaat doorwerken. Ook de prijzen van oud papier, ook een grondstof voor deze produkten, bewegen al enige tijd in opwaartse richting. Verder moeten producenten ook meer betalen voor de verpakkingsfoliën waarin de papierprodukten worden afgeleverd. Het verwerkingsproces van folie (bij de

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Deskundigen van de vakgroep Bedrijfs-economie van de Erasmus Universiteit in Rotterdam laten geen spaan heel van de reorganisatieplannen bij de V & D-warenhuizen. „Het V&D-rapport is op alle punten onduidelijk, behalve over het aantal gedwongen ontslagen”, aldus de Dienstbond CNV, die de deskundigen heeft ingeschakeld.

Op basis van de voorlopige resultaten van het onderzoek van de Rotterdamse V & D-warenhuizen is op een drietal ledenvergaderingen van de bond, besloten voorlopig niet tot acties in de warenhuizen over te gaan. „Er zijn genoeg argumenten om de leiding van V & D te overtuigen dat gedwongen ontslagen op dit moment onzin zijn”, aldus de bond. Niettemin worden in de vijf noordelijke vestigingen van het warenhuis-

concern Vroom & Dreesmann de komende weken acties gevoerd. Een eerste aanzet hiertoe wordt morgenochtend in Emmen gegeven. In het filiaal van V & D aldaar, waar 160 mensen werken, staat dan een werkonderbreking van minimaal twee uren op stapel.

Een woordvoerder van de Dienstbond FNV zegt dat de eis dat er geen gedwongen ontslagen mogen plaatsvinden recht overeenstaat met dat bij handhaving van de plannen (950 ontslagen in plaats van de eerder voorgestelde 1400) reacties onvermijdelijk zijn.

De Dienstbond CNV ziet 'op dit moment' geen reden tot acties om de eis dat er geen gedwongen ontslagen mogen vallen kracht bij te zetten. Het personeel heeft meer aan resultaten op de langere termijn, aldus de bond. De CNV-bond zegt acties van andere bonden zeker niet te willen frustureren, maar is op basis van de eerste bevindingen van de deskundigen zeer optimistisch gestemd over de mogelijkheid de directie met argumenten te overtuigen. Volgens de „gezaghebbende” deskundigen, waarvan de bond de namen nog niet wil noemen, is het hele management van het moederconcern Vindex een beetje verziekt. En die uitstraling is nu het meest voelbaar bij V & D, aldus de bond.

Terwijl de dienstverlening in de warenhuizen nu al te kort schiet, is het ondenkbaar dat juist die dienstverlening waar het concern op hamert beter zal worden door mensen op straat te zetten. Ook de automatisering binnen de warenhuizen wordt niet opgevoerd. Andere warenhuizen hebben 70 procent meer geïnvesteerd in automatiseringsprojecten, aldus de deskundigen. Zij vrezen een eindeloze reeks van herstelplannen binnen het concern, wanneer niet op korte termijn de zaken in de Vindex-top anders worden aangepakt.

„Wij hebben natuurlijk altijd de neiging om allereerst naar de kosten te kijken en wat onze concurrenten in het buitenland doen. Tegelijkertijd roepen we ook altijd om zelfregulering en eigen verantwoordelijkheid. Die zullen we de komende jaren moeten waarmaken”, aldus Andriessen.

Niet genoeg

Het NCW geeft in de discussienota toe dat voor de bestrijding van „de nieuwe vormen van milieuverontreiniging” (verzuim, aantasting van de ozonlaag, broeikaseffect) toegevoegde milieutechnieken onvoldoende zijn. „Daarvoor zijn processen en productaanpassingen of zelfs verboden nodig. In veel gevallen zal niet aan strengere maatregelen zijn te ontkomen, waarbij de vraag moet worden gesteld of Nederland onder alle omstandigheden een EG-compromis moet afwachten of zelf maatregelen moet nemen”.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

chemische industrie) is duurder geworden. Ten slotte is ook de prijs van (verpakkings)karton gestegen.

Diverse fabrikanten hebben nu besloten de prijzen van toilet papier (crèpe en tissue), keukenrollen, zakdoekjes, papieren handdoeken en poetspapier en tafelpapierprodukten, snel te verhogen. Voor 1989 wordt aan verdere prijsverhogingen gedacht, zo laat de Vereniging van Nederlandse Papier- en Kartonfabrieken (VNP) weten.

Volgens de VNP stijgt ook dit jaar de afzet van sanitaire en hygiënische papieren weer aanzienlijk. Afhankelijk van de soort ligt de toename van het verbruik tussen vier en acht procent. De bezettingsgraad van deze industrie wordt goed genoemd. Dit jaar zal de totale afzet meer dan 100.000 ton bedragen.

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Binnenkort wordt de consument geconfronteerd met prijsverhogingen van 8 tot 10 voor papierprodukten, zoals toilet papier, keukenrollen en zakdoeken. Dit wordt veroorzaakt door een stijging van de grondstofprijzen in het algemeen. Als deze ontwikkeling zich voortzet zal ook een product als krantenpapier niet aan prijsverhoging ontkomen.

De prijzen van grondstoffen voor de zogeheten hygiënische en sanitaire tissueprodukten stijgen al enkele jaren. Vooral cellulose, afkomstig uit Amerikaanse en Scandinavische landen, is aanmerkelijk duurder geworden. Tot enige tijd geleden werd deze toename nog door de daling van de dollarkoers gecompenseerd. De dollar is echter opgelopen, zodat de ontwikkeling nu gaat doorwerken.

Ook de prijzen van oud papier, ook een grondstof voor deze produkten, bewegen al enige tijd in opwaartse richting. Verder moeten producenten ook meer betalen voor de verpakkingsfoliën waarin de papierprodukten worden afgeleverd. Het verwerkingsproces van folie (bij de

ter opgelopen, zodat de ontwikkeling nu gaat doorwerken. Ook de prijzen van oud papier, ook een grondstof voor deze produkten, bewegen al enige tijd in opwaartse richting. Verder moeten producenten ook meer betalen voor de verpakkingsfoliën waarin de papierprodukten worden afgeleverd. Het verwerkingsproces van folie (bij de

Van onze redactie economie

DEN HAAG - Deskundigen van de vakgroep Bedrijfs-economie van de Erasmus Universiteit in Rotterdam laten geen spaan heel van de reorganisatieplannen bij de V & D-warenhuizen. „Het V&D-rapport is op alle punten onduidelijk, behalve over het aantal gedwongen ontslagen”, aldus de Dienstbond CNV, die de deskundigen heeft ingeschakeld.

Op basis van de voorlopige resultaten van het onderzoek van de Rotterdamse V & D-warenhuizen is op een drietal ledenvergaderingen van de bond, besloten voorlopig niet tot acties in de warenhuizen over te gaan. „Er zijn genoeg argumenten om de leiding van V & D te overtuigen dat gedwongen ontslagen op dit moment onzin zijn”, aldus de bond. Niettemin worden in de vijf noordelijke vestigingen van het warenhuis-

concern Vroom & Dreesmann de komende weken acties gevoerd. Een eerste aanzet hiertoe wordt morgenochtend in Emmen gegeven. In het filiaal van V & D aldaar, waar 160 mensen werken, staat dan een werkonderbreking van minimaal twee uren op stapel.

Een woordvoerder van de Dienstbond FNV zegt dat de eis dat er geen gedwongen ontslagen mogen plaatsvinden recht overeenstaat met dat bij handhaving van de plannen (950 ontslagen in plaats van de eerder voorgestelde 1400) reacties onvermijdelijk zijn.

De Dienstbond CNV ziet 'op dit moment' geen reden tot acties om de eis dat er geen gedwongen ontslagen mogen vallen kracht bij te zetten. Het personeel heeft meer aan resultaten op de langere termijn, aldus de bond. De CNV-bond zegt acties van andere bonden zeker niet te willen frustureren, maar is op basis van de eerste bevindingen van de deskundigen zeer optimistisch gestemd over de mogelijkheid de directie met argumenten te overtuigen. Volgens de „gezaghebbende” deskundigen, waarvan de bond de namen nog niet wil noemen, is het hele management van het moederconcern Vindex een beetje verziekt. En die uitstraling is nu het meest voelbaar bij V & D, aldus de bond.

Terwijl de dienstverlening in de warenhuizen nu al te kort schiet, is het ondenkbaar dat juist die dienstverlening waar het concern op hamert beter zal worden door mensen op straat te zetten. Ook de automatisering binnen de warenhuizen wordt niet opgevoerd. Andere warenhuizen hebben 70 procent meer geïnvesteerd in automatiseringsprojecten, aldus de deskundigen. Zij vrezen een eindeloze reeks van herstelplannen binnen het concern, wanneer niet op korte termijn de zaken in de Vindex-top anders worden aangepakt.

„Wij hebben natuurlijk altijd de neiging om allereerst naar de kosten te kijken en wat onze concurrenten in het buitenland doen. Tegelijkertijd roepen we ook altijd om zelfregulering en eigen verantwoordelijkheid. Die zullen we de komende jaren moeten waarmaken”, aldus Andriessen.

Niet genoeg

Het NCW geeft in de discussienota toe dat voor de bestrijding van „de nieuwe vormen van milieuverontreiniging” (verzuim, aantasting van de ozonlaag, broeikaseffect) toegevoegde milieutechnieken onvoldoende zijn. „Daarvoor zijn processen en productaanpassingen of zelfs verboden nodig. In veel gevallen zal niet aan strengere maatregelen zijn te ontkomen, waarbij de vraag moet worden gesteld of Nederland onder alle omstandigheden een EG-compromis moet afwachten of zelf maatregelen moet nemen”.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

De KLM beproeft kort een systeem waarbij laders en pallets met lucht worden voorzien van een afleesapparaat in de vrachtkap. In de vrachtkap wordt een klein afleesapparaat geplaatst dat de laders en pallets met lucht voorziet van een afleesapparaat.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM - Voorlopige noteringen goud en zilver op 8.1.1988 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt f 28.510/-f 29.010, vorige f 28.300/-f 28.800) bewerkt verkoop f 30.610, vorige f 30.400 laten.

ZILVER: onbewerkt f 405/-f 475, vorige f 520/-f 510; bewerkt verkoop f 520 laten, vorige 510 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM - Advieskoersen buitenlandse bankpapier van gisteren:

Amer. dollar	2,03	2,15
Brits pond	3,39	3,69
Belg. frank (100)	5,16	5,46
Duitse mark (100)	10,50	11,50
It. lire (10.000)	14,10	16,10
Port. esc. (100)	1,20	1,55
Can. dollar	1,62	1,74
Frans. fr. (100)	31,75	34,75
Zwits. fr. (100)	131,50	136,00
Zweeds kroon	30,75	33,75
Noorse kr. (100)	28,75	31,75
Deense kr. (100)	27,50	30,50
Oost.schill (100)	15,80	16,30
Spaanse pes (100)	1,56	1,81
Griekse dr. (100)	1,23	1,54
Finse mark (100)	45,75	48,75
Joeg. dinar (100)	0,04	0,10
Iers pond	2,87	3,17
Jap. yen (10.000)	153,00	158,00

Wisselmarkt Amsterdam

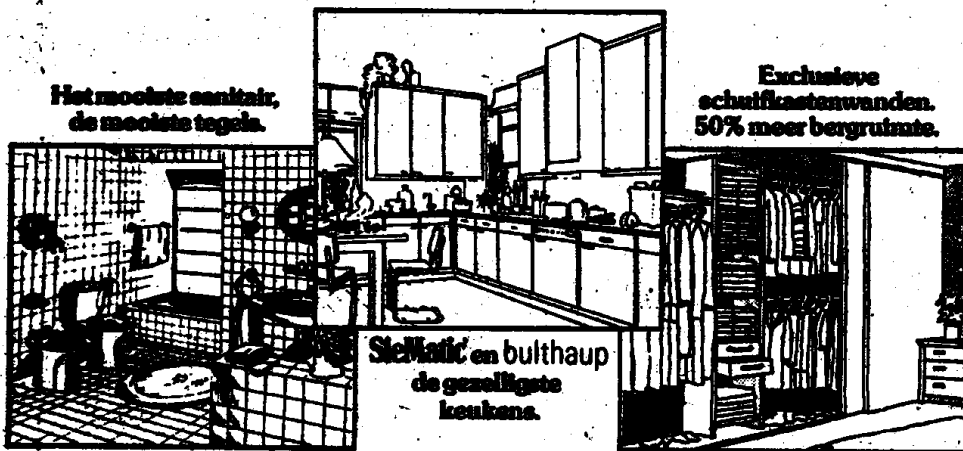
AMSTERDAM - Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

Amer. dollar	2,08675-08925
Brits pond	3,5405-5455
Duitse mark	112,865-915
Frans. franc	33,115-185
Belg. frank	5,3775-5825
Zwits. franc	133,685-735
Japanse yen	155,92-156,02
Ital. lire	15,060-110
Zweeds kroon	32,500-550
Deense kroon	29,325-375
Noorse kroon	30,280-310
Canad. dollar	1,6033-68575
Oost. schill	16,040-0530
Iers pond	3,0140-0240
Spaanse pes	1,6820-6020
Gr. drachme	1,3400-4400
Austr. dollar	1,6740-8840
Hongk. dollar	26,65-26,90
Nieuw. dollar	1,2900-3000
Antill. gulden	1,1550-1850
Surin. gulden	1,1550-1850
Saudi. rial	55,45-55,70
Ecu gulden	2,3350-3400

INDEX Amsterdam ANP CBS

AMSTERDAM - De jongste ANP/CBS-indices over de Nederlandse Effectenbeurs per

Ontdek 't verschil!



Het mooiste sanitair, de mooiste tegels.

Exclusieve schuifkastwand, 50% meer bergingsruimte.

Stellank en bulthaup de gezelligste keukens.

Gedetailleerd menu, klassiek of modern van vorm. Een stijl bij tegels of plavuizen uit onze complete badkamer. In onze show-ruimte zien u de meest uiteenlopende mogelijkheden. Kom in alle rust kijken en advies van twee specialisten.

In de gezelligste keuken moet je je thuis voelen, omgevonden op je gemak. Stelank en Bulthaup brengen die gezelligheid terug in uw keuken. Geven er een persoonlijke sfeer aan. Maken van uw keuken een heerlijk tuig voor gezin en vrienden. Werk Stelank en Bulthaup zijn de gezelligste keukens.

Van vloer tot plafond en van wand tot wand, leuwig voor u op maat gemaakt. Door het schuifkast-systeem altijd optimale loopruimte. Leverbaar als spiegelwand, maar ook in diverse kleuren en structuren. Binnen 1 dag compleet bij u geïnstalleerd en... 10 jaar garantie op de systemen.

Een bezoek aan onze gezellige en smakelijk ingerichte showroom is bedst de moeite waard. Vraag vrijblijvend offerte.

Op afspraak worden alle bekende werkzaamheden zoals o.a.:

- Platen en aansluiten
- Loodgieterswerkzaamheden
- Tegels plaatsen
- Timmerwerk (plafonds + wandbekledingen)
- Elektrische
- Centralis-verwarming
- Kleine verbouwingen

door eigen personeel vakkundig verzorgd.

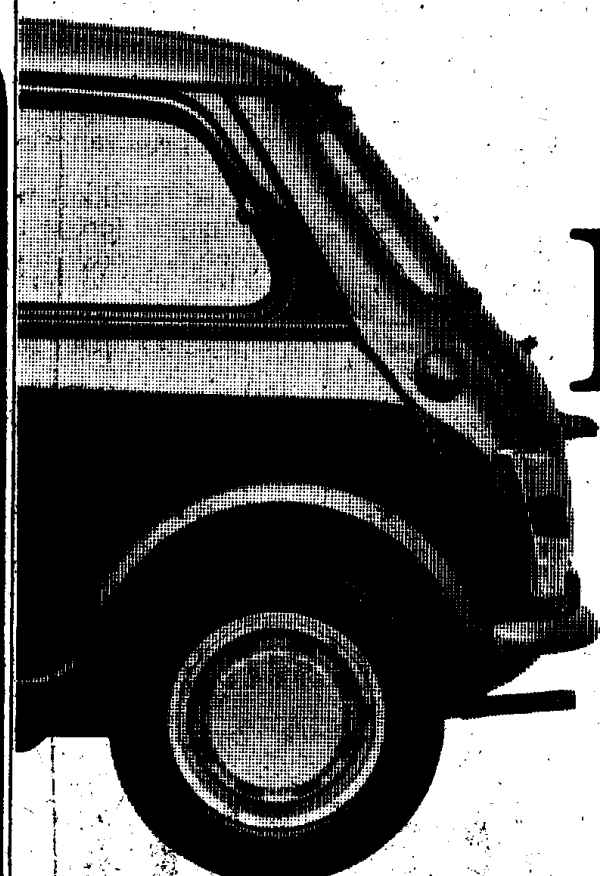
goergen bv

keukens - sanitair - v.v. - tegels - kastenwanden

Nijverheidsweg 17-18, Stein (ind. Kerkende) (0449) 31463 - 31367.

Open: ma. 13-18, di. 10-18, wo. 9-18 en za. 10-16 uur. Verder volgens afspraak.

Donderdag koopavond tot 20.00 uur.



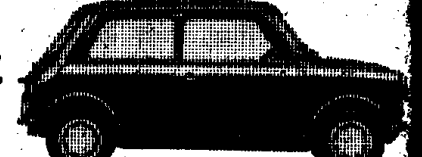
It's a Mini, isn't it?

AUSTIN

Verdekt opstellen. Dat vormt een probleem voor iedere Mini. Z'n opvallende vormgeving is nu eenmaal niet te verbergen. Stijl, pit en een mooi kontje. Eigenwijs kan zeer aangenaam zijn. En tijdloos kan heel up to date zijn.

Terwijl de traditioneel klassieke lijnen gehandhaafd bleven, is hij standaard voorzien van moderne luxe en onderhoudsvriendelijke techniek. Test de Mini. Maak bij ons een proefrit. U zult menig concurrent voorbij schieten. Want wendbaarheid en wegligging zijn niet te evenaren. De soepele motor presteert goed. Kortom, de Mini is een flitsend autootje. Klein van buik, MINI VANAF 12.495, denkt u van f 12.495,- voor een Mini Magic? Dat is wellicht een mooi onderwerp om na de proefrit over te gaan praten.

it's Magic



AUTOBEDRIJF BALT B.V.
HAVÉ AUTOMOBIELBEDRIJF
FIRMA J. H. J. MOORTHAEMER
B.V. AUTOBEDRIJF SPRONKEN-BECKERS

Kasteellaan 1, 6415 HM Heerlen, tel. 045-721541
Industriestraat 31, 6135 KG Sittard, tel. 04490-15195
Rijksweg Noord 16, 6114 JD Susteren, tel. 04499-1549
Pr. Mauritslaan 97, 6191 ED Beek, tel. 04490-75945

GELD

Lage tarieven.
Deskundig advies.
Snelle afhandeling.

Maandelijkse bijdrage	Maandelijkse bijdrage	Maandelijkse bijdrage
3.000	70,-	42,-
4.000	140,-	172,-
10.000	182,-	234,-
20.000	374,-	460,-
40.000	727,-	914,-
Effect. rente vanaf 9,0%		

OVERLIJDENSISICO IS
MEESTAL MEER VERZEKERD
Andere bedragen en
looptijden zijn ook mogelijk.

043-636200

MOONEN
Schouwweg 100, Maastricht
meer dan 25 jaar vertrouwd
met de gemeenschap

Dieren

Te k. jonge bruine, witte en zwarte KIPPEN, meerkens en pluimveeonderdelen. Henk Ploemen, Broekhuizenstr. 53B Rumburg. Tel. 045-320229.

CONSTENS-
VERSCHEUREN
Hofstraat 10, Maastricht

Zat. 10 sept. vroegbrood distributie licht kleuren 9 popjes alle kleuren 4 rode & roodzeem 12 popjes 10 p.st. kopen ook glazen, witte & kuitkanalen. d.duiven 10 zabrae 6 meeuw 4 rijstogels 15 op. brenen: STYARD 11-11.45 u. pater. 10 HEERLEN 12.30-1.15 u. ommeest. 7a TERLUIT 2.230 u. rijsweg 48 BEEK 3-3.30 u. meestricht 7.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank Roermond van 25 augustus 1988 is Geelen, Anna Elisabeth Hendrika, geboren te Roermond op 13 november 1968, wonende te Neer aan de Hanssum 33 onder curatele gesteld met bevoegdheid van Geelen-Rubert, Maria Gerarda Petronella wonende te 6086 BT Neer aan de Hanssum 33, als curatrice en Geelen, Hendrikus Gerardus, wonende te 6086 BT Neer aan de Hanssum 33 tot toezicht curator mr. J.B.Th. van 't Grunewold advocaat en procureur Willem II Singel 45 6041 HR Roermond

De K.C. GELEEN houdt op 9 oktober een jonge hondendag voor honden van 6 tot 24 maanden, in manege De Klipper te Limbricht. Inschrijfgeld: 10,- en/of inl. 04499-18883 of 04490-41888.

te k. toekomst. SPORT-PAARDEN 2 (3/4 j.) mer. ras, 1 zwarte & 1 schimmel. Tel. 045-417602.

te k. MH 1 REU en 2 teven 4 mnd. vader cert. lof, moeder in dressuur. G. Wolvers, Eiswink 11, Kerkrade. 045-480175.

Pet 2 oktober 1988 start de Afdekking Zuid Limburg van de L.H.C.N. met de nieuwe groepen voor de elementaire GEHOOR- en ZAAKHEIDSCURSUS. SEN I en II. Ingeschreven kan worden met alle soorten honden (Ras of geen ras). Voor int. 043-648078 of 045-214500.

Goed TEHUIS gezocht v. Rottweiler teef Pr. f 100,-. Tel. 045-324070.

Te k. oranje KUIFKAKA-TOE, absol. handam en sprekend m. grote loopkool, geen handelaren! 045-227488, Koekoekstr. 32, Heerlen.

Te k. DWERG- en Toypoe-deltjes, div. kleuren. Lid v.d. Nederlandse poedelclub. Tevens hondkapsalon "Gerda". Graverstraat 24, Kerkrade-W., tel. 045-421767.

Dierenvr., m/vr. uit Maas-tricht of omgev. kunnen zich verdienstelijk maken als vrijwillige parttime CHAUFFEUR op dierenambulanc. Sticht. Dier in Nood tel. 043-434154.

Te k. Schotse HERDERS-HOND (collie) reu 16 mnd. oud, liefst zonder kinderen, Parallelweg 36, Wylre.

Te k. mooie Mechelse HER-DER, teef 14 mnd. oud, goed waaks. Tel. 043-618124 / 04492-3421.

Te k. grijze ROOD-STAART-PAPEGAAI m. 2 mtr. kool, handtam en spre-kend. Tel. 045-227488.

Te k. 4-jarige RIJPAARD, stokmt. ± 1.73, zeer goede gangen vad. marinier. Tel. 045-464792.

Te k. TECKELTJE, reu f 250,-, 12 wkn. Heel lief, korthar. rashondje. Geent en ontwormd. 045-310196.

DUIVENHOUDERS te k. erwienstro. Hoeve Rivie-ren, Klimmen.

Te k. handtammespreken-de PAPEGAAI Tel. 045-324280.

Te k. PEKINGEESJES en dwergteckels met stamb. Prov.weg Zd. 143 Oirsbeek.

Te k. BOUVIERTEEF 10 weken met stamb. Tel. 045-721437.

Te k. gev. PAPEGAAIEN, Kakatoes en Ara's. tel. 04490-75359.

Te k. ruwharige BOEMER-HONDJES 12 wk. Tel. 040-863946.

courage bv

VERVOERBEDRIJF

VRACHTAUTOCHAUFFEURS
biedt plaats aan

Leeftijd ca. 25 jaar, met chauffeursdiploma. Eventueel ervaring met aanhanger en heftruck. Binnenlands vervoer.

Jongheerweg 22 6431 BH Hoesbroek 045-21077

RINCK HEROPENT FEESTELIJK IN HEERLEN.



STUNT AANBIEDING

TWEDE GLAS 1/2 PRIJS

Deze aanbieding geldt van zaterdag 10 september t/m 1 oktober 1988

Bij aankoop van een complete bril op sterkte krijgt u het tweede glas voor de halve prijs en u mag zelf kiezen rechts of links.

Kom nu snel naar Rinck in de Akerstraat 2 te Heerlen en zie de grootste brillenwinkel van Limburg. Na een ingrijpende verbouwing en een totale vernieuwing van de collectie hebben we alle reden om feest te vieren.

En dat doen we... met deze grandioze stunt-aanbieding tot 1 oktober 1988.

Bij Rinck zult u ontdekken dat alle monturen

— ook de meest exclusieve — ongekend scherp geprijsd zijn.

En als u nu eens heel prijsbewust wilt kiezen kijkt u dan naar de collectie monturen van het Rinck huismerk "Klavertrief". Ook daarin vindt u alle keus, plus de eenvoud van 6 vaste prijsklassen: van 45,- tot 125,-.

Natuurlijk hebben we ook aan onze contactlens klanten gedacht. Naast de zeer aantrekkelijke lensprijzen is Rinck uw voordeligste vloeistof-leverancier.

Profiteer nu!

rinck BRILLEN & LENZEN

AKERSTRAAT 2, HEERLEN, TEL. 045-71 14 56

RINCK LAAT OGEN BETER ZIEN EN MOOIER SPREKEN.

GROTE VLOOIENMARKT

van 10.00 tot 17.00 uur
zondag 11 september
cultureel centrum de Bleekurt
te Venray. Veel kramen.
Int. en deelname 04920-41338.

Stichting
Gemeenschapshuis
Mariagewanden

Zandbergweg 18, 6432 CD Hoesbroek
Wij zoeken voor ons gemeenschapshuis een
enthousiast
BEHEERDERSECHTPAAR
Veelste: horecadiploma.
Geschreven sollicitaties richten aan het bestuur, p/a
Bongardstraat 68, 6432 HD Hoesbroek.

Provincie
Limburg

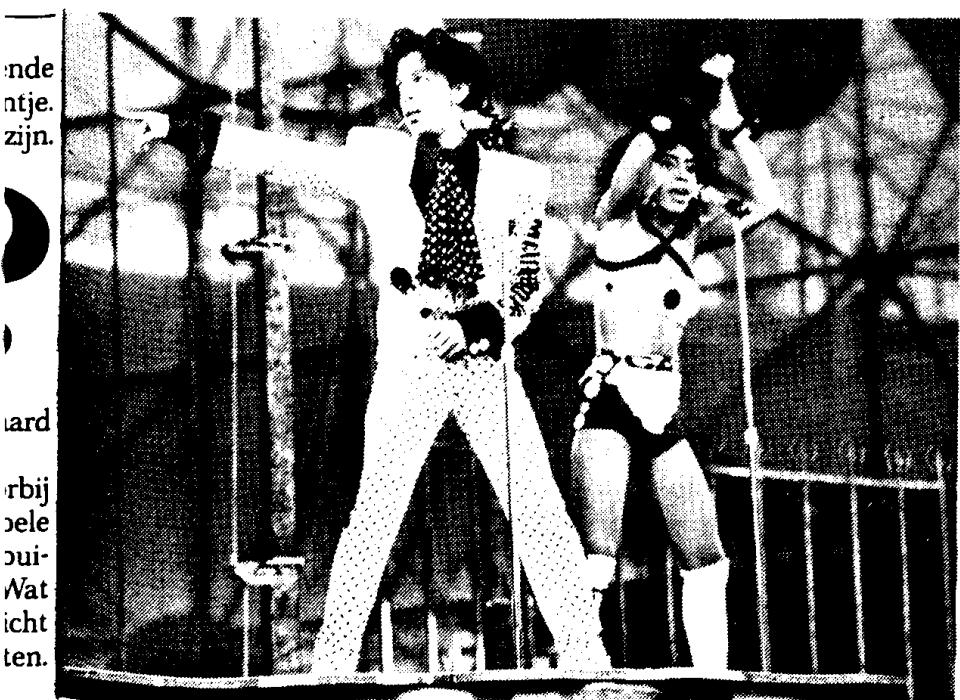
Bureau Bibliotheek
Postbus 5700
6202 MA Maastricht
tel. 043-977366

Inspanning bodemsaneringsprogramma 1988
Gedeputeerde Staten van Limburg maken bekend, dat zij ter uitvoering van artikel 5 van de Interimwet bodemsanering het ontwerp van het bodemsaneringsprogramma 1988 ter inzage hebben gelegd van maandag 12 september 1988 tot en met dinsdag 11 oktober 1988, tijdens de werkuren, en wel: in het provinciehuis te Maastricht - ter secretarie van de gemeenten in Limburg. Tot uiterlijk op 11 oktober 1988 kan eenieder gehoorde bezwaren tegen het ontwerp, schriftelijk inbrengen bij Gedeputeerde Staten, Postbus 5700, 6202 MA Maastricht. Maastricht, 9 september 1988.

TE HUUR
CAFE/PENSION
(met 6 kamers)
Rijksweg Zuid 245
te GELEEN

Geïnteresseerden in (direct te aanvaarden) horeca-bedrijf die beschikken over de vereiste vestigingsdiploma's alsmede enig kapitaal kunnen schrijven naar:
Koninklijke Brand
Bierbrouwerij b.v.
L.v.v. de heer J. Wiers
Postbus 1
6320 AA WILRE

Nader info. informatie:
op werkdagen tussen
8.30 en 10.00 uur
tel. 04450-8282
nr. 211



Prince en Cat in 'Love Sexy'. (Nederland 1 - 23.35 uur)

Nederland 1

13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

Brabant Perspektief Journaal. Presentatie: Derk Bolt.

Perspektief '92. Live-uitzending vanuit Den Bosch t.g.v. de manifestatie Brabant Perspektief. Presentatie: Milou van Sprang en Frank Kraker.

Brabant Perspektief Journaal. Presentatie: Derk Bolt.

Perspektief '92. Vervolg rechtse uitzending van de instuif in Den Bosch.

Journaal.

Tekenfilmfestival.

De Freggels. Poppenserie. Afl.: Tapisjtenpaleis.

De kleur van goud. Australische serie. Afl.: Goudkopers. Robbie

Op een goudklompje gevonden en veroorzaakt een ware goudkoorts de nederzetting.

Duitsland 1

Heute.

Der Sportspiegel. (Herh.)

Mensch Meier. (Herh.)

Medizinmann der Modelltheorie. (Herh.)

Presseschau.

Heute.

Auf der Suche nach Steven Schatzinsel. Filmdagboek van Werner Koch. (Herh.)

Hallo Spencer. Kinderserie.

Das Vergnügen der Trennung. (Herh.)

Tagesschau.

Besuch in Lilingo. Documentaire.

Das neunte Herz. Tsjechoslovakse speelfilm uit 1978 van Juraj Herz met Ondrej Pavelka, Julie Jurisova, Anna Malova e.a.

Tagesschau.

Hart, aber herzlich. Serie. Afl.: De ne plus.

Tagesschau.

Hier und Heute. Actualiteiten.

WWF-Club. Live-programma.

Programma-overzicht.

(TT) Tagesschau/Wetter.

Bei der blonden Kathrein. Beste speelfilm uit 1959 van Hans Holst met Gerhard Riedmann, Marianne Hold e.a. Met een contract op reis de succesvolle operetteteater Clemens Hagen onder de naam Anton Eisenreich naar de Bodensee daar als bedrijfsleider in het hotel de 'golden Gans' te werken. Dit hept bij voorbaat de nodige complicaties als de jonge hoteleigenaresse de zanger verliefd op elkaar worden.

Plusminus. Economisch magazine.

Tagesthem.

Sportschau. Met o.a. Bundesligavoorbal.

TV-KANALEN, DOLFLENGTE

Bel: en CAI-kanalen: voor kanalen zie schema exploitant

zwart/wit programma

= stereo geluidsweggeve

= tweetalig bij stereo-app.

= teletekst ondertiteling

ELEVISIE

Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57

België/RTBF 1

55 Nieuws via teletekst.

00 Tik Tak. Animatieserie. (herh.)

05 Prikballon. Kleutermagazine. Presentatie: Francis Verdoodt. (herh.)

20 Klim op. Trendgevoelig magazine voor tieners over life-style en cultuur. Presentatie: Ben Crabbé en Christel van Dijk.

00 Tsjoeke. Canadese jeugdfilm van Co Hoedman.

15 Uitzending door derden. Programma van de Vlaams-Nationale Omroepstichting.

40 Mededelingen en programma-overzicht.

45 Nieuws.

10 De Weerman. Aansl.: Paardenrers.

20 Fancub. Ben Crabbé presenteert nieuw talent en de kijker mag lezen wie een vedette wordt. Vanlaag: René Dick met pagegai Victor.

25 Première. Presentatie Jo Röpcer.

55 Papillon. Amerikaanse speelfilm uit 1973 van Franklin J. Schaffner met Steve McQueen, Dustin Hoffman, Victor Jory e.a.

25 Filmspot. Achtergrondinformatie bij de filmactualiteit.

55-00.15 Nieuws. Aansl.: Codakode, van Gerrit Achterberg.

manifestatie Brabant Perspektief. Deel 2.

23.35-01.00 Love Sexy. Concert van Prince rechtsreeks vanuit de Westfalenhal in Dortmund.

Nederland 2

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

TROS

15.30 Zomerparade. Muziekprogramma gepresenteerd door Tatjana Simic vanuit attractiepark Walibi.

15.55 Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Moestuintje. (herh.)

16.15 •• Op volle toeren. Muziekprogramma vanuit Phantasialand in Duitsland. M.m.v.: Corry Konings, Pierre Kartner en Imca Marina, André Hazes e.v.a. Presentatie: Chiel Montagne. (herh.)

17.00 Derrick. Duitse misdaadserie. Afl.: De moord op Dr. Prestel. (herh.)

18.00 Dusty. Serie naar het gelijknamige boek van Frank Dalby Davison.

18.25 Sport.

18.55 De Fabeltjeskrant. Afl.: Loodpotten en pot-loden. (herh.)

19.00 De dieren van Afrika. Natuurserie. Afl.: De stokstaartjes.

19.22 (TT) De kip en het ei. Serie. Afl.: Ziekenbezoek. (herh.)

20.00 (TT) Journaal.

20.29 André van Duin. De allerbeste sketches uit de afgelopen jaren.

21.30 Larapinta, de laatste grens. Tweedelige Amerikaanse tv-film uit 1986 van Simon Wincer met Linda Evans, Jack Thomson, Jason Robards e.a. Deel 2. Kate heeft het niet gemakkelijk op de farm in Australië. Zij vindt echter liefde en vriendschap bij Nick Stenning.

23.00 Jongbloed en Joosten. Actualiteitenmagazine gepresenteerd door Astrid Joosten en Jaap Jongbloed.

23.30 Onze Ouwe. Duitse misdaadserie. Afl.: Een ijskoud plan. Karla Unruh is ongeneselijk ziek. Zij wil voor haar dood haar zaken regelen, maar haar man heeft geen tijd voor haar.



• Horst Tappert als 'Derrick'. (Nederland 2 - 17.00 uur)

Op een ochtend wordt zij echter dood aangetroffen in het washok. Eerst lijkt het zelfmoord, maar dan moord.

00.35-00.40 Journaal.

Nederland 3

NOS

09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.

17.30 Journaal.

17.45 Sesamstraat.

18.00 Medelenders Nederlanders. Afl.: Gitmek bir türlü, Kaimar bir türlü. Film over emigratie bestemd voor Turken.

18.30 Grafische technieken. Les 1: Hoogdruk.

23.30 Kate Bennet, Reporterin. Amerikaanse speelfilm uit 1981 van Harvey Hart met Janet Eilber, Greg Mulavey e.a. Kate Bennett werkt als verslaggeefster bij een groot Amerikaans televisiestation. Zij vermoedt niet wat haar te wachten staat als zij meer te weten wil komen over een zekere Gary Harris, die vier verpleegster doodgeschoten heeft.

00.45 Tagesschau.

00.50-00.55 Nachtgedanken. Beschouwingen van Hans Joachim Kulenkampff.

Duitsland 2

10.00 Zie Duitsland 1.

13.15-13.45 Zu Besuch bei Karin Szekessy en Paul Wunderlich. Filmportret van dit kunstenaars-echt-

paar.

14.00 •• Teletekst-overzicht.

14.20 Das Go! Projekt. Misdaadfilm van Olivert Hirschbiegel met Diego Wallraf, Hans Peter Hallwachs e.a. (herh.)

15.50 Programma-overzicht.

15.55 Heute.

16.00 Merlin. Jeugdserie. Met: Hans von Borsody, Josef Fröhlich e.a. Afl.: Der Duft des Weissdorns.

16.25 Freizeit... und was man daraus machen kann. Vrije tijdsmaazine. Presentatie: Sybille Nicolai.

16.55 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.

17.10 •• Tele-illustrierte. Actualiteiten, sport en amusement.

17.45 Ein Engel auf Erden. Amerikaanse serie e.a. Afl.: Tödliche Spiele.

18.56 Programma-overzicht.

19.00 Heute.

19.30 Auslandsjournal. Buitenlandcorrespondenten doen verslag. Presentatie: Horst Kalbus.

20.15 Aktenzeichen: XY... ongelöst. Programma waarin hulp van de kijkers wordt gevraagd bij het oplossen van misdrijven. Presentatie: Eduard Zimmermann.

21.15 Showfenster - Special aus Seoul. Amusementsprogramma gepresenteerd door Sabone Sauer.

21.45 Heute-Journal. Actualiteiten.

22.10 Aspekte. Cultureel magazine.

22.55 Aktenzeichen: XY... ongelöst. Reacties van de kijkers.

23.00 Männer des Gesetzes. Amerikaanse speelfilm uit 1975 van Kirk Douglas met Kirk Douglas, Bruce Dern e.a. Texas 1890. Het is Marshal Howard Nightingale en zijn mensen gelukt de treinrover Jack Strawhorn

en zijn bende in de val te laten lopen. Alleen Strawhorn zelf weet te ontkomen en richt verder onheil aan.

00.30-00.35 Heute.

Duitsland 3 West

07.55 Gymnastik im Alltag.

08.30-11.25 Schooltelevisie.

16.35 Teletekstoverzicht.

17.00 Schooltelevisie.

18.00 Telekolleg II zum Kennelerennen.

18.30 Die Pfütze Paula. Kinderprogramma.

19.00 Aktuelle Stunde. Regionaal magazine.

20.00 Kulturszene.

20.45 Landesspiegel: Als ich ohne Wörter im Kopf war, begann ich tastend zu sehen. Filmportret van de in 1975 overleden schrijver Rolf Dieter Brinkmann.

21.30 West 3 aktuell.

21.45 ZAK.

22.30 Rubbel extra.

22.35 Irezumi - Der geist der Tätowierung. Japanse speelfilm uit 1981 van Yoichi Takabayashi met Masayo Utsunomiya, Yuhjoke Takita e.a.

00.10-00.15 Laatste nieuws.

Duitsland 3 SWF

09.00-10.55 Schooltelevisie.

16.55 Schooltelevisie.

17.30 Telekolleg II zum Kennelerennen.

18.00 Märchen der Welt. Poppenspel van de Kleine Bühne. Vandaag: Der Bank des weissen Kranichs.

18.28 Schwarzes Theater. (Herh.)

18.30 Meine Idee. Kinder schrijven Geschichten. Afl.: Ein Hand wäscht die andere.

18.56 Het Zandmannetje.

19.00 Abendschau.

19.30 Die Sprechstunde. Gezondheidsmaazine. Vandaag: Vullingen voor het gebit.

20.15 Menschen und Strassen. Petrikauerstrasse, Lodz. Reportage over het fabriekslandschap van deze straat in de Poolse stad Lodz.

21.00 Südwest aktuell.

21.15 Schnickschnack. Live-programma waarin verschillende originele, uitzonderlijke verzamelingen geruid of verkocht kunnen worden.

21.45 Wortwechsel.

22.30 Viel Glück. Afl.: Trautes Heim. Serie met Benny Haag, Sten Elfström en Margaretha Olsson.

23.20-23.25 Laatste nieuws.

België/RTBF 1

16.50 Les composantes d'une regio. Afl.: De aarde. 18.00 Vacaturebank.

18.10 L'Ecran des Vacances met: The Wuzzles, animatie; Helo Moineau, animatieserie; De Smurfen; Mimi Cracra, animatie. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. Waalse actualiteiten. 19.30 Journaal. 20.00 Sœurs froides. Drieluik. 1. Derrière Week-end; 2. La belle ouvrage en 3. Tot, si je voulais. 21.30 Cargo de nuit. Cultureel magazine. 22.10 Laatste nieuws. 22.35-22.40 Paardenkoersen.

België/Télé 21

19.00 Informations agricoles. Landbouwrubriek. 19.30-20.00 Journaal.

TV5

16.10 Le Chevalier de Maison Rouge. Serie. 16.30 Bonjour bon appétit. 17.00 Récréation. 17.30 Des Chiffres et des Lettres. Spel. 18.00 Jeu de Quilles. Serie. 19.35 Papier Glace. 20.00 Montagne. 20.30 Disco d'art à Strasbourg. Variété. 21.40 Le divan. Met Denise Grey. 22.00 Journal Télévisé. 22.35-23.35 Sport en ontspanning.

Radio 1

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Het Gebouw: Afd. binnenl. 7.30 Nieuws.

7.33 Afd. binnenl. 8.05 Radio 747.

8.08 De tafel van NL. 9.02 Radio 747. 9.05 Borat, met binnenl. 10.02 Radio 747. 10.05 NL-Buitenlandreportage. 11.02 Radio 747. 11.05 De Bovenkamer, met afd. binnenl.

12.02 Radio 747. 12.05 Radio binnenland. Borat. 12.56 Med. voor land- en tuinb. 13.08 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 VIP-roem. 16.05 Radio 1 Vrijdageditie. 18.05 Ber. en verkeersinfor. 19.02 Hobbyvitaminen. 20.02 Water en land. 21.02 Jazztime. 22.02 Vrijdag-sport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02 Stemband. 0.02 On wat en nacht! 5.02-7.00 Ook Goeiemorgen.

Radio 2

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ontbijtshow. 8.45 Gesprek met pater Adri Maat. 9.03 Adres onbekend. 10.03 In antwoord op. 11.50 Pater Adri Maat. 12.02 Brabant Perspektief. 14.03 M.V.-magazine. 15.03 Familiehoorspel. 15.30 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.03 Nederlanders hitwerk. 18.03 Radiojour. 18.15 Uit... en uit studio en theater. 19.00-07.00 Zie Radio 1.

Radio 3

(Ieder heel uur nws.) 7.03 Ook goeiemorgen. 9.03 Goud van Oud. 11.03 Wessel van Diepen. 12.03 Rob Stenders. 13.03 Erik de Zwart. 15.03 De Top 40. 18.03 Driespoor. 19.02 Stenders en van Inkel. 22.02 Countdown café. 23.00-24.00 Love

Sexy. Live-concert van Prince vanuit Dortmund.

Radio 4

7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. (8.00 Nws.). 9.00 Het Int. concert circuit. Berliner Cappella en Radio Sym.Ork. van Berlin met cello en Jazz-op-vierconcert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeeling. 14.45 Klein bestek. 15.30 Domkorenfestival. 17.00 Crème du Baroque. 17.15 Cantates van Bach. 18.00 Nws. 18.02 Aspekte van de Kamermuziek. 19.00 De Bovenbouw, heden-daagse muziek. 20.00 Nws. 20.02 Openingsconcert Muziekcentrum Enschede. 22.00 Horizon. 23.30-24.00 Jazz. Jan Willem van der Ham trio met John Russell.

Radio 5

6.30-6.49 Scheepv. en markberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizio. 13.00 Nws. 13.10 Het gebouw: Standplaats Angola. 14.00 Afdeling Binnenland. 15.00 Het spoor. 15.55 Borat. 16.00 Muziek uit het Gebouw. 16.20 Afdeling Binnenland. 16.45 Welingeelike kringen. 17.45 Landbouwrubriek. 17.55 Meded. en schippersberichten. 18.00 Nws.

RTL Plus

06.30 Guten Morgen Deutschland. Gevarieerd magazine.

09.12-10.00 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.)

12.30 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Eine heisse Modenschau. (herh.)

13.15 Programma-overzicht.

13.20 Die Macht der Mächtigen. Amerikaanse serie. (herh.)

14.05 Programma-overzicht.

14.10 Rock T.L. Muziekmagazine. Presentatie: Alan Bangs. (herh.)

14.40 Sketchhotel. Gevarieerd amusementsprogramma.

14.55 Programma-overzicht.

15.00 Knight Rider. Amerikaanse serie. Afl.: Einer spielt falsch. (herh.)

15.45 Netto: Ihre Wirtschaft heute. Economisch magazine.

16.00 Die Springfield Story. Serie.

16.45 Heute bei uns mit Carolin Lenzen.

16.50 RTL aktuell.

16.55 Lieber Onkel Bill. Negendelige Amerikaanse serie. Met: Brian Keith, Sebastian Cabot, Kathy Garver e.a. Afl. 4: Ballerina Buffy.

17.30 Mask. Tekenfilmserie. Afl.: Die Eidechsgötter.

17.50 RTL-Spiel.

17.55 RTL aktuell.

18.00 Hulk. Amerikaanse serie. Afl.: Fauler Zauber. (herh.)

18.45 Der Sechsmillionen-Dollar-Mann. Amerikaanse serie. Afl.: Piloten Fehler? (om 19.10 uur onderbroken voor reclame)

19.40 RTL aktuell.

20.05 Karichen, der RTLümmel vom Dienst.

20.10 Der Schutzensengel von New York. Amerikaanse serie. Afl.: Der Erste Anruf. (om 20.20 uur onderbroken voor reclame)

21.05 Kinoparade. Kijkers kunnen kiezen uit de volgende speelfilms: 1. Starcrossed. Amerikaanse speelfilm uit 1985 van Jeffrey Bloom met James Spader, Belinda Bauer, Pete Kowanko e.a. 2. La Spaccanata. Italiaanse speelfilm uit 1976 van Silvio Frascetti met Robert Wood, Pedro Sanchez e.a. (om 21.45 uur onderbroken voor reclame)

22.50 RTL aktuell.

23.10-23.15 Bethupferl.

SSVC

13.00 Children's SSVC. Kinderprogramma met o.a. Buzen Moon.

13.10 Playschool. Kinderprogramma.

13.35 Think it... do it. Informatie.

14.00 Nieuws en weerbericht.

14.20 Neighbours. Serie.

Tegenhanger van RAI voor Zuidnederlands publiek

Zeven kilometer auto's op eerste Auto MECC 88

MASTRICHT - Vandaag gaan de auto's op de eerste MECC in Maastricht de deuren open van de eerste MECC, een auto-vierdaagse die tot en met maandag 11 september duurt. Op deze Auto MECC toonde diverse exposanten hun auto's. Tevens zijn er diverse artikelen en dienstverleningen uit de aanverwante industrie. De organisatoren verwachten op mensen uit Limburg en het gebied rond Maastricht. Uit onderzoeken is gebleken dat betrekkelijk weinig mensen uit het zuiden de MECC bezoeken. De toeslagprijs is f 7,50.

Piet Curfs, projectmanager van de MECC, zouden de geëxposeerde auto's samen een file vormen van zeven kilometer. Op de expositievluchtoverloop van 20.000 m² komen naast de auto's,

(ADVERTENTIE)

vluchten over de
bezorging op
vrijdag?

BEL DAN

alleen het hoofdkantoor

045-739911

tussen 8 en 12 uur



● Gisteren was men nog druk bezig met de opbouw van de stands. Vandaag staan alle automobielen er glanzend bij.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

ook de accessoires, autobanden, sportvelgen en auto-audio ruimschoots aan bod. De tuning van automobielen heeft ook sterk de aandacht.

Tegenwoordig worden auto's mooi gemaakt met spoilers en skirts. Ook wordt dan het motorisch gedeelte onder handen genomen.

Autoschadeherstelbedrijven, autogereedschappen, verzekeringen en fi-

nancieringen en autogas komen ook ruimschoots aan bod. Diverse organisaties die bij het fenomeen auto zijn betrokken geven voorlichting op Auto MECC 88, zoals de ANWB, FOCWA (ondernemers uit het carrosseriebedrijf) en Veilig Verkeer Nederland.

Op een stand van de politie worden tips gegeven inzake inbraakpreventie rondom de auto.

Tussen de geëxposeerde auto's zijn diverse primeurs te vinden. Allereerst de trots van onze Limburgse auto-industrie. De nieuwe Volvo 440-serie staat glorieus te pronken in Maastricht met als topmodel de 440 Turbo.

Volkswagen heeft als primeur in Maastricht de Variant-uitvoering van de nieuwe Passat-serie. Mitsubishi showt de nieuwe Colt- en Lancer-lijn.

Rover heeft drie nieuwe uitvoeringen: de 820 E fastback, de 2.0 L 16-kleppen en de 216 i SE Executive. Alfa laat het publiek kennis maken met de Alfa 33 Sportswagon, een snelle stationwagen, en de 33 1.7 I.E.

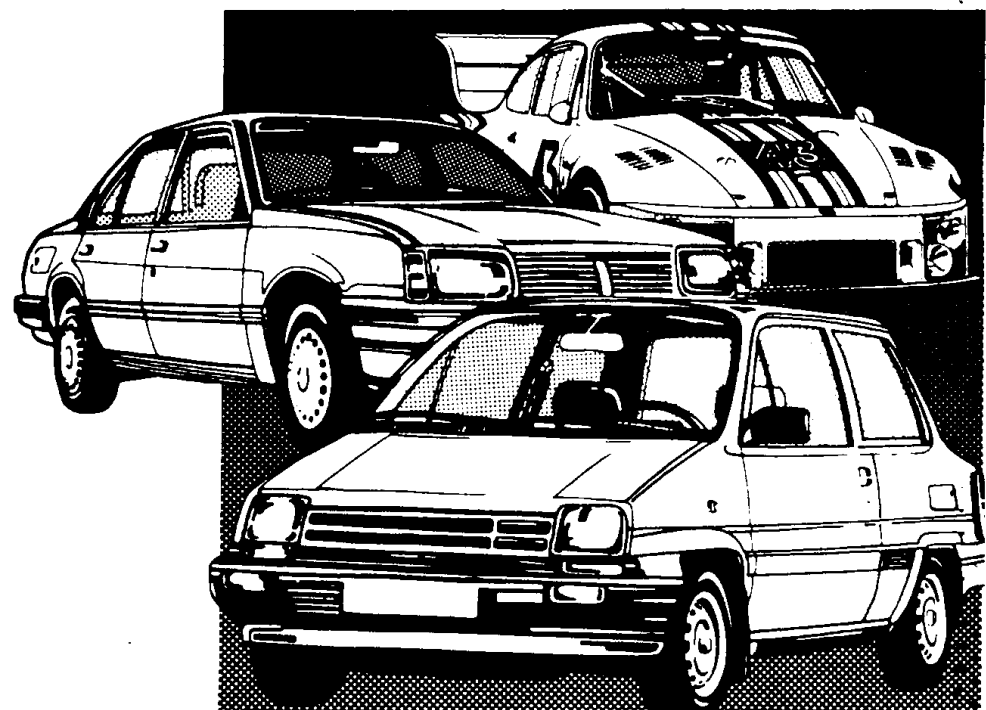
Wie zaken wil doen op Auto MECC 88 kan bij de ANWB zijn auto laten taxeren dan en er wordt een inruiladviesprijs gegeven. Tijdens Auto MECC 88 zijn er niet alleen auto's voor de Familie Doorsnee te zien, maar ook 'high-tech'-automobielen van Audi, BMW, Mercedes, Alfa en Porsche, alsmede producten uit de Japanse auto-industrie.

Old-timers

In Maastricht staan ook auto's uit een glorieus verleden. Tegenwoordig zijn rock and roll, dirty dancing, vetkruisen en kleding uit de 50'er jaren weer volop in de mode. De collectie Attraction Cars zijn auto's uit de 50'er en 60'er jaren, die in perfecte staat worden tentoongesteld maar niet te koop zijn.

Op de stand van DAX uit Engeland is het ook 'Back to the fifties'. In 1953 bouwde Carroll Shelby de Cobra, een ontzettend snelle automobiel met een ladder-chassis. Nu is hiervan een replica te koop, leverbaar met een Ford 4.9 liter, een Chevrolet V-8, een Jaguar V-12 of een Rover V-8 motor. De Dax Cobra is een prachtige cabriolet en behoort ongetwijfeld tot een van de meest opwindende boliden in Maastricht.

Auto MECC is open van vrijdag tot en met maandag van 14.00 tot 22.00 uur. Op zondag dan gaat de beurs al om 11.00 uur open.



Auto Info

EINDREDAKTIE: NINO TOMADESSO

met medewerking van Siem Leeuwenkamp

Een jeugdige Colt



● De nieuwe Mitsubishi Colt, geslaagd van vormgeving

HEERLEN - Mitsubishi heeft in korte tijd de drie best verkopende modellen vervangen. Na de Galant en de Lancer is het nu de beurt aan de Colt. Een auto die in de afgelopen jaren heeft bewezen waarvoor zijn geld te bieden en zeer betrouwbaar te zijn. Bij onafhankelijke onderzoeken komt de Colt er naast de Mazda 323 steeds met de minste pechgevallen uit.

Deze nieuwe Colt is totaal verschillend van opzet met de vorige typen. Verdwenen is het korte hatchback-type met de schuinstaande achterkant en gelijke verdeling van de glaspartijen aan de zijkanten. Het is een mixture geworden van de Charade en de Civic, met een duidelijk geslaagde vormgeving.

Deze Colt valt op en dat niet alleen door het uiterlijk. Van binnen wordt je vanaf het 1.3 EL model tot en met de 42 mille kostende 1.6 GTi 16V heel behoorlijk omgeven door het nodige comfort en een prettige aankleding. Het dashboard heeft dezelfde vorm als in de Lancer, waarvan de hoge rand

met druktoetsen rond het meterhuis opvalt. Het geheel doet netjes aan. Je zit goed en het motorenschaal biedt voldoende keus om je van vlot tot zeer snel te kunnen voortbewegen. De nieuwe 1.3 liter motor is ontworpen om heel zuinig te zijn met de loodvrije brandstof. Bij 120 km/h verbruikt deze 70 pk. sterke motor 1 op 14 kilometer. De rappere 1.5 liter van 85 pk. en de 1.6 liter van 123 pk. zitten dan op 1:13 en 1:12.

Standaard bij de Colt is het meervoudig verstelbare stuur, drie jaar Multi Garantie, onafhankelijke voorwielophanging, deelbare neerklapbare achterbank en katalysator. De eenvoudigste versie is de 1.3 EL van 22.795 gulden die is uitgerust met een 4-bak de rest heeft 5-bakken of een automaat. Voor de kleine pakketdiensten is er onderaan het gamma ook nog een 2-zits Panel Van van rond de 18 mille leverbaar.

Alfa Romeo 164 concurrent van Mercedes en dure BMW



HEERLEN - Het heeft bijna een jaar geduurd eer we na de presentatie op de autotentoonstelling in Frankfurt de Alfa 164 in ons land kunnen kopen. De introductie stond eerder gepland, maar de vraag in het thuisland Italië is zo groot, dat de produktie het met behoud van kwaliteit niet kan bijhouden. Ook de prijzen waren voor ons land niet bekend en juist die prijzen maken het verhaal interessant, als je ziet wat Alfa Romeo van deze klassekoets heeft gemaakt.

Het model met de Twin Spark motor met katalysator kost 53.800 gulden en met de V6-motor van 3 liter 69.300 gulden. Dat zijn redelijk concurrerende prijzen, zeker als je ziet wat deze goed gelijnde auto allemaal biedt. Allereerst het rijgedrag en de prestaties, die zijn zondermeer goed. Je rijdt de Alfa 164 echt voor je plezier. Op de lange trajecten laat hij zich van zijn beste kant zien. Gezet in de (elektrische) verstelbare voorstoel, bekleed met soepel zwart leer (meerprijs 6 mille), stuur je de auto met zijn zeer scherp aflopende lange neus ontspannen naar verafgelegen oorden. De testauto was voorzien van de krachtige en geruisloos draaiende V6-motor die dwars voorin staat. Het vermogen van 192 pk is ruimschoots voldoende.

Racend

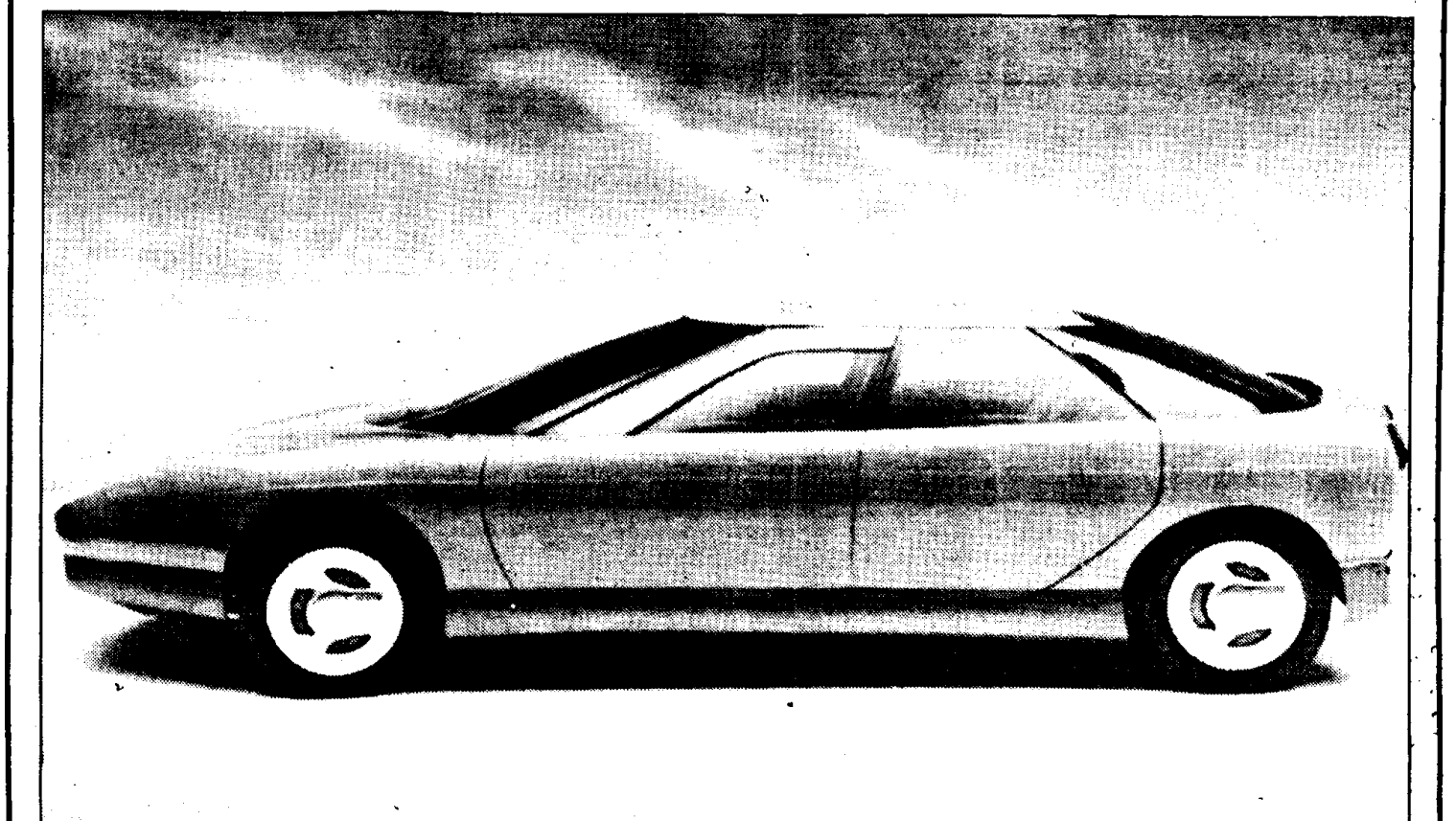
Er is een beperkte serie van de 164 Special met een stugger onderstel, een sportstuur, ruim 200 pk vermogen en een luxere bekleding. Maar de door ons geteste Alfa 164 is meer bedoeld voor snel, comfortabel en ietwat klassiek rijden. Een vering en ophanging die een aangenaam zweverig gevoel van luxe garandeert. Dat gaat niet ten koste van het contact met de weg, onder vrijwel elke omstandigheid hou je deze ruim 455 cm. lange 4-deurs sedan onder controle. Bij behoorlijk ongelijke wegen met kuilen en gaten kun je enkel meemaken dat de laagliggende kunststof voorspoiler wat tikken krijgt.

Het vlaggeschip van het door Fiat overgenomen Alfa Romeo gaat het opnemen tegen gerenommeerde modellen van BMW, Rover en Mercedes. Het heeft lang geduurd eer de Alfa 164 van stapel kon lopen, maar dat geduld is beloond. Want van het kwartet dat hij samen vormt met de Fiat Croma, Lancia Thema en Saab 9000, is het qua vorm en stijl de meest geslaagde. De ruim 40 knopjes die bestuurder kan bedienen zijn in een harmonieus geheel in het dashboard vervaardigd.

Een detail is echter storend. Het stuurwiel ontleent deels het zicht op de snelheidsmeter. Braaf 100 of 120 km/u rijden betekent af en toe onder de rand doorkijken.

Technisch

Met wat warm weer is een 'airco' wel zo plezierig, maar die kost wel 6 mille extra, inclusief getint glas en achterin rolgordijnen.



● Weer een auto die nooit in de productie zal komen, maar die wel te zien zal zijn op de Autosalon van Parijs (vanaf 29 september) is deze Citroën Activa. De fraai gelijnde automobiel moet aangeven in welke richting de ontwerpers van Citroën denken. Zomaar wat kenmerken: aandrijving op vier wielen die onafhankelijk van elkaar bestuurd kunnen worden; een vierkant stuur die zicht geeft op een holografische spiegel waarin snelheid en andere informatie wordt gegeven, twee tegen elkaar draaiende portieren, waardoor de middenstijl vervalt en een drie-liter V-6-motor.

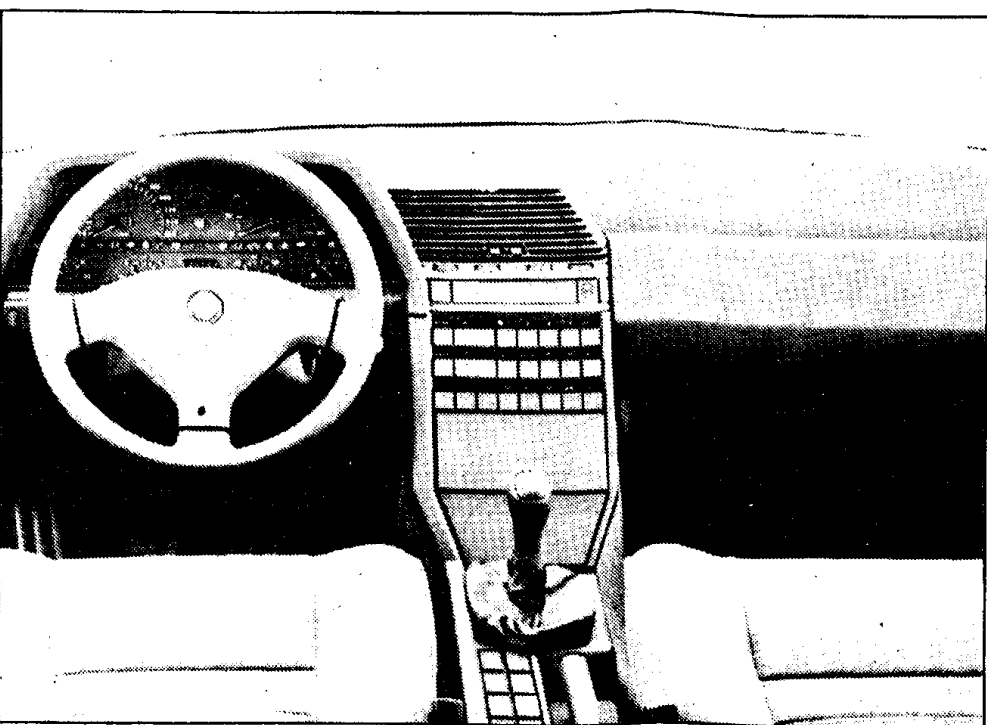
auto-kort

● **Opel** brengt een speciale versie van de R5 uit. Op basis van de R5 wordt onder de naam Ponton voor 19.250 gulden een complete auto afgeleverd. Uitgerust in de kleuren rood, wit of zwart is de auto onder meer standaard voorzien van een zonnedak, een van binnen uit te stellen buitenspiegel, zonwerend glas en een wis-wasser op de achterruit.

● **Peugeot** heeft voor het modeljaar 1989 na de introductie van het volledige 405-programma op één model na de 305-serie geschrapt. Alleen de bestelversie met een 1.5 benzinemotor van 80 pk. is nog te koop. De 205 heeft nu standaard een dagteller, een klokje, wielplaten en stootstrippen aan de zijkanten. Uit het 309-gamma zijn de SR en de GT verdwenen.

● **Ford** is nog steeds het model van Opel dat in ons land het best wordt verkocht. De nieuwste versie is de 1000, die is voorzien van een 1.5 liter bodiesel van Isuzu. De motor heeft een vermogen van 72 pk en kan een top van 170 km/h. Het reisinstrumentarium zorgt voor het uitschakelen van nadiestelen en het brandstoftankniveau is beveiligd tegen het openen van de deuren. De Opel Kadett TD kost 31.714 gulden in de standaarduitvoering.

Alfa's trots de nieuwe 164



● Het interieur van de Alfa 164. De Italiaanse styling is duidelijk herkenbaar

uit de regio

● Auto Kallen, Volvo-dealer in Geleen, opent met de nodige trots vandaag, vrijdag 9 september, het nieuwe bedrijfspand aan de Rijksweg Zuid 320. Daarmee raakt het bedrijf uit de ruimtenood waarin men, mede door de goede verkoopcijfers van Volvo, was ge-

raakt. ● Peugeot-dealer Jasper aan de Windrakerberg te Sittard opent vrijdag 16 september een nieuwe showroom, waar op een oppervlakte van 750 m² vooral gebruikte auto's te koop zijn. De heer Jasper begon 35 jaar geleden met een autorijdschool in Kerkrade en bouwde in de loop der jaren gestaag aan een modern automobielbedrijf.

Auto's

Te k. gevr. auto's vanaf 1978. Garage SCHAEPE. KENS. Tel. 04405-2896.

Gebr. ONDERDELEN van recente schadeauto's. Tevens verk. schadeauto's. Deumens, Haefland 20, Brunssum. 045-254482.

Gevraagd loop-, sloop en SCHADEAUTO'S, ook wrakken. 045-752997 ook na 18.00 uur.

CITROEN-ONDERDELEN gebruikt en nieuw, in- en verkoop schade Citroen. May Crutzen, 045-752121.

Wij geven het meeste voor loop-, sloop- en SCHADE AUTO'S. U belt, wij komen direct. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. AUTO'S en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar. Tel. 045-720260.

Het STRALEN van auto-plaatwerk, velgen, chassis e.a. (meubels). Bel voor informatie. tel. 045-226000.

Te k. VW Golf opknapper bwj. '76, APK tot 6-89, pr. n.o.t.k. Tel. 272786 na 12.00 uur.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-254049.

Wij geven het meeste voor uw AUTO. U belt, wij komen direct. Tel. 045-422610. Ook s'avonds.

Te k. BMW 316 bj. '82, pus-tagroen, div. extra's i.z.g.st. f 9000,-. Tel. 045-257710.

Te k. OPEL Rekord 2300 D bwj. '81, evt. te ruil teg. kleine auto. Kakertsweg 162 Landgraaf.

Te k. Kärtner HOGE, DRUKREINIGER 220, warm en koud water. Pr. f 1500,-. Tel. 045-464792.

VOLVO 240 GL bwj. '83, lpg, 150.000 km gel. met div. access. 045-272305.

Te k. RENAULT 5 GTL bj. '82, goed onderh. te a.b. Pijler 62 Landgraaf. 321593.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78, km.st. 56.000 met apk tot sept. '89. Tel. 045-420572.

Koopje OPEL Corsa bwj. '86, moet weg. Pr. f 7750,-. Corisbergweg 98 Heerlen.

Te k. OPEL Commodore 25 S autom. Bwj. '79. Vr.pr. f 3000,-. Tel. 045-324553.

Te k. gevr. loop- en SLOOP-SCHADEAUTO'S. Wij geven goede prijs. Tel. 045-320274 of 315119.

Te k. FIAT Uno bwj. '85. Pr. f 10.500,-. Montfortstr. 18 Landgraaf. Zat. na 14 uur.

OPEL Commodore Berlina 2.5 S, autom. 1980, metall. grijs, luxe uitv. 70.000 km i.z.g.st. f 7000,-. Rozestr. 33 Heerlen.

Te k. KADETT 1.2, apk 3-89, bj. '79, blauwmet i.z.g.st. Pr. f 3000,-. Te bevr. A. Tasmanstr. 57 Heerlen.

Te k. mooie uitgebouwde GOLF 1100 bj. '77 f 1500,-. Opel Manta A 1900 SR bj. '71 f 1950,-, beide i.z.g.st. + apk + onderdelen BMW 3-serie, Renault 12, 15, 17 + sierveigen BMW, VW, Opel, Lancia, Alfa Fiat, Renault. Tel. 045-218847.

Te k. MINI 850 bwj. '78, APK-gek., pr. f 750,-. Kristalstr. 2 Heerlen na 17 uur.

Te k. OPEL Corsa 13GT '87, Opel Record 2 ltr. m. lpg. '85; Toyota Corolla 13s Sedan '86. Autohandel Leers. Eindstr. 27 Schinveld, 045-255443.

Te k. OPEL Ascona GT Sport 2 ltr. i, 5 gang, 4-drs. kl. wit, met spoilers, bwj. '87, pr. n.o.t.k. Boven Devonstr. 4 Zeswegen Heerlen.

Ford SIERRA 2.0 laser lpg. bj. '87, 3-drs. + zonnedak, radio trekk. km.st. 38500 als nieuw. Prijs f 19.950,-. 04490-47905.

Te k. MERCEDES 307 Campert met gerevis. motor, i.g.st. Nassaustr. 35 Hoensbroek, na 17.00 uur.

Te k. OPEL Rekord apk gek. bjr. 80, 4-drs. Stuytstr. 9 Hoensbroek.

Te k. MITSUBISHI Saporro, bjr. 80, i.z.g.st. Vr.pr. f 2700,-. Tel. 045-228570. E.g.g. 045-216677.

Te k. Ford FIESTA 1000 S bjr. '82, apk-gek. f 5000,-. Tel. 045-725703.

Opel Corsa 12s 4500 km. '87, Opel Corsa 1000s 86000 km zwart 128644. Opel Corsa 1200s 43000 km blauw 9785, Opel Kadett 1200s trekhaak groen 1183, Opel Manta cc 16sr uitv. 80, Ford Escort 1.1 laser grijsmet. '84, BMW 315 grijsmet. '84, alarm, VW Golf diesel zwart '81, Nissan Sunny 1300 DX zilver 83, VW Polo 1100 rijklaar + apk.

FLEISCHBEURER AUTOMOBILEN, Amsternaderweg 81a, b Hoensbroek 045-229444. Tevens apk-keuring + alle onderhoud en reparaties alle merken.

Te k. Opel KADETT type 76, vr.pr. f 750,-. Tel. 045-228398.

Te k. iets apart, Opel ASCONA 2.2 met rallynokke-nas, 195 pk, topsnelheid 240 km met sportvelen, ricar-interieur + rally-uitd. + spoilers. Tel. 045-228398.

Te k. FIAT Ritmo 65 CL bj. '82, i.z.g.st. Vr.pr. f 4500,-. Tel. 045-224284.

Te k. zeer mooie MAZDA 323 HB bwj. '81 (4 nw. banden en uitd.). Tel. 045-224294.

Te k. MINI Spec, rood, zwart m. vele extra's bj. '77. Europaal 93, Tel. 271870.

Te k. Ford Taurus bwj. '78 2 l, apk gek. vr. f 650,-. Tel. 045-272278.

Te k. AUDI Quattro turbo 200 pk, bj. '82, verlaagd, radio-cassette etc. Inr. mogel. Tel. 045-272350 bgg 06-52127640.

OPEL Senator 2.5 E aut. met alle extra's i.n.w.st. 72.000 km, dec. '84. Pr. f 19.750,-. apk 9-89, Peugeot 205 GT met veel extra's, kl. rood. Bj. '73, i.z.g.st. apk 10-89, B.V. Auto Ekas, Kokelestraat 114 Kerkrade. Tel. 045-454763.

Te k. VW Jetta CL diesel '84, apk 9-89, 4 + E bak in nw.st. f 9750,-. 045-455778.

Te k. MERCEDES 300 diesel autom. Bj. eind '81. Vr.pr. f 13.000,-. Tel. 045-461421.

CITROEN BX 16 RS break. Bj. '86, kl. wit, km 46000. Vr.pr. f 19.500,-. Patrysstr. 16, Herkenbosch, tel. 04752-2785.

Te k. zakenauto MERCEDES 200 T2, zeer mooi, 1e eig. Veel extra's, 7-8 '83. Pr. f 22.500,-. Incl. BTW al. k. toegestaan. Tel. 04750-11681.

Te k. Ford Escort XR 3 I. Bj. '83, div. extra's. Inruil mogel. Tel. 04498-53498.

ESCORT 13L, bj. '82 i.n.w.st. zilvermet. 3 drs. f 7950,-. 04493-2903.

GOLF GTT, 5 bak, zeldz. mooi. f 5500,-. Inr. mog. Morgenstr. 39, Sittard.

Te k. VOLVO 66 GL, als nieuw 1 ste lak. Vr.pr. f 1800,-. Tel. 04490-27521.

Te k. Ford Escort 1300 de 1, met LPG. I.z.g.st. bj. eind '81. f 6750,-. Tel. 04490-22689.

Chevr. CORVETTE nw. '88 Camaro 2 28 E. Mw. rod. '83 Pontiac tr. am. nw. 0 km. Pontiac grand prix '78 i.g.st. 04490-12452. Overstr. 19, Munstergeleen.

Te k. MERCEDES 190 D. Bouw. 1985. Te bevr. 04498-52195.

Fiat Klankstad

biedt aan tegen aantrekkelijke prijzen:

Panda 34 - 45 ... '81 t/m '87
Uno 45 - 55 '83 t/m '88
Uno Diesel '84, '87

Ritmo '84 t/m '86
127 Super 900 '82
127 1050 '86

Regata 85 - 100 '84 t/m '86
Regata Weekend '86
Mini 1000 E '85

Mitsubishi Gal. Turbo '83
Nissan Cherry 1.3 GL '86
Renault 4 - 5 - 9 TL '81 t/m '85

Jetta '83
Toyota Corolla Aut. '80
Volvo 345 DLS '82

Diverse goedkope inruilers in voorraad. Bovag-garantie. Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.

VOLVO 343 DL, 7/80, APK 7/89, z. goed onderhouden, 71.000 km pr. f 3500,-. Tel. 045-446441.

Te k. OPEL Ascona 16D, i.z.g.st. nw.b. bj. '84, APK 9/89. Vr.pr. f 10.750,-. 045-419890.

Te k. AUSTIN 1750, Bj. '80, APK 7-89, 5-drs., 5-gang. Vr.pr. f 1400,-. Kasperenstraat 71, Kerkrade.

Te k. CITROEN BX, bj. 5-87. Veel extra's, kl. wit. f 17.990,-. Koempel 79, Landgraaf.

Te k. MERCEDES 200, veel extra's. Bj. '82. Groenstr. 229, Landgraaf.

FORD Fiesta de luxe m. '81, APK, z. mooi f 3450,-. Tel. 045-454087.

Te k. onder garantie en service. FORD Escort 1600 n.t. cabriolet '84, Kadett GSI, div. extra's. '86; Opel Kadett 1.6 D LS, '85; Opel Kadett 1.3 S, '85; Opel Kadett 1.6 Diesel, '84; VW Golf 1300, '84; Mitsubishi Saporro, '79; Mitsubishi Galant, '81; Citroen Visa, '86; Mitsubishi Sapporo, '78; Fiat Ritmo, '82; Jaguar XJS, voor liefh. '77; Datsun Cherry, '84; Buick Elektra, '79; VW Golf GTI, div. extra's, '84; Opel Kadett, '77, apk 3-89; Vauxhall Viva, '77, apk 3-89; Peugeot 204 Stationwagon, '79, apk 6-89. Inruil, financ. gar. Autohandel P. Franken, Ganzeweide 59, Heerlen. Tel. 045-216475 of 727711.

Te k. MERCEDES 190 D bj. '84, kl. rood. Vr.pr. 33.000,-. Tel. 045-443650.

MANTA origineel GTE motor, auto, apk. Vr.pr. f 2250,-. Beukstr. 4 Passart-Heerlen.

Te k. RENAULT 5 autom., bwj. '80, apk. Vr.pr. f 1500,-. Tel. 045-229677.

Te k. zeer mooie Opel ASCONA 1900, bwj. '79. Tel. 045-316118.

Te k. VOLVO 343 DL, cabriolet, bj. '78, apk 4-89, i.z.g.st. f 1750,-. 045-452008.

Te k. OPEL Kadett C, apk gek. bj. '81, zwart, 77, as. Kerkrade. 045-461788.

FIAT 133 '81, apk 4-89, MOAT, kl. zuinig. f 1800,-. Tel. 045-411722.

Autobed. V en z. vraagt alle merken AUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-416239.

Te k. weg. omst. v. te eig. RENAULT 9 autom. bj. '84. Km.st. 21.000. Tel. 045-319192.

Te k. AUDI 80 LS '81, apk 6-89 i.z.g.st. f 4250,-. Tel. 045-316940.

Te k. VOLVO 343 L bwj. '82, sunroof, zonwering. Tel. 045-458445.

Te k. OPEL Manta bwj. '79, 1.9 ltr. i.z.g.st. i.nl. na 16.30 uur 045-418896.

Te k. TOYOTA Tercel coupé de luxe, bwj. '80, trekkh., apk t/m 8-89 i.z.g.st. Vr.pr. f 3450,-. Tel. 045-319328.

Te k. MAZDA 323 dec. '79 type 1980, 4-drs. z.m. Pr. f 2650,-. 045-460734.

Te k. Ford Fiesta 1100, gloednieuw '85, APK-gek., i.v. opties, pr. f 10.750,-. Tel. 045-430633.

Te k. MITSUBISHI Colt 1500 CL, april '87, weg. omst. Tel. 045-643083.

VOLVO 360 GTI i.nj. '85, kl. rood, km.st. 68.000, schuifkanteldak. 045-457624.

FORD FIESTA type de luxe '80, APK, mooi. f 2950,-. Tel. 045-454087.

Te k. Opel REKORD 1700, bwj. '78, APK 4-89, z.m. Pr. f 1650,-. 045-452008.

Ford TAUNUS '79, APK tot apr. 100% in orde. Pr.n.o.t.k. P. Schattenstr. 88, Sch'berg.

Te k. VW GOLF 1.8 i, 5-drs. avance sportief, april '88 met fabrieksgar. f 7000,-. ond. de nieuwprijs. Tel. 045-310609.


Attraktief

De nieuwe najaarsmode van Schunck.

Een grandioze kollektie van internationale allure die beantwoordt aan uw persoonlijke smaak.

Voor hem: blazer 229,-; pantalon 129,-. Voor haar: jasie 269,-; vestblouse 199,-; blouse 179,-; rok 209,-.

De bijpassende schoenen vindt u in Heerlen op de 1^e etage. Damesmode ook in onze speciaalzaak in Geleen.



Schunck

promenade heerlen

d a a r w i n k e l j e v o o r j e p l e z i e r !

Te k. Datsun CHERRY bwj. '81, APK 3-89, i.g.st. f 2750,-. Tel. 045-217034.

AUDI 80, 1800 S serret uitvoering '87, ford Escort 1400 CL 3-drs, '86, Ford Sierra 2300 CL 5-drs. '85, Ford Fiesta 100 de L 86, Opel Corsa 1200 GL 85, Opel Kadett 1200 de L 83, Opel Ascona 2.0 S 4-drs. '81, Toyota Corolla SLX 3-drs. '86, Toyota Corolla 1600 GL 5-drs. type 84, Fiat Panda 45 CL 85, Nissan Micra SLX 85, Golf 1300 LX 83, Cordia 1600 SR 83, Garantie, financ. APK en inruil. Auto-bedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-725806, na 18.00 uur 045-312059.

Te k. Datsun CHERRY 1200 GL bwj. '81, APK gek., kl. zwart. 04455-1725.

TOYOTA Starlet, bwj. '80, APK 2-89, venk. wegens studie. f 2500,-. Tel. 045-242277.

Te k. Volkswagen GOLF GTT, bwj. '86. Tel. 045-228394.

Te k. Volkswagen GOLF, alle extra's. Tel. 045-213392.

Te k. in nieuwst. Ford SIERRA 2.0 Ghia, bj. '85, met alle extra's, 38.000 km. Tel. 045-752515.

Te k. Honda PRELUDE, zilvermet. spoor, vele extra's, als nw. Tel. 04492-1262.

RENAULT Alpine, blauwmet. APK, bwj. '78, f 1650,-. Tel. 045-420369.

Mooie VOLVO 343 automatische, nieuw type '76, APK tot 5-89, m. trekkh. Prijs f 1500,-. Tel. 045-325910.

Te k. Opel ASCONA 1.9 de luxe '80 in nieuwst. f 3000,-. 045-218925.

Te k. OPEL Rekord 2 l, duurste uitv. t. '84, ie eig. Vr.pr. f 12.500,-. Broekstr. 62 Schinveld.

Te k. GOLF GTI M'82. Veel extra's. Vr.pr. f 8950,-. Tel. 045-310406.

Te k. VW Jetta-C automatische, bj. '83 i.z.g.st. km.st. 55.000. Pr. n.o.t.k. tel. 045-312559.

Te k. OPEL Ascona, bwj. '77, op gas. APK tot '89. f 1500,-. Tel. 045-323823.

Te k. RENAULT 5 TL, bwj. '81, 4 drs., APK tot '89. f 1950,-. Tel. 045-323823.

Te k. ALFA GTV '81. Vr.pr. f 4200,-. V. Bongardstr. 3, Wijnandsrade. 045-242098 op werkd. na 17.00 uur.

Te k. MERCEDES 508 diesel, (bus), APK aug. '89. Te a.b. tel. 045-227468.

SKODA 120 LS als nw. '83, APK f 2850,-. 045-415528.

Zuinige INNOCENTI, 400 mmd. '89, bj. '79. f 850,-. 045-415528.

Te k. weg. vertr. buitenl. BMW 320 i, 4-drs. 1987 met zwart. + 33.000 km. f 34.900,- en Golf D luxe 132.000 km met. goet. 1981. f 5900,-. Tel. 04406-40758.

Te k. MITSUBISHI Lancer GTT, bwj. '78, APK tot 3-89. Tel. 04405-2827.

Te k. BMW 315 bwj. '82, i.z.g.st. Veel extra's. Tel. 045-242917.

Te k. OPEL Corsa 12S de Luxe 3-drs. bwj. '83, ie eig. 71.000 km. Tel. 045-228469.

SEAT-DEALER A.C.H., Jeugrubbenweg 20 (bij Randweg) te Hoensbroek. Tel. 045-222455 biedt met garantie te koop aan: Seat Ibiza 1.2 GLS Del Sol '87; Ibiza 1.2 GLS 5-drs. '87; Ibiza Match '86; Seat Ronda 1.5 GL '85; Ronda 1.2 GL '85 en '84; Seat Fura GL '84; Seat Malaga 1.5 GLX '87; Subaru 1800 XT '86; Subaru 1300 DL '80; Lada 1500 '82; Lada 105 GL '82; VW Golf '80; Mazda 323 '81 en '78; Mini 850 '79 en '78; Sunbeam 1000 '79; R5TL '81 en '78; Allegro 1100 '78; Opel Kadett '77; VW Polo '76; Simca 1308 S '78; Horizon GL '78; Subaru Justy DL '85; Mini Metro '81; Alfetta 2.0 Ltr. '79. Inr. en fin. mog. Dond. Koopavond.

Te k. Ford Sierra 1.6 L bwj. '83, km.st. 72.000 met garantie, zilvermetalliek, zeer mooi. Jongmansweg 22 Heerlen vanaf 17 uur, zaterdag tot 14 uur.

Te k. FIAT Ritmo 85S bwj. '83, APK-gek. tot 7-89. i.z.g.st. Tel. 04492-1696.

Te koop onder garantie en elke keuring toegestaan: Ford Sierra Laser, 4-drs., '85; Opel Corsa 1.2 S, type '86; Mitsubishi Colt Turbo, '84, nieuwprijs + f 40.000,- nu f 14.500,-; Opel Ascona Diesel, 4-drs., '85, f 14.250,-; Ford Fiesta, '83, f 8750,-; Volvo 240 DL lpg. '84; Opel Kadett Stationcar 1200, '80; Opel Record 2 L Berlina, '83; Opel Ascona 2 L, lpg. 80, f 3000,-; Ford Taurus Bravo 1600, '81; Opel Corsa, '84; BMW 316, 4-drs., 5 versnell., '86; VW Kever 1975 1303; Inruil, financiering, garantie, APK-keuringstation garagebedrijf STAN WEBER, Baanstr. 38, Schaesberg. Tel. 045-314175.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij Suba-autosloperij Rapie. Tevens schade en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Licht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. V. grensovergang Locht.

Te k. Nissan PRAIRIE 1.8 metall. LPG, bwj. '84 + ANWB aankoopkeur. 80.000 km, i.z.g.st. Pr. f 13.500,-. Tel. 04490-49869.

5 st... 19 pers. 8 st... 9 pers.

Mercedes Benz Bussen Type 207 D - 508 D bouwjaar 1979

Smeets M.B. Zuid-Limburg b.v. Rijksweg Noord 125 Geleen, 04490-46333.

Te k. RENAULT 5 TS bwj. '86, met LPG, kl. wit, 1 jr. oud. Tel. 045-717318.

Te k. FIAT 133 bwj. '76. Vr.pr. f 600,-. Caumerweg 70 Heerlerbaan-Hrl.

VOLVO 340 GL autom. Sedan, antraciet met incl. org. schuifd., bwj. '85. Tel. 04490-48388.

Te k. Opel KADETT 165 GLS 5-drs. Bwj. 4-10-84. Pr. f 16750,-. Lindeweg 27, Voerendaal, tel. 045-752803 + garantie.

Te k. VW Golf diesel kl. rood, bwj. '83, i.z.g.st. Gere-den door dame, Navolaan 74 Heerlen na 18 uur.

LADA, stationc. 2104, 1500 met LPG, kl. wit, 1 jr. oud. Tel. 045-717318.

Te k. FIAT 133 bwj. '76. Vr.pr. f 600,-. Caumerweg 70 Heerlerbaan-Hrl.

VOLVO 340 GL autom. Sedan, antraciet met incl. org. schuifd., bwj. '85. Tel. 04490-48388.

Te k. Opel KADETT 165 GLS 5-drs. Bwj. 4-10-84. Pr. f 16750,-. Lindeweg 27, Voerendaal, tel. 045-752803 + garantie.

Motoren

Te k. KAWASAKI LTD april '87. Tel. 217593 na 17 uur.

HONDA Bol d'or CB type '82, zeldz. mooie Meussenstr. 84 Schaes-

LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDAKTEUR: RON BROWN. CHEF-EDITIEREDAKTIE: HANS TOONEN
PUBLIKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363;
GV SHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.

Oud-mijnwerkers waren erg blij met uitnodiging Afscheid van schacht IV

BRUNSSUM - Ongeveer dertig oud-mijnwerkers van de mijn Hendrik in Brunssum hebben gisteren samen met de Afcent- autoriteiten 'afscheid genomen' van de voormalige schacht IV. Het 63 meter hoge bouwwerk, wankel op de benen, gaat over vijf weken definitief tegen de grond. Een onlangs nieuw gebouwde communicatietoren heeft de schacht op het voormalige mijnterrein nu overbodig gemaakt. Na de mijnsluitingen deed de enorme brok beton dienst als mast voor allerlei antennes en schotels waardoor het mogelijk was militaire gegevens uit heel Europa te verkrijgen en te versturen.

Voor het startschot van de sloop door een Utrechts bedrijf, had mijnwerkers aangeschreven. De

meesten van hen waren dolenthousiast om na jaren weer eens terug te keren op het oude mijnterrein en samen met Afcent het bouwwerk, waar velen jarenlang hun hart aan hadden verpaid, 'uit te zwaaien'. Sheehy omschreef de bijeenkomst gisteren als een 'wat dramatische gebeurtenis'. „Meestal worden dit soort feestelijke ceremonies gehouden bij de doop van een schip, de ingebruikname van een nieuw legervoertuig of het startschot voor de bouw van een nieuw complex.”

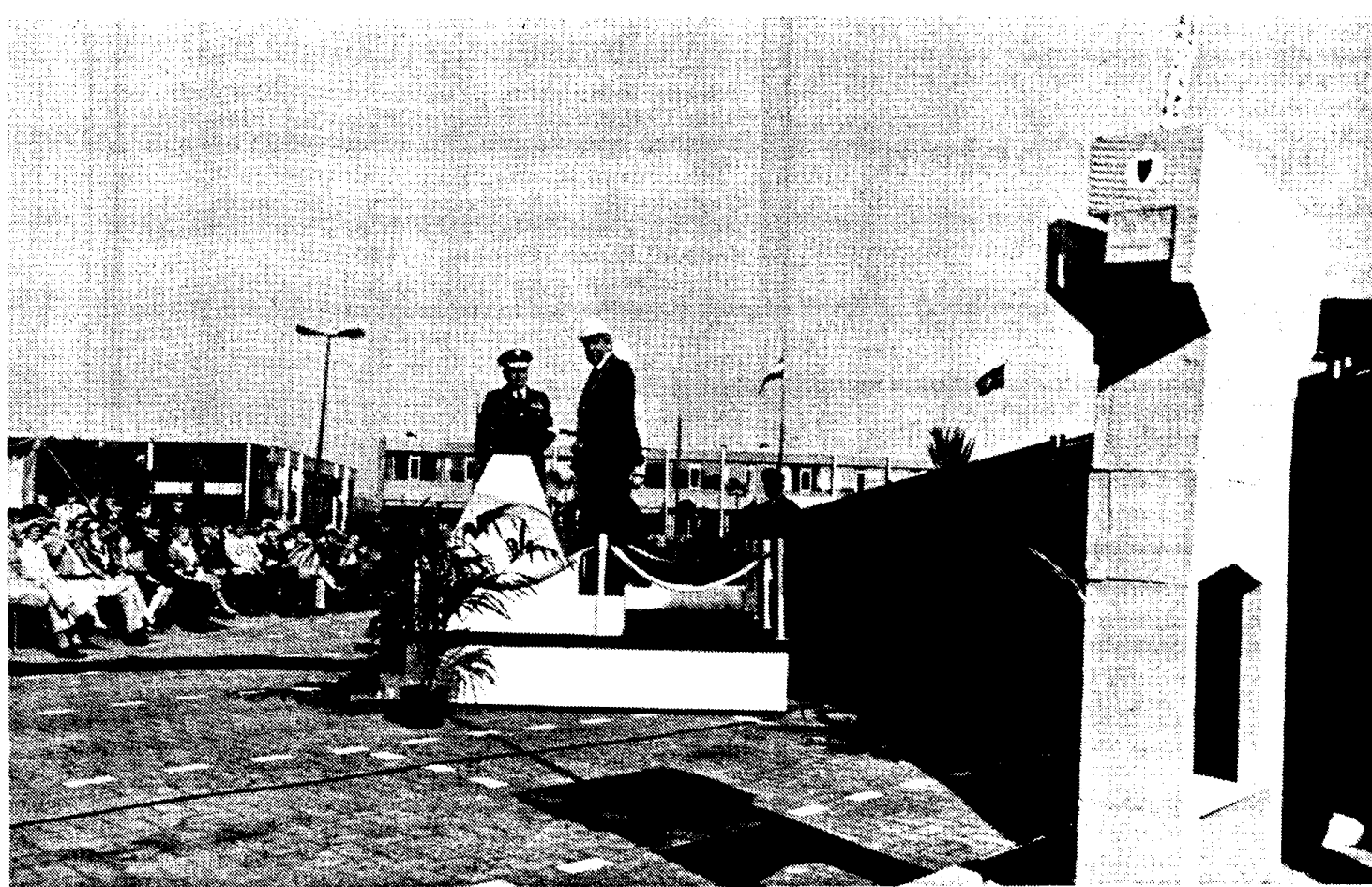
Reünie

Toch ontstond er gistermorgen om tien uur nabij de schacht IV geen begrafenisfeest. De aanwezige oud-mijnwerkers en hun

echtgenoten spraken hun waardering uit voor de uitnodiging en even leek het er zelfs op dat er een reünie aan de gang was. De heer Clement uit Brunssum bijvoorbeeld had sommige 'koempels' al langer dan tien jaar niet meer ontmoet. Tranen pakte hij gisteren niet weg. „Het is goed dat de schacht nu tegen de grond gaat”, verzuchtte hij. „Soms moet je tijdperken afsluiten. En dat gebeurt vandaag.”

● **Burgemeester L. Hoogland, kolonel S. Sheehy en generaal H. von Sandrart slopen een miniatur-schacht en geven zo het startschot voor de sloop van de Hendrik-schacht in Brunssum.**

FOTO: 3-POOT/Wim Küsters.



Ommezwaai CDA-raadslid Cleven geeft doorslag Punt achter AWACS-kwestie

• vervolg van pagina 1

ONDERBANKEN - Dat de raad van Onderbanken gisteravond tegen alle verwachtingen in akkoord is gegaan met de bestuursvereenkomst met Defensie, heeft vooral te maken met de ommezwaai van CDA-raadslid Jef Cleven.

Toen namelijk bleek dat de meerderheid van de raad tegen het AWACS-akkoord zou stemmen, eiste Cleven dat in het akkoord een

aanvulling zou worden opgenomen, die moest garanderen dat de ingreep in het Schinveldse bos er niet toe mag leiden dat de landings- en verlichtingsbaan worden verlengd in de richting van de kern Schinveld.

Sleutelrol

Burgemeester Vincent Ritzer had weinig moeite met deze toevoeging en bracht meteen daarna de concept-overeenkomst in stemming. Uiteindelijk bleek dat ook oppositie-raadslid Van Aarnhem, die een sleutelrol had in het al dan niet aanvragen van het akkoord, door de knieën ging. Van Aarnhem: „Beter nu een convenant goedkeuren, dan een jarenlange uitzichtloze strijd met Defensie aangaan.”

Met vier CDA-stemmen en twee stemmen van de fractie Boy Goossens, plus de stem van Van Aarnhem werd het akkoord uiteindelijk bezegeld. Dit uiteraard tegen de zin van de tweemans-fractie Kleine Onderbanken (Sturmans en Meijers), de beide PvdA-ers Wojtkowiak en Evers en de tot de fractie van Aarnhem behorende raadsleden Cremers-Koekkoek en Lindner.

Ongeloof

Na afloop heerste bij deze tegenstemmers en op de evolvie tribune verontwaardiging en ongeloof. Daartegenover stond een brede glimlach op het gezicht van burgemeester Ritzer, die ondanks de moeilijkheden die hij bij de behandeling van het akkoord in zijn raad heeft ondervonden, toch als de grote overwinnaar mag worden gezien.

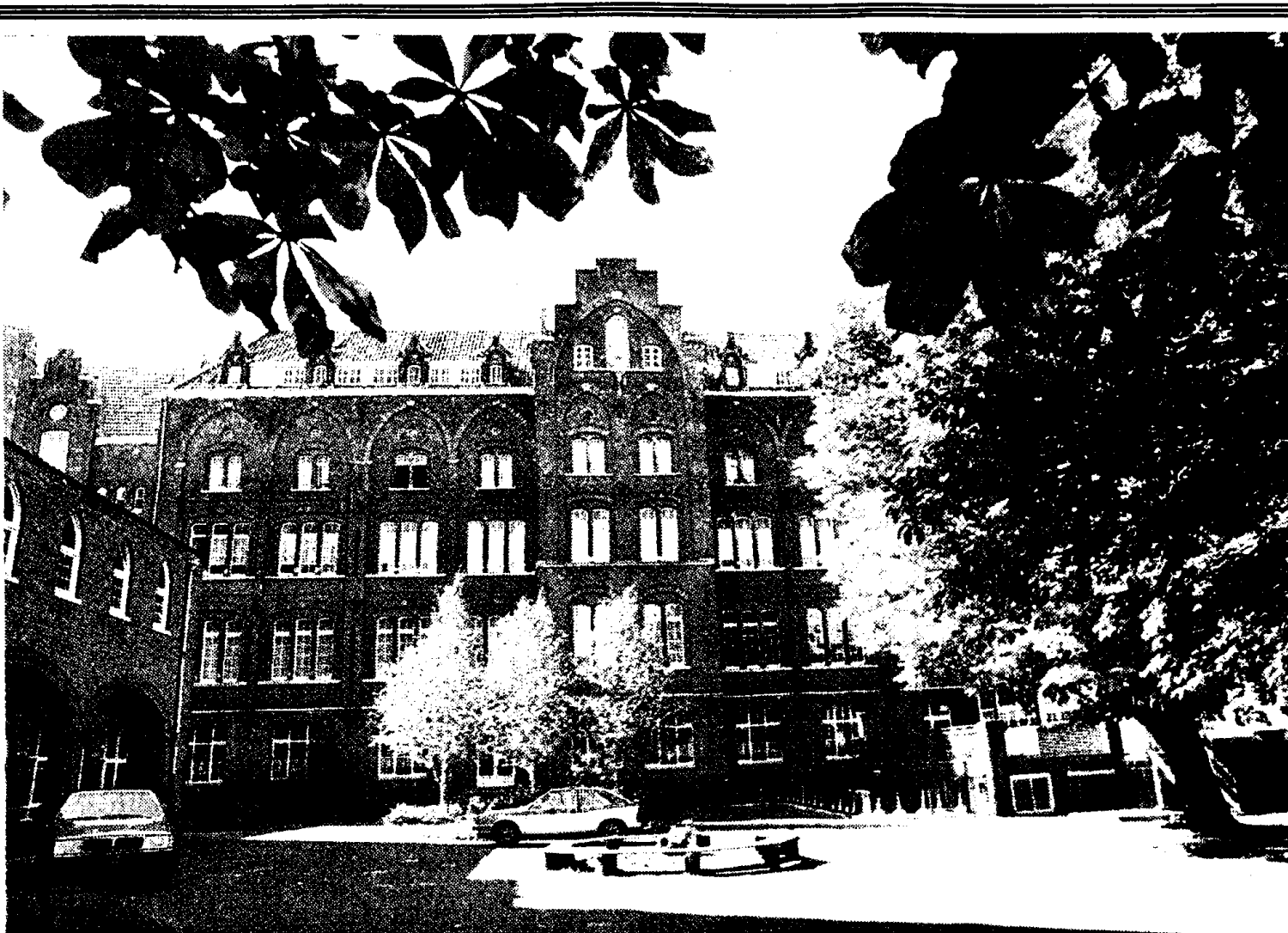
Ritzer heeft altijd voor honderd procent achter het akkoord gestaan en heeft steeds te kennen gegeven een 'nee' van de raad niet te dulden. De burgemeester is er namelijk voortdurend van overtuigd geweest dat Onderbanken bij afwijzing van het akkoord in een 'zwart gat' terecht zou komen.

Onderhandelaar

Overigens zei Ritzer halverwege de vergadering dat hij bij afwijzing van de overeenkomst niet langer als onderhandelaar voor de gemeente Onderbanken, inzake de AWACS-kwestie, wenste op te treden. Zover is het dus niet gekomen.

Autokrakers met 160 achtervolgd

KERKRADE - Twee mannen uit Heerlen hebben gistermorgen in alle vroegte geprobeerd aan een politiepatrouille te ontkomen, nadat ze betrapt waren op het openbreken van een auto die geparkeerd stond op het terrein van hotel Winselerhof in Landgraaf. Op het moment dat de daders de patrouille zagen naderen, reden zij met hoge snelheid weg. Meteen werd door de patrouille de achtervolging ingezet. Daarbij werden snelheden gehaald van ruim 160 kilometer per uur. Even later, in Landgraaf, konden de autokrakers worden aangehouden. In hun auto lag inbrekerswerktuig en een radio-cassettorecorder. Hierop werden de verdachten gearresteerd en ingesloten op het bureau van Kerkrade.



● Een deel van het Simpelveldse zusterklooster, waarvan een deel - het zogenoemde kinderkuis - gesloopt wordt. Foto: 3-POOT/DRIES LINSEN

'Kinderhuis' van klooster wordt gesloopt

had het kinderkuis in 1878 voor een honderdtal weeskinderen laten bouwen.

De jeugdige gasten zijn nu in huize Gabriël gehuisvest, dat aanvankelijk voor zusters in ruste bestemd was. Zuster Maria-Fatima deelde mee dat ook de aangrenzende koeistal tegen de vlakte gaat. Voorlopig zal de rest van het omvangrijke boerderijcomplex en een aldaar gevestigd instructiebad gehandhaafd blijven.

Directeur Basisgezondheidsdienst Koninklijk afscheid voor Wim Balvert

Van onze verslaggever

HEERLEN - Een stijlvol, zelfs koninklijk afscheid. Dat viel gistermiddag drs. Wim Balvert ten deel bij zijn officieel vertrek als directeur van de Basisgezondheidsdienst Zuid-oost-Limburg. Voorafgaand aan de drukbezochte afscheidsreceptie in Motel Heerlen reikte burgemeester Piet van Zeil de versierselen behorende bij de onderscheiding tot Officier in de Orde van Oranje Nassau aan hem uit.

Zowel op het gebied van de gezondheidszorg als de maatschappelijke zorg kan Balvert (60) bogen op een even indrukwekkende als lange staat van dienst. Na zijn medicijnen-studie in Leiden vestigde hij zich in 1954 definitief in Heerlen om te gaan waarmaken in enkele huisartsenpraktijken. Twee jaar later ging hij werken als schoolarts bij de Gemeentelijke Geneeskundige en Gezondheidsdienst van Heerlen.

Ambulance

Dat ambulancevervoer lag en ligt de kersverse Officier nog altijd zeer na aan het hart. Onder meer als voorzitter en lid van zowel landelijke als provinciale advies- begeleidingscommissies heeft Balvert zich met al zijn energie ingezet voor de verbetering van het ambulancevervoer



● Onder het goedkeurende oog van burgemeester van Zeil spelt mevrouw Balvert haar man de koninklijke onderscheiding op. Foto: 3-POOT/WIM KÜSTERS.

en van de opleiding van het ambulancepersoneel.

Daarnaast is Balvert in zijn woonplaats onder meer voorzitter

ter (gewest) van de Vereniging voor Kinderbescherming, van de Stichting Verpleegthuizen en van de Stichting Medische Sportkeuringen.

Muziek voor hulp Soedan

Van onze verslaggever

HEERLEN - Op initiatief van de in Heerlen woonachtige politieke vluchteling uit Soedan, Yassir Shawgi, wordt op vrijdag 23 september in de Heerlense schouwburg een avond met Afrikaanse muziek gehouden. De opbrengst van deze muzikavond gaat in zijn geheel naar giro 555 van de nationale actie 'Help Soedan'.

Toen Yassir Shawgi hoorde over de rampzalige situatie in zijn land door de overstroming van de Nijl, kon hij niet stil blijven zitten. Hij besloot iets te gaan doen, zocht contact met het missionaire centrum en met burgemeester P. van Zeil. Na overleg met de schouwburg werd besloten tot een avond met veel Afrikaanse musici en dansers.

Aan de samenstelling van het programma wordt momenteel nog hard gewerkt. Yassir speelt in ieder geval zelf in de groep African Section die onder andere tijdens Kultuur Avontuur op verschillende plaatsen is opgetreden. De entreegelden (een kaartje kost 12,50 gulden) gaan in zijn geheel naar giro 555 van de nationale actie 'Help Soedan'.

Motorfiets gestolen

HEERLEN - Onbekenden hebben gisteren aan de Kruisstraat in Heerlen de motorfiets van een Duitser gestolen. De eigenaar liet zijn Yamaha-motor even onbeheerd achter voor een boodschap. Toen hij terugkeerde was zijn vervoermiddel, geschat op ruim 1.800 gulden, verdwenen.

(ADVERTENTIE)

MEDEDELING

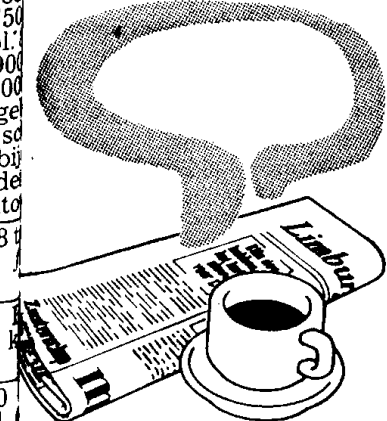
Heden vrijdag 9 september wordt, wegens werkzaamheden aan het kabelnet, de telefoonansluiting van ons kantoor

Brunssum, Rumpenerstraat 81 tijdelijk buiten gebruik gesteld.

Wij verzoeken u in dit geval contact op te nemen met ons kantoor te Hoensbroek. Tel. 045-218555.

Limburgs Dagblad

42103



Onder(1)

Onstenaar en natuuracti- Hein Gielkens uit Heerlen. Het wel de bezitter van de omgekeerde actie-boom wereld', is bedroefd en lijkt ook wel een beetje. Op de heer Van Bavel uit Brunssum wel te verstaan. Die namelijk onlangs in deze kolom bevestigd dat die bekeerde boom in Gielkens galerie (als vreedzaam pro- tegen een ieder van ons die. Trer de natuur te verwoesten. Stuereld volkomen op zijn kop allesbehalve het Achtste eeldwonder is. Van Bavel namelijk in een park in het dsche Houthalen ook al hebben gezien.

Onder(2)

Terbouwvereerd en 'onderste- en' belde Gielkens meteen de Homssumer op met de bran- de vraag waar hij die bo- en dan wel precies gezien. Daarop kreeg Hein, naar en zeggen, eerst een vaag woord en al gauw waren het omgekeerde bomen meer Van Bavel zou hebben ge- n, maar wat 'aanplanting of oratie'. Toen Hein bleef aan- ngen was het opeens van 'ja hebben erom gelachen, om v, omgekeerde boom. En de ekelokom lezen we altijd om s, lachen, dus het was eigenlijk een grap.' En juist deze op vindt Hein allesbehalve e zijn plaats. En daar kunnen wij inkomen, want - hoewel in deze regio best wat meer chen mag worden - over een erieuze zaak als de aantas- n van de natuur valt weinig nchen.

Onder(3)

Doendien heeft de VVV van thalen tegenover Hein ten gtigste ontkend dat er in die meente ook maar één boom, nt of struik op zijn kop t, ook al staan ze dan wel in gie. n laat overigens verheugd en dat zijn openlucht-tuin- sum 't Muurtje in de Valk- raat (met behalve de omge- erde boom onder meer een smanente expositie van zijn everschilderijen) druk be- ht wordt door natuurliefheb- rs die zijn bezorgdheid wel rripen. Speciaal voor de er Van Bavel melden we nog en dat 't Muurtje elke zondag is toegankelijk is van 14 tot ur. En dat is dus geen grap, meer Van Bavel.

Getuigen

De Heerlense politie zoekt ingend getuigen van een ern- verkeerongeval woensdag- ndag, waarbij een bromfietser nstig gewond is geraakt. Het eual vond plaats omstreeks ur op de kruising Palem- rboord - Heldevierlaan, waar f bromfietser werd geschept or een grijze Opel Kadett. etuigen worden verzocht zo oedig mogelijk contact op te men met de Heerlense politie 045-712511).

Doel

Er worden heel sjieke bals ge- een, waar je honderd gulden tree moet betalen en in smog naar toe moet, voor het ede doel. Maar je kunt ook el gewoon een zakje frites an eten en daarmee ook een ed doel steunen. Dat gebeurt amelijk zondag in Welten. Tij- en het Doom Festival voor het houd van de oude jongens- school in Welten, gaat er een wartje van elk zakje frites dat friture 'Oud Welten' (bij onny en Joep dus) verkocht ordt, naar deze aktie. Het is ch wel bijzonder, dat je al fri- etend een school overeind nt houden.

Cadeau

De bewoners van het Burg. e Hesselplein en omstreken Heerlen kunnen bijzondere oed opschieten met de LTS die ar ook ligt. Vanavond biedt e buurt een cadeau aan, aan e jubilerende school. De LTS estaat namelijk binnenkort 75 ar en dat gaan natuurlijk onopgemerkt voorbij. Overigens zal de school bij gele- enheid van het jubileum fraai eticht worden. Het LTS-toren- zal dan ook 's nachts fier er Heerlen te zien zijn.

Geboort 6-9-1988

Brian

Zoon van
Anita en Alex
Broeders-Handels
Nuthstr. 43,
6361 BB Nuth
Tijd. adres: De
Weverziekenhuis
Heerlen, afd. 2, k. 60

Diversen

Videotheek "EROLAND"
te k. nieuwe Video-
cassetten van f. 22,50 of 5
voor f. 100,- Via Regia 105
Maastricht.

Jonge massieuze voor een
echt!! totale ONTSPAN-
NINGSMASSE (geen
sex) 045-351555-223574.

Te k. antieke EETHOEK
Fr. Halsstr. 42, Meezen-
broek-Heerlen, na 17.00
uur.

Ons bereikte het droeve bericht dat onze zeer ge-
waardeerde oud-bedrijfsdirecteur van de opslag-
en verpakkingbedrijven van de kaasdivisie te
Roermond en Tilburg, de weledele heer

ing. P.T. Cobben

plotseling is overleden.

De overledene was ruim 40 jaar aan onze onderne-
ming verbonden.

Zijn grote betekenis voor onze bedrijven te Roer-
mond en Tilburg zal in onze gedachten blijven
voortbestaan.

Wij wensen zijn gezin en familie veel sterkte toe om
dit grote verlies te kunnen dragen.

Moge hij ruste in vrede.

D.M.V.-Campina h.v. kasdivisie
Roermond

Met grote droefheid vernamen wij het plotseling
overlijden van onze oud-bedrijfsdirecteur, dhr.

P.T. Cobben

Ruim 40 jaren was hij het inspirerend voorbeeld
voor ons.

Zijn grote kennis alsmede zijn menselijke omgang
maken hem voor ons onvergetelijk.

Moge zijn gezin en familie de kracht vinden om dit
grote verlies te dragen.

Hij ruste in vrede.

Personeel D.M.V.-Campina h.v.
Roermond

Het is onze droeve plicht te berichten, dat dinsdag
6 september 1988 op 77-jarige leeftijd, na een kort-
durende ziekte, in het De Weverziekenhuis te
Heerlen is overleden

Joannes Hubertus Schoenmaeckers

echtgenoot van

Johanna Hubertina Arnold

Valkenburg a.d. Geul: J.H. Schoenmaeckers-Arnold
Sittard: P.G.M.H. Schoenmaeckers
M.H.P. Schoenmaeckers-Verbeek
Médard en Jochen

Jakarta: J.F.G.N. Schoenmaeckers
Teteringen: J.M. Schoenmaeckers-Verbeek
Schoone en Marieke

Huizen: M.G.A.H. Schoenmaeckers
Valkenburg a.d. Geul: J.H. Schoenmaeckers
Bilthoven: H.J.N. Schoenmaeckers
V.C.M. Schoenmaeckers-Verbeek
Michiel en Petra

4301 HC Valkenburg a.d. Geul, Geneindestraat 10
Op uitnodigende wijze van de overledene heeft de
plechtige eucharistieviering, gevolgd door de be-
grafenis op het r.k. kerkhof aan de Cauberg te Val-
kenburg a.d. Geul, in besloten familiekring plaats-
gevonden.

Liever geen bezoek.

Na een welbesteed leven als verlos-
strijde, geheel gewijd aan moeders en hun
jonggeborenen, is in volle aanvaarding
van de overgang naar haar eindbestem-
ming heengegaan

Emmy van Til

in de leeftijd van 69 jaar.

Overeenkomstig haar wens heeft de uit-
vaartdienst en begrafenis in besloten
kring plaatsgevonden op donderdag 8
september 1988.

Met grote genegenheid, respect en dank-
baarheid wij aan haar blijven terugdenken.

Haar zusters, zwager,
neven en nichten

6301 AA Valkenburg, 8 september 1988
Sibbe-Verbeek

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

De plechtige eerste jaardienst voor mijn
moeder en onze vader

Franciscus Joseph Bruls
Montfortaan
emeritus bisschop van

Villavencio (Columbia)

geboren te Hulsberg 29 oktober 1897, Montfortaan
sinds 15 augustus 1918, priester gewijd 14 juni 1924,
bisschop gewijd 1 mei 1939, emeritus sinds 27 april
1969.

Gesterkt door het sacrament van de zieken over-
leed hij 7 september 1988 in ons kloosterbeja-
denoord Huize Vroenhof te Houthem.

De plechtige geconcelebreerde uitvaartdienst zal
worden gehouden in de parochiekerk van de H. Re-
migus te Schimmert maandag 12 september 1988
om 10.30 uur, gevolgd door de begrafenis op ons
kloosterkerkhof aldaar.

In de kapel van Huize Vroenhof zal zondag 11 sept.
om 17.30 uur een h. mis voor zijn zielerust worden
opgedragen.

De bisschop is opgebaard in het mortuarium van
Huize Vroenhof.

Namens confraters en familie:
Pater I.A. v.d. Boon S.M.M.
Overste

7 september 1988
6301 KE Valkenburg-Houthem
Vroenhof 87

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Enige en algemene kennisgeving

†

Waar vlijt zijn lust was
is rust zijn zegen.

Kort na de viering van zijn 78ste verjaardag, hebben wij afscheid moeten
nemen, voorzien van de h. sacramenten, na een liefdevolle verpleging in
het verpleegtehuis Schuttershof, van mijn lieve man, onze zorgzame va-
der, schoonvader, lieve opa, broer, zwager, oom en neef

Andre Segeren
echtgenoot van
Jeannette Adams

Brunssum: J.B.H. Segeren-Adams
Bunde: G. Vossen-Segeren
Jeroen en Kathalijn
Rietje Hunnekes-Segeren
Harrie Hunnekes
Patricia en Stephanie
Brunssum: Simon Segeren
Familie Segeren
Familie Adams

6441 KL Brunssum, 7 september 1988
Merkelbeekstraat 48

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op maandag 12 septem-
ber a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van St.-Gregorius te Brunssum,
waarna aansluitend de begrafenis op de begraafplaats aan de Merkelbeek-
straat.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.
Avondwake tot intentie van onze dierbare overledene, zondag 11 septem-
ber om 18.00 uur in voornoemde dekenale kerk.

Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in de
rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Wij vragen uw gebed voor de zielerust van onze
dierbare confrater, z.h. excellentie mgr.

Met maximale studieduur van 1500 uur Nieuw hoger onderwijs bij Open Universiteit

tonen en Minderheden. De opleidingen hebben een studieduur van ten hoogste 1.500 uur.

De wet op de twee-fasenstructuur geeft de mogelijkheid om met kortere vormen van hoger onderwijs te beginnen. Volgens de Open Universiteit hebben de universiteiten en hogescholen

daarvan tot dusver slechts zeer beperkt en deels op experimentele basis gebruik gemaakt.

Bijbscholing

De OU wil met de nieuwe onderwijsvorm tegemoet komen aan de sterk stijgende vraag naar hoogwaardige, betrekkelijk korte,

maar afgeronde opleidingen voor het midden- en hoger kader bij overheid en bedrijfsleven. Ook wordt met het KHO voorzien in de groeiende vraag naar gevarieerde her- en bijscholingsmogelijkheden.

Alle KHO-opleidingen zijn opgebouwd uit afzonderlijke cursussen, steeds afgesloten met een tentamen en leidend naar een certificaat. Het met goed gevolg doorlopen van alle tot een KHO-opleiding behorende cursussen geeft aanspraak op een officieel erkend einddiploma.

De universiteit verwacht dat enkele duizenden nieuwe studenten zich voor de drie KHO-opleidingen zullen aanmelden.

HEERLEN - Burge-meester Van Zeil van Heerlen vindt dat het maar eens afgelopen moet zijn met de discussie over de uitbreiding van de Limburgse luchthaven. „Natuurlijk moeten we de gevolgen voor het milieu niet uit het oog verliezen. Maar we moeten nu een streep zetten onder het gekisbis over de Oost-Westbaan,” aldus Van Zeil.

Hij zei dit op de jaarlijkse bijeenkomst van de leden van de Limburgse Scheepvaartvereni-

Heerlens burgemeester Van Zeil: 'Streep onder gekisbis over Oost-Westbaan'

ging (LSV), die dit keer in Heerlen werd gehouden. De stad ligt dan wel niet aan een waterweg, in het begin van deze eeuw zijn er wel plannen geweest om

Heerlen met de Maas te verbinden. Dat gebeurde met het oog op het transport van de kolen, maar de voorkeur ging uit naar vervoer per spoor.

Van Zeil merkte naar aanleiding van de recente berichten over nieuwe onzekerheden over de aanleg van de Oost-Westbaan verder op dat 'we op weg moeten naar de volgende eeuw'. „We moeten daarbij bedenken,” aldus Van Zeil, „dat er alleen nog maar geluidarme vliegtuigen zijn, tegen de tijd dat de nieuwe startbaan in gebruik genomen wordt.” Hij pleitte tenslotte voor een betere verbinding tussen Heerlen en Maastricht Airport.

Stormachtige ontwikkeling containertransport in Limburg

Stein kandidaat voor container-overslag

Van onze redactie economie

HEERLEN - Stein is een goede kandidaat voor de aanleg van een container-overslagbedrijf. Dat is gebleken uit een onderzoek in opdracht van de Limburgse Scheepvaartvereniging (LSV). Ir J. Franssen, voorzitter van de LSV, maakte dit gisteren bekend op de 33ste haven- en industrie- en de schouwburg van Heerlen plaatsvond.

Franssen signaleerde dat het containervervoer per schip in Limburg stormachtige groei doormaakt. Zijn minstens twee verlaters die zijn vier à vijf honderd containers afhandelen. Het Geleense transportbedrijf Coumans-Schepers probeert, aldus Franssen, dit object haalbaar te maken. Bij het onderzoek zijn verder de bedrijven 'T' (die ook in Venlo een tweede container-terminal wil bouwen), 'M' en ADB uit Geleen betrokken.

De haalbaarheid van een container-terminal voor Stein was een van de belangrijkste zaken die voorzit-

Een tegenvaller is verder de uitkomst van een onderzoek naar de aanleg van een waterverbinding tussen de Maas en de Rijn. De kosten blijken niet tegen de opbrengst op te wegen. Het vervoer over de Maas-Rijnverbinding wordt geraamd op 13 tot 15,5 miljoen ton, maar de aanleg vergt een investering van 1,5 miljard gulden.

Terugloop

Directeur-generaal ir J. van Dixhoorn van rijkswaterstaat deed nog een schepje boven op de niet erg florissante vooruitzichten. Limburg blijkt in het internationale scheepvaartverkeer nauwelijks een rol te spelen en dat zal ook niet veel veranderen. Een wezenlijk project, de verbetering van kanalen in Noord- en Midden-Limburg, is voor enkele jaren uitgesteld. Die renovatie zal nu in fasen geschieden. „Elke investering zal echter direct moeten leiden tot een toegankelijkheid van hoger geklassificeerde schepen,” aldus Van Dixhoorn.

Daarnaast voorspelde de topman van rijkswaterstaat een teruggang in het transport van grind. Hij verwees naar de beleidsnota Gegrond Ontgronden en zei dat de daarin voorgestelde vermindering van de ontgrindingen, de binnenvaart een terugloop van 15 à 20 procent bezorgt.

Niettemin noemde Van Dixhoorn het onderwerp (vervoer over binnenwateren) uit het hart gegrepen. „De Limburgse binnenvaart kan van ons alle steun verwachten om de positie vast te houden of te versterken. De binnenscheepvaart kan, op bepaalde trajecten, een aantrekkelijk alternatief zijn voor weg- en railvervoer.” Hij wees erop dat de scheepvaart wel nieuwe terreinen moet zoeken om de rol in het totale goederenvervoer te kunnen vergroten. „Het aandeel van de binnenvaart is in gewicht groot, maar in waarde van de goederen erg klein.”



Fokkema: 'Wie tot 1992 wacht mist de boot'

Export foto-albums naar Midden-Oosten neemt af

Vervolg van pagina 1

ROERMOND - De goede bedrijfsresultaten waren voor de Nederlandse Export Combinatie aanleiding de prijs aan Henzo toe te kennen. Bij uitbreiding en nog meer export hoort volgens de algemeen directeur een goede infrastructuur. „Als we vanuit Roermond West-Duitsland binnenrijden gebeurt dat nog steeds via een zandweg”, gaf hij de staatssecretaris als boodschap mee naar Den Haag.

De exportgroei naar landen als Noorwegen en Finland is opvallende te noemen, hoewel West-Duitsland nog steeds de grootste afnemer, buiten Nederland is. De omzet in het Midden-Oosten is afgenomen.

Als reden noemt Loek Hendrickx het taboe dat in die landen nog steeds rondom foto's hangt. In tijden dat de export nog goed ging in het Midden-Oosten woonden er meer Europeanen dan nu het geval is.

Spade

Na de overhandiging van de exportrecepter mocht Yvonne van Rooy, zonder dat het van te voren aangekondigd was, met een gouden schop de eerste spade steken voor de uitbreiding. In de royale feesttent die naast het Henzocomplex opgezet is, zal binnenkort een gedeelte van de nieuwbouw vrijzitten. De plannen omvatten overigens een voorraad/bulkmagazijn, een kartonafdeling en een kantoor annex kantine. Gelijk met het steken van de

spade verscheen een groot bord waarop de nieuwe Henzogebouwen geschilderd waren.

Henzo hoopt met al verkooppunten in Oostenrijk, Düsseldorf, Brussel en een productiebedrijf in Aken een goede basis te hebben voor 1992 als de Europese grenzen onder andere voor het economisch verkeer verdwijnen.

Voor Lambert Fokkema, voorzitter van de stichting Nederlandse Export Combinatie, moeten ondernemers niet wachten tot 1992 met het uitzetten van een buitenlandse markt. „Wie tot dan wacht, mist de boot”, liet hij weten. Bovendien is de markante Fokkema van mening dat niet over vier jaar een markt komt van 320 miljoen klanten, maar dat die er al is.

Van Rooy: Export stijgt 10 procent

ROERMOND - De Nederlandse goederenuitvoer is in volume (gecorrigeerd voor prijsveranderingen) in het eerste half jaar van 1988 met bijna tien procent gestegen ten opzichte van vorig jaar. Inclusief energie is er sprake van een stijging met acht procent. In geld uitgedrukt kwam de uitvoer in het eerste half jaar uit op 98,8 miljard gulden en behoudens tegenslagen zal het cijfer over geheel 1988 de 200 miljard overschrijden.

Dat heeft staatssecretaris Van Rooy donderdagmiddag in Roermond gezegd.

Opvallend is volgens haar de toename van de export naar de zogenaamde nieuwe industrielanden in het Verre Oosten. De export naar deze vier: Zuidkorea, Singapore, Taiwan en Hongkong, verdubbelde tot twee miljard gulden. Daarmee overtreft deze uitvoer die naar Japan, die over de eerste zes maanden 750 miljoen bedroeg (683 over de eer-

ste zes maanden van vorig jaar).

Binnen Europa valt de voortgaande stijging op in de uitvoer naar Spanje en Portugal, elk met 24 procent. De toetreding van beide landen tot de EG werpt duidelijk vruchten af, aldus Van Rooy. Op de Noord-Amerikaanse markt is de toename van de export naar Canada met 13 procent opvallend. De uitvoer naar de VS stagneerde volgens de verwachtingen (lage dollarkoers) en bleef steken op 3,9 miljard gulden.

Van Rooy wees erop dat de uitvoer naar de landen in het Verre Oosten (Japan, China en de 'vier') met 4,2 miljard gulden (plus 34 procent), die van Noord-Amerika (5,4) begint te naderen. „De export naar het oostelijk halfrond begint die van het westelijk halfrond te naderen. Het geeft aan dat het Nederlandse bedrijfsleven in toenemende mate oog heeft voor de economische groei in het Verre Oosten”.

de Raad van State overneemt, zegt het college van GS, zou er alleen nog een stuk aan de al bestaande rapporten over de Oost-westbaan moeten worden toegevoegd, waarin aan de gesignaleerde problemen wordt tegemoet gekomen, voordat begonnen kan worden met de aanleg.

PNL-commissie

Het Limburgse Tweede Kamerlid Walter Paulis (CDA) heeft gisteren laten weten nog voor het debat over de Perspectieven Nota Limburg, op 10 oktober, de ontwikkelingen rond het Oost-westbaan aan de kaak te willen stellen binnen de PNL-commissie. Hij verlangt van de ministers Smit-Kroes en Nijpels opheldering over de gemaakte procedurefouten.

Vertraging van de aanleg van de Oost-westbaan is volgens Paulis niet te accepteren. „Er is directe werkgelegenheid mee gemoeid. Het feit dat bedrijven die van plan waren zich op vliegveld Beek te vestigen nu overwegen daar vanaf te zien, is onverteerbaar. De Oost-westbaan moet er komen en snel ook”, aldus Paulis.

In Oostelijke Mijnstreek

Behoeft aan 200 IVF per jaar

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Het De Weverziekenhuis heeft een aanvraag lopen om IVF-centrum te worden. Het is overigens niet de bedoeling van de IVF een aparte afdeling te maken; het blijft onderdeel van de gynaecologische kliniek, en ook onderdeel van een 'pakket' behandelingen die aangeboden kunnen worden aan mensen die langs 'normale' weg geen kinderen kunnen krijgen.

Gynaecoloog dr. Albert van Zandvoort is de gespecialiseerde arts op dit gebied. Hij toonde zich gisteren verheugd over de geboorte. Over een verwacht slagningspercentage durfde hij gisteren geen voorspellingen te doen, maar twintig procent geslaagde zwangerschappen (procenten van het aantal behandelingen) noemde hij haalbaar. Hij schat de behoefte aan IVF op jaarbasis ongeveer 200 in de hele regio Oostelijke Mijnstreek. Landelijk is de behoefte 5.000.

Van Zandvoort wees er nog op dat problemen zoals die onlangs ontstonden in het Dijkzigtziekenhuis in De Wever uitgesloten zijn. In Rotterdam werd bij de feitelijke bevruchting een van een bloedbank betrokken serum gebruikt, dat achteraf besmet bleek met Hepatitis. In De Wever worden de bevruchtingen uitsluitend tot stand gebracht in het serum dat is gemaakt uit het bloed van de (aanstaande) moeder zelf.

Plaatsing van AZL-werknemers elders gezocht

Vervolg van pagina 1

HEERLEN - Bij de overname bezat AZL een behoorlijke portefeuille onder handen werk. Dat werk heeft meer gekost dan het uiteindelijk opbracht, maar dat kwam pas geleidelijk naar voren”, zegt bedrijfsadviseur Van Kampen.

Alleen al de post voor (overgenomen) garanties beliep in 1987 200.000 gulden en daar kwam dit jaar nog eens een ton bij. „Daarnaast kwamen ook nog eens in de nieuwbouw verliezen aan het daglicht”.

Op korte termijn wil de directie met een oplossing komen voor de ontstane personeelsproblemen. Er wordt naar plaatsingsmogelijkheden bij collega-bedrijven gezocht. Indien mogelijk zal ook personeel bij de Irik-bedrijven worden ondergebracht.

Het risico van gedwongen ontslagen blijft echter aanwezig. Na de afslanking gaat AZL zich toelagen op renovatiewerkzaamheden, aldus Van Kampen, omdat het bedrijf in deze branche een uitzonderlijk goede naam heeft. De afslanking heeft geen gevolgen voor de financiële draagkracht van de dakdekkersbedrijven.

Rijkswacht bekeurt franstaligen in Voer

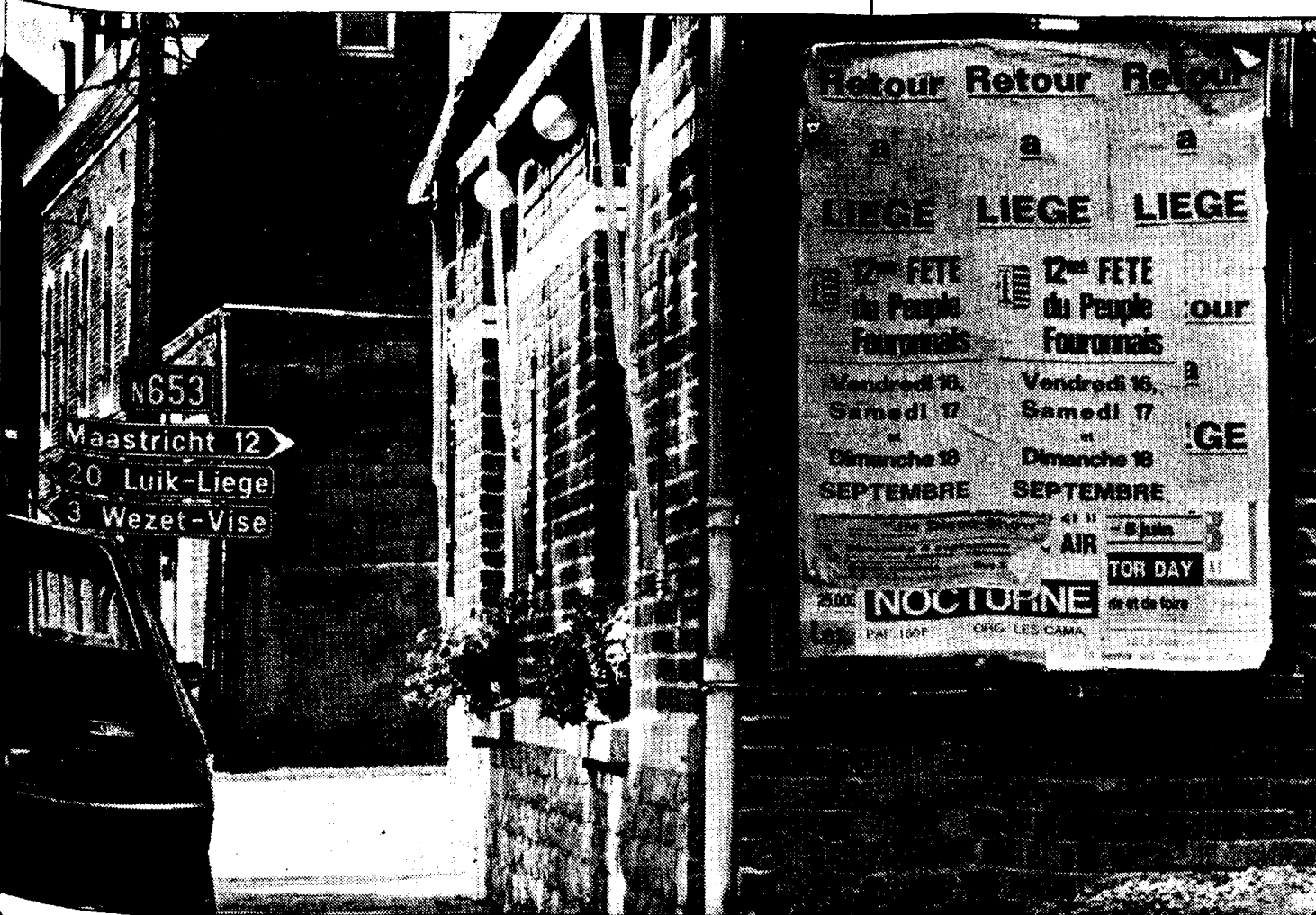
Van onze correspondent

VOEREN - In de nacht van woensdag op donderdag zijn franstaligen op pad geweest in de Voerstreek, allicht met het oog op de komende gemeenteraadsverkiezingen in oktober.

In de deelgemeente 's Gravenvoeren werden affiches 'Retour H Liège' (de naam van Happarts partij) bevestigd aan lantaarnpalen; hoewel dat wettelijk verboden is. Eerder gebeurde dat ook al in Moelingen.

En in het dorpje Remersdaal zijn op verschillende plaatsen de openbare wegen beklad. De slogans zijn traditioneel. Fourons Wallons, Happart bourgmestre, Non H la flamandisation, Liberté H Fourons, La lutte continue en Vive Happart.

In beide gevallen zijn door de rijkswacht van Voeren 'de nodige processen-verbaal' opgemaakt. Al had men het daar natuurlijk al zien aankomen.



'Retour à Liège', een slogan op vele hoeken van de straat.

Foto: FRITS WIDDRSHOVEN

Reactie Kamer van Koophandel op plan Groenen

„Intercity-verbinding Aken-Heerlen beter”

en Aken te lopen en krijgt in één van beide steden een stopplaats. Vanuit het Nederlandse spoorwegennet moet een aansluiting op die stopplaats gecreeerd worden via het intercity-net.

Doelstelling

Wordt Aken de stopplaats dan moet je de intercity-lijn van Heerlen door-

trekken naar Aken, wordt Luik de stopplaats, dan via Maastricht daarheen. Het mag niet zo zijn dat straks zo'n 'stopreintje' als de door de Groenen geplande spoorwegverbinding tussen Heerlen en Aken gezien gaat worden, als dé treinverbinding tussen beide steden, dat is beslist niet de doelstelling.”

De Groenen hebben berekend, dat

er een rendabele spoorlijn is op te zetten via bestaande spoorwegen tussen Heerlen en Weisweiler. De Duitse politieke partij heeft contacten gelegd in Nederland met de vervoersorganisatie Rover, om het plan ook in Nederland te introduceren.

Maastricht

Overigens kijken de Akense initiatiefnemers voor deze nieuwe treinverbinding ook naar de lijn Maastricht-Aken. De Deutsche Bundesbahn heeft namelijk een onderzoek ingesteld naar een mogelijke opheffing van de lijn aangezien deze niet meer rendabel is. Mocht de DB beslissen de lijn Aken-Maastricht op te heffen, dan zouden de Akense Groenen die ook graag opnemen in hun geplande 'city-bahn'.

(ADVERTENTIE)

onze bekende garanties

voor ziekenfondsleden op recept de vaste vergoedingen

contactlenzen-brillenspecialzaak

'n contactlens staat altijd goed

P. HOPPENBROUWERS
ENMAPLEIN 11
HEERLEN. TEL. 711984
20 m voorbij de ABN-bank
t.o. ingang passage

4 supportersreizen naar Europacup-2-wedstrijd Vitória de Guimarães RODA JC

In het kader van de return van Roda JC, organiseren wij 4 verschillende reizen. Al deze reizen zijn te boeken bij:

reisbureau Paul Crombag
Kerkrade - Heerlen - Geleen - Aken;

reisbureau Van der Biesen
Kerkrade - Heerlen - Geleen - Vaals - Landgraaf
en alle kantoren van het Limburgs
Dagblad, onder aanbesteding van f 100,- p.p.

**4-daagse touringcarreis op
pendelbasis
f 245,- p.p.**

vertrek 3 oktober



Vertrek maandagavond per luxe touringcar (bar - toilet - video), royale pauzes voor lunch en diner, aankomst Guimarães woensdagmorgen. Vrijdag en zaterdag van de wedstrijd, na afloop thuisreis. In de prijs inbegrepen: vervoer per luxe touringcar, staanplaats. Exclusief reis- en annuleringsverzekering à f 25,-.

**6-daagse touringcarreis
Royal class f 475,-**

vertrek 2 oktober

Zondagmiddag vertrek per luxe Royal class-bus, ruime stops voor lunch en diner, aankomst Guimarães dinsdag rond 10.00 uur. Hier verblijven we 2 nachten op basis van logies en ontbijt in hotel Caranda, goed 3-sterrenhotel, alle kamers met bad en w.c. Woensdag stads tour Porto en bijwonen wedstrijd. Donderdagmorgen thuisreis.

In de prijs inbegrepen: 2 overnachtingen met ontbijt, stadstour, staanplaats wedstrijd. Toeslagen: eenpersoonskamer f 75,-, zitplaats f 35,-. Royal class: stoelstand 1 meter, voetensteun en -bank verstelbaar. Exclusief reis- en annuleringsverzekering f 35,-.



**7-daagse vliegreis vanaf
Beek f 795,-**

vertrek op 1 oktober



Zaterdagmorgen vertrek vanaf Beek rond 6.00 uur, aankomst Lissabon 21½ uur later. Transfer naar Ofr, rijdtijd ruim 3 uur. Onderweg bezoek aan Fatima, waar u enkele uren vrij heeft. Ofr: leuke strandplaats, waar rijke Portugezen hun buitenhuis of villa hebben. U vindt er een unieke combinatie van strand, duinen, bossen en rivieren. U verblijft in hotel Pinhal***, 300 meter van het strand, 500 meter van Fao. Alle kamers hebben bad, douche, w.c., verder nachtclub, tennisbaan, zwembad, bar, lounge, restaurant.

Verblijf in het hotel op basis van logies/ontbijt, het diner wordt in diverse lokale restaurants gebruikt met de groep. Terug 7-10-88 nachtvlucht. Woensdag excursie naar Guimarães en bijwonen wedstrijd. In de prijs inbegrepen: vliegreis Beek-Lissabon v.v., 6 nachten logies/ontbijt in hotel Pinhal, 6 diners in lokale restaurants, bijwonen wedstrijd incl. staanplaats, afscheldiner laatste dag. Exclusief reis- en annuleringsverzekering f 55,-. Toeslag zitplaats f 35,-.

**4-daagse vliegreis met de
spelersgroep f 1095,-**

vertrek 3 oktober

Vertrek maandagmiddag vanaf Beek naar Porto, 8½ uur vliegen. U verblijft 3 nachten op basis van logies en ontbijt in Grande Hotel de Batalha, goed 3-sterrenhotel in het centrum van Porto. Tijdens ons verblijf maken we een stadstour door Porto en wonen de wedstrijd uitend bij. Ook is het mogelijk te boeken voor het luxe hotel Meridien.

Tuurgelicht donderdag rond 14.00 uur naar Beek. In de prijs inbegrepen: vliegreis Beek-Porto v.v., 3 nachten i.o. in hotel Batalha, stadstour Porto, goede zitplaats in stadion. Toeslag hotel Meridien f 180,- p.p. (Niet inbegrepen: luchthavenbelasting f 35,-, toeslag eenpersoonskamer (beperkt beschikbaar) Batalha f 115,-, Meridien f 265,- p.p. Reis- en annuleringsverzekering f 50,-).

Limburgs Dagblad

Eerste prijs: ticket naar VS Derde Stadsloop in Maastricht

MAASTRICHT - Maastricht is zondag 25 september voor het derde maal in successie het domein van een internationale stadsloop voor zowel wedstrijdleten als recreatieve lopers. Dit sportief en attractief gebeuren, georganiseerd door de Stichting Stadsloop Maastricht, is uitgegroeid tot een van de grootste lopen in Zuid-Nederland. Deze keer worden zo'n 1500 deelnemers en deelnemers verwachten, waaronder ook van de nationale subtop.

Het parcours is 21,1 kilometer lang en leidt via uitsluitend geasfalteerde en vlakke wegen dwars door de binnenstad, langs de oevers van de Maas en verder door de Maasdorpen Borgharen en Litteren. Start en finish zijn gelegen op de Markt.

Er kan worden deelgenomen in verschillende klassen. De wedstrijdleten zijn verdeeld over de klassen

dames en heren en voorts heren- en damesveteranen. De recreatieve lopers worden opgedeeld in een groep van dames en heren tot 40 jaar en dames en heren van 40 jaar en ouder. Bovendien is er een speciale categorie voor rolstoelleten.

Sponspost

Ook deze keer is zorg gedragen voor een optimale inwendige en uitwendige verzorging. Om de vijf kilometer wordt er mineraalwater, fruit en sportdrink verstrekt. Voorts zijn er twee sponsposten op het parcours.

De medische begeleiding is in handen van sportartsen en fysiotherapeuten. Bij de organisatie van de stadsloop zijn zo'n 200 medewerkers betrokken.

Elke deelnemer die de halve marathon uitloopt, ontvangt een speciaal vervaardigde herinnerings-plaquette met de afbeelding van het Maas-tricht stadshuis. De eerste drie binnenkomende deelnemers van elke klasse ontvangen een trofee en een prijs in natura. Wie als eerste de finish passeert, ontvangt bovendien, dank zij sponsoring, een retour-ticket voor een vliegreis naar de Verenigde Staten. Dit laatste geldt tevens voor degene, die als 500ste deelnemer of deelnemster wordt ingeschreven. De wedstrijdjury wordt gevormd door atleten van verschillende atletiekverenigingen.

Het startsein voor de stadsloop zal die zondag om 11 uur worden gegeven door wethouder Frits Corten van onder meer Sport. De prijsuitreiking vindt om 15.15 uur plaats in de Sphinxzaal aan de Boschstraat.

Spanningen

De Stadsloop Maastricht krijgt deze keer een bijzonder accent doordat de mogelijkheid is geboden deelnemers te sponsoren om de aanschaf van video-apparatuur en -materiaal mogelijk te maken voor de intensieve care "couveuse-afdeling" van het Academisch Ziekenhuis Maastricht. Ouders, uit alle delen van het land, zien zich, met alle psychische spanningen van dien, noodgedwongen vaak geruime tijd gescheiden van hun pas en te vroeg geboren baby, die soms wel drie maanden in het ziekenhuis moet verblijven.

Bij de betreffende afdeling Neonatologie van prof. dr. C. Blanco is de idee gerijpt om van de babies videopopnamen te maken en deze naar de betrokken ouders op te sturen. De Stichting Stadsloop heeft onmiddellijk positief gereageerd op het verzoek deze geldactie mogelijk te maken.

Deelnemers voor de Stadsloop kunnen zich nog tot 12 september voorinschrijven. Na-inschrijven kan op donderdag 22 september van 18 tot 21 uur bij Dijkstra Sport, Spilstraat 3 in Maastricht. Telefonische inlichtingen over de Stadsloop zijn verkrijgbaar via de nummers 043-476826 en 043-633845.

Grenslandfokdag

BEEK - De paardenfokvereniging Zuid-Limburg houdt zaterdag 10 september onder de titel "Grenslandfokdag" haar tweede fokdag in het ruitersportcentrum van Beek. Daarbij zullen zo'n zeventig paarden van de eigen leden worden getoond.

Gelet op het wegvallen van de Europese grenzen in 1992 zal de vereniging als eerste in ons land ook paarden van buitenlandse stamboeken toelaten. Naast het keuren aan de hand worden tevens paarden onder het zadel getoond.

In de rubriek Fokgroep wordt van voorzitter Houben onder meer de merrie Pallas gepresenteerd met haar zes nakomelingen, waarvan de vader de legendarische hengst Ramiro is. De Grenslandfokdag, die gratis toegankelijk is, begint om 11 uur.

officiële mededeling

GEMEENTE BORN

OPENBAAR BEKENDEMAKING

De burgemeester van Born maakt, ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de ruimtelijke ordening, bekend dat de raad in zijn vergadering van 29 augustus 1988 heeft besloten te verklaren dat een partiële wijziging van het bestemmingsplan "Kern Born" wordt voorbereid voor het perceel Fuistraat 113, alhier, kadastraal bekend gemeente Born, sectie C nrs. 2290 en 2328, als op de bij dit besluit behorende en als zodanig geïllustreerde situatie-tekening nader aangegeven.

Voorts heeft de raad bepaald dat dit besluit op 12 september 1988 in werking treedt.

Vernied besluit ligt met de daarbij behorende situatie-tekening voor een ieder, met ingang van 12 september 1988, ter inzage, kamer 13, ter inzage.

Born, 2 september 1988.

De burgemeester voornoemd, P.L.H. Creemers.

Erkende rekrutatiebureaus

Samen kun je meer
Stichting Relatievorming Limburg
Stichting Landelijk Centrum (LCH)

werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen: mev. Reulen 045-412847, Sittard-Geleen: mev. Kompier 04490-23450, Maastricht: 043-435231.

St. Relatievorming Limburg, Vesthof 41, 043-435231; Centraal adres LCH: 030-769630. Erkend door Raad van Toezicht.

Diversen

Praktijk voor alternatieve GENEZING en hieldend. Tel. afb. 043-681894. B.G. 043-473468.

Diepvries- en KOELKAST-REPARATIE zonder voorrijkosten. bel Geleen 04490-45230, 24 uur service.

Nieuw heerlijke MASSAGE. (vrij bij Verrekening) geen ser. Tel. 043-228461.

CREBIT gebroeken? Klaar terwijl u wacht. Hoonhout. Akerstraat Nrd. 328, Hoonhout. Tel. 043-228211.

PUBLIEKE VERKOPING

te houden in opdracht van de directie van een belangrijke
EUROPESE BEURSORGANISATIE
(wegens vervanging)

vertegenwoordigd door: **telediscount**

HEERLEN Raadhuisstraat 48 045-717748

zullen zonder tussenkomst van notaris en zonder opgeld direct aan

particulier worden verkocht

1 partij nieuwe en zowel slechts weinig gebruikte

KLEUREN-TV's en VHS-VIDEORECORDERS

bestaande uit de volgende merken:

20 stuks SELECO 66 cm. 32 progr. + afst. bed.	per stuk	549
30 stuks SELECO 81 cm. 16 progr.	per stuk	449
20 stuks GRUNDIG draagbaar 47 cm.	per stuk	399
20 stuks BLAUPUNKT 39 progr. 66 cm.	per stuk	599
30 stuks ITT 66 cm. 16 progr.	per stuk	299
50 stuks HITACHI VHS videorecorders	per stuk	499
70 stuks JVC VHS frontloading videorecorders	per stuk	749
16 progr. + afst. bediening		
400 stuks luidsprekerboxen 4-weg systeem	per stel	299
90 Watt (prima kwaliteit)		

Dagen van verkoop: vrijdag 9 sept. 10.00 - 17.30 uur
zaterdag 10 sept. 10.00 - 17.00 uur



● Maastrichts wethouder Frits Corten van Sport (links) wenst prof. dr. C. Blanco, h van de "couveuse-afdeling" van het Academisch Ziekenhuis Maastricht in het bijzijn twee medewerkers aan de sponsor-actie voor video-materiaal van harte succes. Foto: FRITS WIDDERSHO

CAD erkent gevaar van 06-lijnverslaving: 'Telefoonjunks kunnen w er echt niet bij hebben'

Van onze verslaggever
HEERLEN - Eenzaamheid. Dat is de reden van het stormachtige succes van de 06-lijnen. Telefoonverslaving en gepeperde PTT-rekeningen kunnen het logische gevolg zijn. Daarvan is coördinator Gillissen van het Consultatiebureau voor Alcohol en andere Drugs (CAD) in de Oostelijke Mijnstreek overtuigd.

Ook hij zag maandagavond de Kenmerk-reportage over telefoonverslaving door 06-lijnen en raakte onder de indruk. Al haast hij zich eraan toe te voegen dat - in tegenstelling tot vooral het westen van het land - het CAD in Heerlen nog geen telefoonverslaving tot zijn klantenkring rekent. Wat Gillissen betreft mag dat ook zo blijven. „Vroeger hielden we ons alleen bezig met mensen met alcohol- of drugsproblemen. Nog niet zo lang geleden zijn daar de gokverslavingen bij gekomen. Daar krijgen we geen cent extra subsidie voor. Financieel, maar ook personeel

hebben we geen centimeter ruimte meer. Telefoonverslaving kunnen we er echt niet meer bij hebben”.

Toch zal Gillissen niet vreemd opkijken als zich binnenkort de eerste telefoonverslaving bij het Heerlense CAD meldt. „Eenzaamheid is een groot maatschappelijk probleem. Daarom zijn volgens mij de 06-lijnen zo populair. Neem bijvoorbeeld de Party-lijn. Via dat nummer kun je met andere mensen praten en toch anoniem blijven. Je hoeft je niet bloot te geven en toch leg je contact. Ik kan me voorstellen dat mensen aan die lijn zo gehecht raken dat ze, voordat ze het weten, voor een klein kapitaal bij de PTT in het krijt staan en hun telefoonrekening niet meer kunnen betalen”.

Waar naartoe?

Als Gillissen gevraagd wordt of hij een telefoonverslaving de deur zal wijzen of zal helpen, aarzelt hij even. Dan zegt hij: „Ik denk niet dat ik hem naar huis zal sturen. Ik zal naar hem luisteren en hem mogelijk doorverwijzen. Maar dan dient zich onmiddellijk een nieuw probleem aan:

waar naartoe? Telefoonverslaving is een nieuw fenomeen voor zover ik weet is er nog onderzoek naar gedaan. Ik zou snel geen instantie kunnen menen waar een telefoonverslaving terecht kan”.

Zweten

Maar dat gold vroeger ook de gokverslavingen in de Oostelijke Mijnstreek. Tot het CAD Heerlen zich over hen ontfermt. „Dat klopt”, zegt Gillissen. „Maar dat hebben we gedaan omdat gokverslavingen in dezelfde symptomen vertoelen als mensen die verslaafd zijn aan alcohol of drugs, inclusief ten en beven. Ik geloof niet telefoonverslavingen van die schijnsele ook last heb. Maar zeker weten doe ik dat. Daarvoor heb ik me nog te weinig in de problematiek verdiept. Dat wil niet zeggen dat ik de telefoonverslaving onderschat. Iedereen ben ik op dit moment geneigd te stellen dat het geen is voor het CAD. Voor wie wel, kan ik niet zeggen. schien dat het straks toch tot telefoonpakket gaat behoren. dan zullen we wel meer gekmankracht moeten krijgen...”

Dossier incompleet van verdachte uit Landgraaf

Officier bindt in na 'slordig werken

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Voor de rechtbank in Maastricht trok een 24-jarige man uit Landgraaf gisteren het nodige profijt uit verwerking die was ontstaan doordat hem aangewezen feiten voor het merendeel meer dan drie jaar geleden hadden plaatsgevonden en ter terechtzitting werd geconstateerd dat het justitiële dossier incompleet was.

Het leverde een eis tot vrijspraak op voor drie van in totaal vijf concreet telastgelegde misdrijven en voor drie van in totaal vier in de marge opgetekende feiten, zogeheten 'ad info'-zaken.

De uitgebrachte beschuldigingen hadden voornamelijk betrekking op inbraken in bungalows in het recreatiepark Looch-ort te Horst-America. Met een inwoner van Eindhoven zou de Limburger daar in april en juli 1985 diverse malen zijn slag hebben geslagen. Het door verbaant opgetekend verhaal wilde dat beiden aan het station in Horst ieder een rijwiel hadden gestolen waarmee zij nadien doodgewoond naar het recreatiepark binnenreden om bungalows uit te zoeken waarvan de bewoners op dat moment afwezig waren.

De politie van Horst had de nodige bewijsmiddelen aangevraagd maar die bleken in de ambtelijke molen te zijn verstrikt. Rechtbankpresident mr. J. Nijet toonde zich daar geërgerd over.

de zich daar geërgerd over.

Hij herinnerde er aan dat de op 1 juni in eerste aanleg tot politierechter had gediend en de officier bij die gelegenheid was aangezegd tijdig voor vulling van het dossier te zorgen. „Er is kennelijk slordig gewerkt”, moest officier mr. Oosterhof gisteren bevestigen.

Zelf kon hij zich daarvan ogens: vrijpleiten: aangezien zaak hem pas in een zeer laat stadium was toegespeeld. Med grond van verklaringen van dichte meende de officier bungalowkraak in de Look en voorts diefstal uit een automaat aldus te kunnen wijzen alsmede een inbraak ging in een woning in Eindhoven.

Mr. Oosterhof greep de geleid aan zich fel te kanten te liden die anderen bestelden wijl zij ontpanning zoeke een recreatie-oord dat van zijn opzet en inrichting nu maal niet afdoende kan worden bevraagd. Hij eiste tegen de geannet uit Landgraaf acht w onvoorwaardelijke gevangstraf.

De raadman van verdachte beide nog meer vrijspraak wist te slapen. Naar zijn ring zou in het uiterste geval kunnen worden met. Inmiddels geheel vooraan te gevangenisstraf. De bank heeft het laatste we 21 september.

4000 ambtenaren naar Maastricht

MAASTRICHT - Uit heel Nederland komen vrijdag 16 september zo'n vierduizend provincieambtenaren naar Maastricht om daar deel te nemen aan de jaarlijkse Interprovinciale Contactdag.

Sinds 1947 wordt deze dag elk jaar in een andere provincie gehouden met als voornaamste doel het verstevigen van de onderlinge contacten tijdens sportontmoetingen en excursies. Eerder was Maastricht in 1977 met de organisatie belast.

In de ochtend, worden de gasten met koffie ontvangen in het MECC waar gouverneur dr. Kremers vervolgens om kwart voor negen de contactdag officieel zal openen. Daarna zullen de deelnemers uit naar diverse sportlocaties in Maastricht en excursiepunten in heel de provincie en daarbuiten. De sportmensen kunnen kiezen uit zeventien sporten, variërend van biljarten en darts tot crossloop en mini-triathlon. Excursies per bus en boot voeren onder meer naar Thorn, de Oostelijke Mijnstreek, de Mergellandroute, de ENCI en het gangenstelsel van

Zonneberg, bierbrouwerij Valkenburg en Wijlre en de Maastricht met onder meer zoeken aan Servaasbaas grotten, wijngaard en nieuw vernement. Voorts staan tochten naar Luik en Aker het programma. recreat fietstochten vanuit Valkenburg en Maastricht en forel-vissie Geulhof. Voor tochten naar buitenland bestaat de meest langstelling, getuigen 390 schrijvingen voor de busboottocht naar Luik en 237 de excursie naar Aken. In de werbijzoek zijn 163 ambten geïnteresseerd en in wandelen rond Epen 181.

Om 17.30 uur reikt gouverneur Kremers in het MECC de provinciale sportprijs uit aan de pre die in verhouding tot het tal deelnemers de beste prestatie heeft geleverd. Tot 19 uur staat vervolgens gelegenheid scheid te nemen.

Organisator Miss Holland verliest geding

gen die Verlinden deed zijn op het eerste gezicht volgens de rechter niet onrechtmatig. Er zijn wel uitspraken bij die onrechtmatig zijn, maar Miss Holland stelt in die gevallen verkeerd te zijn geciteerd. Verlinden staat het vrij zijn vordering jegens Cremers te herhalen indien hij over meer bewijzen beschikt dat de gewraakte citaten uit de mond van de

miss komen, aldus de rechter.

Tegen de miss zelf heeft Verlinden volgens Asscher niet onrechtmatig gehandeld. Het bewuste artikel ging over haar vriend, die daarin als een onderwereldfiguur en handelaar in verdovende middelen en wapens werd afgeschilderd. „Het is onvermijdelijk dat de nadelige effecten van het onrechtmatige artikel ook afstralen op Cremers. De omstandigheid echter dat Cremers daarvan schade of nadeel zou hebben geleden betekent naar Nederlands recht niet dat jegens haar onrechtmatig gehandeld is”, aldus het vonnis.

Acht dagen na betekening van het vonnis zal de door de rechter opgestelde rectificatie door Verlinden in De Limburger moeten worden geplaatst.

Pratt & Whitney heeft vertrouwen in Hamilton op 'Beek' Verlieslijdend onderhoudsbedrijf overgenomen door Amerikaan

Van onze redacteur economie
MAASTRICHT - Het Amerikaanse bedrijf Pratt & Whitney heeft de meerderheid verworven in het onderhoudsbedrijf op Maastricht Airport, Hamilton Standard Stork (125 werknemers). Hamilton heeft de aandelen aan Pratt & Whitney verkocht en tegelijkertijd zijn de belan-

gen van de Nederlandse deelnemers (VMF Stork en Industriebank Liof) aanzienlijk verminderd. De naam van het Nederlandse-Amerikaanse bedrijf is daarom gisteren officieel omgedoopt in Pratt & Whitney Overhaul and Repair Center.

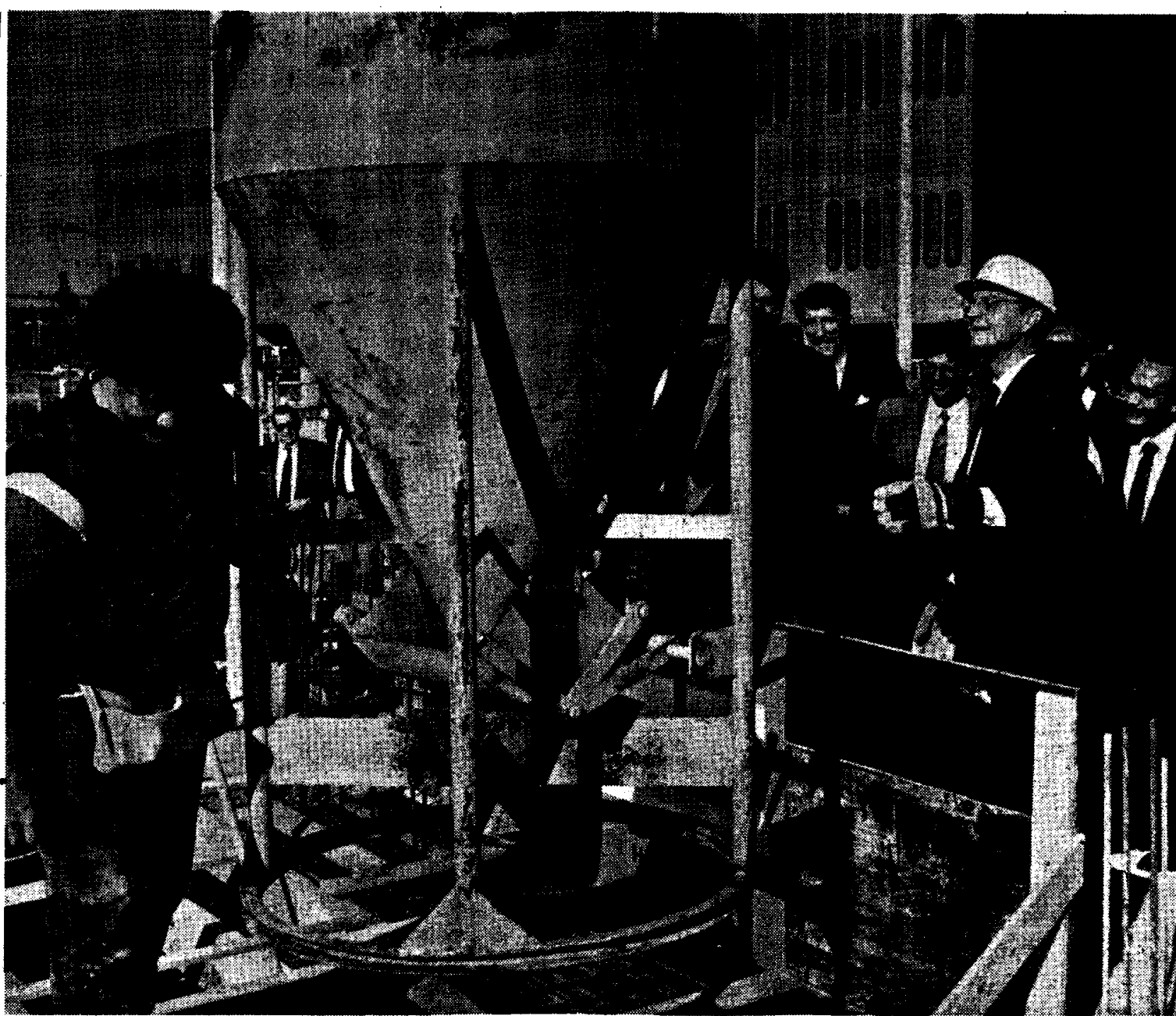
Hoewel Hamilton sinds de start op de luchthaven in 1982 nog niet uit

de rode cijfers is gekomen, ziet Pratt & Whitney (een zustermaatschappij van Hamilton) de toekomst met optimisme tegemoet. In totaal zijn de verliezen van Hamilton opgelopen tot f 35 miljoen; niettemin heeft Pratt & Whitney het aandelenkapitaal verhoogd met f 24 miljoen. Volgend jaar wordt in de vestiging in Beek f 8 miljoen geïnvesteerd in de aanschaf van nieuwe testapparatuur. En daarmee zijn de investeringen in dit bedrijf opgelopen tot f 50 miljoen.

Door de verhoging van het aandelenkapitaal, waaraan VMF Stork en Liof niet bijdroegen, zijn hun belangen kleiner geworden: respectievelijk negen en zes procent. De resterende aandelen (85 procent) zijn in handen van Pratt & Whitney, dat evenals de vorige eigenaar Hamilton deel uit maakt van de Amerikaanse gigant United Technologies (190.000 werknemers).

Directeur ir S. Demarteau herinnert eraan dat er vele moeilijke momenten zijn geweest, waarop het bedrijf zich toch heeft weten te handhaven. „Maar het zal nog een lange weg worden voordat ons bedrijf gezond zal zijn,” voegde hij eraan toe.

Indivert heeft zich door de transactie tussen Hamilton en Pratt & Whitney definitief teruggetrokken om zelf in Limburg een grote onderhoudswerkplaats voor de F100-motoren van Pratt & Whitney op te richten. Aanvankelijk overwoog Pratt & Whitney met een werkmatschappij van Indivert, Interturbine in het Noordlimburgse Lomm, samen te gaan werken. B. Twaalfhoven, president-directeur van Indivert, bevestigde gisteren dat van deze plannen definitief is afgezien. „De keuze die Pratt & Whitney nu heeft gemaakt, de reparatie en revisie van motoronderdelen, zouden wij nooit maken. Dat is niet lucratief genoeg, dat is beneden onze winstdoelstelling. Aan de vervanging door nieuwe onderdelen is pas te verdienen.”



● Burgemeester Houben van Maastricht stort de eerste kubel beton voor het opleidingsinstituut voor managers.
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Eerste steen instituut managers

MAASTRICHT - Omdat er geen steen voorhanden was voor het verrichten van de eerste steenlegging voor het op Randwyck neer te zetten Researchinstituut voor Bedrijfswetenschappen had burgemeester mr Philip Houben er zelf maar een meegebracht.

Een fors uit de kluiten gewassen brok mergel, dat hij na enig gesjouw overhandigde aan de RvB-directie, als symboliek van de waarden die in dit specifieke voortbrengsel van de Maastrichtse regio besloten liggen. De overdracht behoorde tot het feestelijke ceremonieel bij de officiële

start tot het realiseren van het 18 miljoen gulden kostende project. Daarbij werden van Maastrichts eerste burger op het bouwterrein, gelegen tussen MECC en NS-station, bovendien nog enige bouwrijvere vaardigheden ververg.

Het op Randwyck te verrijzen en thans nog in Delft gevestigde instituut, dat veertig vaste medewerkers telt, geeft opleidingen aan jaarlijks 150 bedrijfsmanagers uit ontwikkelingslanden. De samenwerkingsmogelijkheden met de RL en met de in Maastricht gevestigde internationale instituten zijn mee van invloed geweest op het besluit tot vestiging in Maastricht. Naast het feitelijke instituut verrijst een gebouw dat onderdak bedt aan 150 woonheden voor de betrokken studenten. Het ligt in de bedoeling dat het instituut eind juni volgend jaar in gebruik wordt genomen.

GS achten méér rijkssteun onontbeerlijk

Bodemsanering Limburg kost ruim 65 miljoen

Van onze verslaggever

MAASTRICHT - Gedeputeerde Staten hebben bevestigd dat het volgende jaar 65,7 miljoen nodig zal zijn voor bodemsanering en nieuw onderzoek. Het meest urgent lijkt de aanpak van de omvangrijke autowrakkenreinen Vinkenslag in Maastricht, in de Cramer te Heerlen en Roeventerpeel in Weert.

De provincie heeft in totaal circa 54 miljoen beschikbaar. Het wachten is evenwel op een erkenning van deze drie projecten door de minister als drie diens begroting met voldoende financiële middelen over de brug te komen.

Eerste resultaat innovatieproject LIOF Aannemers maken verhuisbaar gebouw

Van onze medewerker
MAASTRICHT - De eerste resultaten van de Stichting Bouwinnovatie Limburg worden zichtbaar. Gisteren werd een eerste consortium van bedrijven uit de Limburgse bouwsector voorgesteld. Het gaat om richtingen op het ontwerpen van draagbare bouwwerken. Volvoorzitter J. Morreau van de Stichting LIOF loopt Limburg met dit innovatieproject voorop.

Wat is dat onderneemers uit verschillende disciplines van de bouwveld in teamverband gaan samenwerken, zowel aannemers, planners en leveranciers. Het team van vijf de spits af, maar nog voor het van het jaar moeten in totaal teams een dergelijk samenwerkingscontract getekend hebben. Ze moeten kiezen uit een lijst van 40 projecten.

Aan het moment van concrete samenwerking ontvangen de deelnemers een voorbereidingssubsidie van GS en LIOF plus begeleiding van de Stichting. Na het tekenen van een contract moeten ze het verzoek om onderzoek en de eventuele uitwerking van de resultaten zelf betalen. Het eerste 'innovatieteam' bestaat uit: aannemer Daelmans (Geen), Van Rijswijk Bouw (Venlo), Bema (Heerlen), Rockwool Lapij (Melick-Herkenbosch) en het ontwikkelingsbureau A+ uit Roermond. Men wil verplaatsbare objecten gaan maken, bijvoorbeeld loodsen, bedoeld voor tijdelijke opslag, containertrucks en wat dies meer zijn. Gebouwen moeten representatief zijn en gaan er uit zien alsof ze permanent zijn. Er wordt zelfs aan mogelijkheid van verhuur gedacht. Een onderzoek moet binnen twee maanden welk marktsegment het gunstigst is voor deze vinding. Het vijfde tienduizend gulden bij. Het LIOF is op nog meer fronten bezig met innovatie, zo meldt ir. Morreau. In het kader van het Innovatieproject Limburg begeleidt men bijvoorbeeld ook de ontwikkeling van een geheel nieuw computersysteem dat het mogelijk maakt om sneller een verdrag of voorsprong in

moeten worden opgebracht door de gemeenten met als aanvulling hetgeen de minister van VROM in nationaal kader aan de provincie Limburg wil toekennen.

Limburg claimt vijf miljoen, maar eerder heeft de bewindsman een bedrag van slechts 1,35 miljoen genoemd. Wanneer VROM zijn budgetair beleid niet drastisch omhoog zal Limburg naar de mening van GS tot in lengte van dagen te kampen hebben met een onover-

zienbaar probleem op het gebied van bodemverontreiniging. Momenteel zijn in deze provincie reeds meer dan 1900 lokaties met mogelijke bodemverontreiniging geïnventariseerd.

Gedeputeerde Staten hebben de meest actuele projecten vastgelegd in een lijst 'Ontwerp-bodemsaneringsprogramma 1989 en Ontwerpmeejarenprogramma'. Van 12 september af ligt dat gedurende een maand ter inzage, in welke periode eenieder bezwaar kan maken tegen het ontwerp. Volgende maand stellen GS vervolgens het definitieve programma vast om het dan toe te sturen aan de minister van VROM ter verkrijging van de financiële middelen om tot uitvoering te kunnen overgaan.

De provincie wil komend jaar op verschillende plaatsen een saneringsonderzoek laten instellen. Als zodanig worden aangegeven: het autowrakkenrein Groensebos in Echt, Oliehandel Picardie in Gennep, in de Cramer te Heerlen, het Lauraterrein in Kerkrade, Sint Gerardusweg en voormalig stort Julianakanaal in Maastricht, Haagse Chemie in Roermond, Aan de Zwarte Hond in Tegelen, Metaalwarenfabriek in Venray en Wolmaniseerbedrijf in Weert.

Sanering zal worden uitgevoerd op het Autowrakkenrein Groensebos in Echt, Oliehandel Picardie in Gennep, voormalige leerlooierij en voormalig tankstation in Gulpen het gebied in de Cramer te Heerlen, het Lauraterrein in Kerkrade, Vinkenslag, Borma, Sint Gerardusweg en voormalig stort Julianakanaal in Maastricht, Cazenderplein in Meerssen, Kerkstraat in Nederlaan, Aan de Zwarte Hond in Tegelen, Loodhavengebied en omgeving in Stein, Keijbets in Voerendaal en Roeventerpeelweg en Wolmaniseerbedrijf in Weert.

(ADVERTENTIE)



IK HEB NOG EEN MOOI FLESJE STAAN.

Eigenlijk gaat er niets boven het openen van een mooie fles. Een fles waar traditie en vakmanschap in verenigd zijn.

De beugelfles van Grolsch bijvoorbeeld, heeft z'n eigen traditie. Evenals het Grolsch bier. Want al meer dan 300 jaar brouwt Grolsch haar bier op natuurlijke en ambachtelijke wijze.



VAKMANSCHAP IS MEESTERSCHAP

Tweede auto reed weg bij arrestatie verdachten

Nog geen gouden tip in IRA-zaak

Van onze verslaggever

HEERLEN - Bij de rijkspolitie kwamen gisteren nog eens 25 tips binnen nadat foto's van de twee verdachten van de IRA-aanslagen in Limburg op tv en in de kranten waren vertoond. Evenmin als bij de vijftig reacties die woensdagavond binnenkwamen, zat hier de gouden tip in. „De reacties van gisteren waren wel wat serieuzer”, aldus adjudant H. Clabbers van de Rijkspolitie Limburg.

Van de vijftig tips van woensdagavond konden er bij nadere bestudering gisteren twintig meteen weggegooid worden. Maar ook voor de rest waren de tips vrij vaag, evenals die van gisteren. Ze werden toch nagetrokken; zo werden twee keer adressen genoemd waar de politie maar eens moest gaan kijken. Dit leverde dus niets op.

Kenteken

De Rijkspolitie gaat nu een telex sturen naar alle politie-instansies in Nederland met het verzoek na te gaan of het (Duitse) kentekennummer van de witte Peugeot 205 waarin T. McGeough (30) en G. Hanratty (29) vorige week dinsdag bij hun aanhouding in Waldflecht reden, ergens in een bekeuringsregister voorkomt. De Rijkspolitie is nog steeds op zoek naar de mogelijke verblijfplaats van de IRA-verdachten in Nederland.

Volgens adjudant Clabbers zal niet nagegaan worden of de op triplex nagemaakte Nederlandse kentekenplaat, die aangetroffen werd in de auto van de twee Ieren, in Nederland in een bekeuringsregister voorkomt. Deze plaat werd gebruikt voor de goudkleurige BMW waarin de daders van de IRA-aanslag in Duisburg op 13 juli reden. Het gebruik zou tot die gelegenheid beperkt gebleven zijn.

Volkswagen

In de Bondsrepubliek lijkt op het ogenblik meer schot in het onderzoek te zitten. Een internationaal onderzoek heeft getuigen opgeleverd die mogelijk zinvolle informatie kunnen geven. De woordvoerder van de procureur-generaal in West-Duitsland, A. Prechtel, wil voorlopig niet veel meer kwijt dan dat het niet alleen Duitse getuigen zijn. Zij worden met de IRA-verdachten, die in alle talen zwijgen, geconfronteerd.

De Duitse autoriteiten zijn ook op zoek naar een witte Volkswagen, die bij de arrestatie van McGeough en Hanratty wegreed. Deze wagen stond geparkeerd op honderd meter van de witte Peugeot 205 van de twee Ieren en werd gesignaleerd door de twee douaniers. Dezen wilden de Volkswagen inspecteren, maar moesten hun collega assistenten die in zijn eentje Hanratty en McGeough onder schot hield. Mogelijk is dat de inzittenden van de Volkswagen op de aangehouden Ieren wachtten; de Duitse justitie gaat ervan uit de IRA-leden, die vanuit Nederland kwamen, een aanslag wilden plegen in de Bondsre-

publiek. „Het kan echter ook zijn dat het gewoon een vriend paartje was”, aldus Prechtel, die niet kan vertellen hoeveel inzittenden de Volkswagen telde.

Inmiddels is ook definitief vast komen te staan dat één van de drie pistolen die in de Peugeot van McGeough en Hanratty werd aangetroffen, gebruikt is bij de moord op een Britse militair op 15 augustus in Oostende. Ballistisch onderzoek van twee van de zes kogels die in Oostende werden afgevuurd heeft dat uitgewezen. De vier andere kogels zijn zwaar vervormd; technisch onderzoek moet nog uitwijzen of zij afkomstig zijn van een van de vuurwapens aangetroffen in de Peugeot.

De Vereniging Sociale Advokatuur Nederland (VSAN) noemt de vertoning van de foto's van twee IRA-verdachten woensdagavond op de televisie, een inbreuk „zonder weerga en precedent” op de rechten van een verdachte. De vereniging wijst er donderdag in een reactie op dat krachtens internationale recht ook degenen die worden verdacht van een strafbaar feit, recht hebben op bescherming van hun privacy.

Werkloos na mijnsluitingen

Omscholing buschauffeurs

Van onze correspondent
HASSELT - Honderd buschauffeurs in Belgisch-Limburg zijn werkloos geworden als gevolg van de recente mijnsluitingen in de provincie. Dat is uit bevoegde bron vernomen.

Gezien er steeds minder mensen naar de mijn moeten, is het busvervoer in de streek sterk ingekrompen. Een honderdtal geregelde busritten van privé-autocarbatters zijn definitief opgedoekt.

Anderzijds kampen de Belgisch-Limburgse busbedrijven met een tekort aan tientallen buschauffeurs. Het gaat dan om goed geschoolden mensen die kunnen ingezet worden op de internationale lijnen. Om aan die nood te voldoen, is op initiatief van de vakbonden en de patroonsorganisaties uit de sector een opleidingscentrum uitgebouwd. Men wordt er in enkele maanden tijd intensief opgeleid tot een goed geschoold buschauffeur. En voor die opleidingen schrijven dezer dagen ook ex-mijnwerkers in.

Twee kluisen open gebrand

MAASTRICHT - Bij het bouwbedrijf Van den Hof in het Maastrichtse industriegebied Beatrixhaven zijn bij een inbraak in de nacht van dinsdag op donderdag twee kluisen open gebrand. De inbrekers stelen zowel de kluis in de directie als die in het administratiekantoor met behulp van lasbransen te openen. De professionele inbraak werd zeer karig beloond. De inbraak bedroeg 200 gulden.

De nieuwe Volkswagen Passat Variant.

Introduceerden wij onlangs de nieuwe Volkswagen Passat, nu is het de beurt aan de nieuwe Volkswagen Passat Variant, oftewel de stationwagon-uitvoering van de nieuwe Passat.

Omdat men bij deze stationwagon, zoals gebruikelijk, het 'gewone' model als uitgangspunt heeft genomen, is het wellicht een goed idee om even stil te staan bij het Passat-project in het algemeen.

Doel was het op de markt brengen van een zakenauto met een sportief uiterlijk en karakter. Een auto, groter dan alle andere Volkswagen-modellen, maar wel gemaakt met dezelfde hoge kwaliteitseisen.

Het resultaat is een totaal nieuw autoconcept, dat nog weinig te maken heeft met de

oude Passat. Eigenlijk is alleen de naam hetzelfde gebleven.

De nationale en internationale automobielpers roemt de nieuwe Passat (de sedan-uitvoering) vooral om z'n uitstekende wegligging en grote binnenmaten.

En dat laatste is niet slecht voor een auto die als basis diende voor een stationwagon, die zoals altijd ruim moet zijn.

En ruim is de nieuwe Variant. Met weggeklapte rugleuning en -zitting heeft de nieuwe Variant een laadruimte met een inhoud van maar liefst 1700 liter. De laadruimte heeft 'n vlakke bodem en 'n lage laaddrempel. Zeker dat laatste

is belangrijk, want wat heeft u aan een grote laadruimte als die ruimte moeilijk te beladen is?

Met de achterbank in de normale stand biedt de Passat Variant plaats aan vijf passagiers met ongewoon veel ruimte voor de passagiers achterin. En dan is de achterbank ook nog te verstellen, wat nog meer beenruimte oplevert.

De comfort-maat – dat is de afstand tussen het gaspedaal en de rugleuning van de achterbank – bedraagt ruim 2 meter. Meet dat maar eens na in uw huidige auto, dan ziet u hoe veel dat is.

De nieuwe Variant is er in drie verschillende uitvoeringen: CL, GL en GT. Afhankelijk van de uitvoering kunt u kiezen uit

benzinemotoren van 53, 66 en 79 kW en een 59 kW turbo-diesel.

Alle benzinemotoren rijden op Eurosuper en zijn voorzien van een katalysator. Met de zwaarste motor (79 kW) accelereert de nieuwe Variant van 0 tot 100 in 11,9 seconden, wat behoorlijk snel is voor een stationwagon.

De topsnelheid bedraagt 184 km/u, maar dat kunt u alleen in Duitsland rijden. Toch aardig om te weten wat u onder de motorkap heeft.

Wij kunnen ons voorstellen dat u van deze cijfers even stil bent geworden. Net als van z'n ruimte en z'n sportieve uiterlijk.

Als u weer een beetje op verhaal bent gekomen, kunt u een afspraak maken met een van onze dealers voor een proefrit. Voor meer informatie kunt u bellen 020-867351.



Ook daar word je even stil van.

Afgebeeld Passat Variant CL f36.800,- (lichtmetalen velgen standaard bij GT-uitvoering). Passat Variant GL f45.750,-; Passat Variant GT f54.800,-. Prijzen zijn 'vanaf'-prijzen, inclusief BTW, exclusief afleveringskosten. Wijzigingen voorbehouden. Importeur: Pon's Automobielhandel BV. Telefoon 033-949944.



Volkswagen. Wie anders?



Bezorgers m/v

gevraagd voor **Munstergeleen** voor werkzaamheden tussen 6.00 en 7.00 uur in de ochtend. Tel. 04490-15577.

Limburgs Dagblad

even geduld a.u.b.
Zaterdag 10 september om 17.00 uur sluiten wij onze deuren in de Muntstraat te Maastricht



Goosen binnenkort Jodenstraat 32 Maastricht

Wij gaan verhuizen naar de Jodenstraat 32 en vragen u even geduld te hebben zodat wij u binnen enkele weken in ons totaal nieuwe pand onze kollektie compact discs - grammofoonplaten en musicassettes nog beter kunnen presenteren.

Contacten/clubs

De **NATIONALE** Life Lijn, tel. 013-321395 7 dagen per week geopend.
Club **RUSTICA** v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Gay 05
06-320.324.05

Heat-Line

06-320.322.30

Pour Toi
06-320.320.05

Dreamline
06-320.320.68

Lesbi 28
06-320.320.28

3 hotshots p.d. 50 ct. p. m.
„**PARADISO**“, Europaweg-Nrd. 158, Landgraaf, 045-317032; ma. t/m vr. vanaf 14.00 uur.

Club **Mirabelle**
Burg. Franssenstr. 4 (hoek Kaalheidersteenweg/Dentgenbachweg), Kerkrade, tel. 045-411699. Leuke meisjes altijd welkom.

QUEENSLUB. Geopend va. 14 u., ma. t/m vrijd. Holzstr. 103, Kerkrade. Tel. 045-451391.

Dag Lieverd!
Ik lig op mijn donzen dekbed, lekker zacht. Ik heb iets leuks bij me. Luister maar. 06-320.325.25
06-320.325.25
06-320.325.25
06-320.325.25
06-320.325.25
Topsex 50 ct. p/m

Escortservice. All-in. 045-326191. Ma. t/m vrijd. v. 14.00 tot 04.00 u. dag!

ESCORT-SERVICE: 045-321038. Iedere dag geopend; ook weekend.

ESCORTSERVICE, charmante jonge dame komt bij u thuis 045-717778.

Kaniers!
06-32033072
Tatiana - 50 cent per min.

Tieners
Nieuw 06 Nieuw
320.323.10

10 meisjes
100 verhalen p.d.
50 ct. p. min.

06-NUMMERS

06-Erotiek SEX'OFON 06-320.320.01 Overdag. Erotisch Hoorspel. 's Nachts: Live Sex.	MANNEN BELLEN MANNEN 06-320.321.08 Heerlijke live gesprekken. Luister ze nu af!	06-Amusement BANANASPLIT-LIJN 06-320.320.04 Hoor hoe anderen bij Ralph lachen in de val trappen!
XAVIERA HOLLANDER 06-320.320.02 Geniet lekker mee van echte Live Sex!	SEXLIJN NEDERLAND 06-320.321.25 Vrouwen delen telefonisch hun intiemste gevoelens!	DOLF BROUWERS 06-320.320.11 Nieuwlands krantenjournaal. Parlementair medewerker.
CORA & WILLEM 06-320.320.03 Geniet lekker mee van echte Live Sex!	06-320.322.00 De laatste avontuurtjes van onze sexy meiden.	SPAAN & VERMEEREN 06-320.321.02 Eike dag 'n compleet maf, splinternieuw programma!
LESLIBOON 06-320.321.00 Voor mannen én vrouwen.	SEX-ADRESJES 06-320.322.02 Luister naar vrouwen die van sex hun beroep maken!	06-Groepsgesprek NIEUW! PARTY-LINE 06-320.330.10 Gezellig bellen met z'n vieren tegelijk. 24 uur per etmaal. 's Nachts alleen voor volwassenen!
BIZARRE LIVE SEX 06-320.321.01 Wie niets te gek vindt. Luister mee!	ESCORT GIDS 06-320.322.90 Als je toe bent aan dat algehele plezier, bel dan nu!	
ORGIEFOON 06-320.321.04 Tele-orge van max. 6 personen. Feest mee!	06-Groepsex HARRY'S GAY BOX 06-320.330.11 Praat of luister zelf mee: zo maak je nieuwe vrienden! Met z'n vieren tegelijk! 24 uur per dag.	
LIVE UIT DE PARENCLUB 06-320.321.06 Alles over partnerrell!		

Heropent in Maastricht Sexclub **LOLITA** Hoenderstr. 6, 043-215973, Jessica, Annemarie, Christien, Veronique, Daisy ontvangen u in intieme sfeer. Groetjes, open v.a. 13 uur.

Welke Hansjes komen onze Grietjes aan hun... **RIVERSIDECLUB** Dijk 2 Ohé en Laak E9 afslag Echt, 100 mtr. voorbij Camping Maasterp, tel. 04755-1854.

Relax-line
06-320.320.06
50 ct. p. min.

Madson Men's Club
De zaak voor de man van nu!!!
Nieuwstr. 110, Kerkrade, tel. 045-454372.

Club Nirwana
für den Herrn mit Niveau.
Wenn Sie sich gern in exklusiver Atmosphäre bewegen, dan sind Wir die richtige Adresse für Sie.
Nieuwstr. 147, Kerkrade, tel. 045-457927.
Leuk meisje welkom!

Gratis
surprisepakket
De zevende hemel, 06-320.320.07
50 ct. p. min.

„**DE JACHTHUT**“, Haanrade-Kerkrade, Grensstraat 23. Gabi, Regina, Karin, Heike, Maria en Martina. Ma.-zo. van 20.00 tot 4.00 uur. Tel. 045-463943.

Nieuw **YVON** en Carolien privé en escort. Tel. 045-461864 van 13.00-01.00 uur. Tev. meisjes gevr.

Sind Sie sehr anspruchsvoll? Möchten sie mehr als nur verwöhnt werden? Rufen sie **NOBEL-ESCORT** an 045-459597, ma. tot vrij. 14 - 2 u. Es Lohnt sich!

CONTACTBURO Lucie voor bemiddeling v. adressen. Tel. 04490-50921 Geleen.

Club 2000
Gewoon goed met leuke jonge dames. Nieuw Diana en Mariëlla. Rijksweg Nrd. 22a, Geleen, tel. 04490-42315. Dag. 11-24 u. Zat. tot 18 u. Meisje gevr.

Voor een privé adres Buro **ELVIRA**, tel. 045-419384.

Reis met **ANGELA**, Corina en Yvon naar de 7e hemel van genot. 045-227734.

Bei eens voor een SM-beh. of voor een **SLAVIN**. Tel. 04490-54052.

Margo, Brigitte, Suanne, Tracy, Maria en Cindy. **RIJKSWEG-ZUID** 131B, Geleen, tel. 04490-48448.

PRIVÉ van ma. t/m vr. van 11.00 tot 24.00 uur, za. van 11.00 tot 18.00 uur. Tel. 045-423540.

Wij doen het graag en goed...

de meisjes van
Club Bubbles

Rijksweg-Zuid 131, Geleen 04490-42313
tevens meisje gevraagd.

KARIN en Monika, privé en escort; tevens vriendin gevraagd. Tel. 045-723029.

KIJK-O-THEEK videoclub, leuke meisjes aanwezig. Tel. 045-718067; aanw. gevraagd.

De verborgen schat vindt u bij privéhuus **MICHELLE**, met Veronique, Melanie, Jill en Anita. Tel. 045-228481.

Sexclusief
06-320.323.23
Sex Royal
06-320.320.24
50 cent per min.

Club **PARIS**. Ma. t/m vr. va. 14.00 uur. Provincialeweg 31^a Noord, Oirsbeek. Tel. 04492-1873.

06-320.330.07. Non-stop **EROTISCHE** verhalen. f 0,50 per minuut.

Non-stop **SEXVERHALEN** Retinafoon 06-32032103, 50 ct. per min.

NIEUW, nieuw bij Yvonne. Tanja en Anita, sexy en jong. Tel. 045-425100.

NIEUW, nieuw bij Yvonne. moeder en dochter (Vanessa- en Lolita-type), tevens nog andere sexy meisjes aanwezig. Tel. 045-425100.

„**CONTACTENBUREAU**.. L'Amour, privé-adresbemiddeling Heerlen. 045-225237.

Club **RUSTICA**, v.d. Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-412762.

Oei... opwindend al die mannen die naar me luisteren!

!!Erotifoon!!

06-320.320.12
Luisteren naar meisjes die zich nergens voor schamen 50 ct. p. min. Vriditel pag. 3690

The Love-Lijn

Tel. 06-32032061

f 0,50 per minuut

Standje 555
06-320.325.55

50 ct. p. min.

Escortservice Diana. Tel. 045-320905. Dagelijks geopend. Ook zat. en zondag. Nieuw: Gladys.

CLUB PALLAS, Rijksweg 1, Lemiers (Vaals). Tel. 04454-1195.

MARISKA, Petra, Jacky en Mickey Mouse. Tevens kamers te huur. Tel. 045-224621.

ESCORTSERVICE, charmante dames bij u thuis of in hotel. Tel. 045-728577.

ESCORTSERVICE, leuk meisje komt bij u thuis of in hotel 045-228586.

NIEUW Privé Natasha, Ria en Cindy. Tel. 045-421748. Van 10.00 tot 24.00 uur.

Bruin en uitgerust Marina **SITTARD**. Tel. 04490-28256. Ma. t/m vr. 12-23 uur.

Geheel nieuw bij **JOLANDA**, Rita met haar specialiteiten, 4 meisjes aanw. Ook voor paren + vrouwen alleen. Bel v. info 04492-3198.

COUNTRY CLUB open vanaf 14.00 u. Provincialeweg 144 Zuid-Oirsbeek.

Heren welkom bij **MELANY** en Armanda vanaf 10 u., ook zat. en zondag. Tel. 045-721759.

Kittie privé en escort. Nieuwe meisjes vanaf 12 uur. Tel. 04490-52044.

Aachen: **SUPERGIRL** verwacht uw bezoek. Tel. 0949-24127176.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt **VRIENDIN** of echtpaar voor moderne vriendschap. Br. o. no. HO 572 LD Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

tempo-team
uitzendbureau

heeft werk voor:

een MTS-er/HTS-er bouwkunde

voor een architectenbureau in Valkenburg

Wat wij u te bieden hebben is het volgende:

- u bent volledig sociaal verzekerd
- een goede verdienste
- een prettige werksteer

Wat wij van u verwachten is:

- dat u volledig zelfstandig kunt werken
- het kunnen tekenen van volledige bestektekeningen
- het maken van detailtekeningen
- als MTS-er minimaal 10 jaar tekenerervaring hebben.

Bent u geïnteresseerd in deze vacature, neem dan zo spoedig mogelijk contact op met: Harry Hollanders, intercedent afd. techniek, tel. 045-719940.

Op de Nobel 1 / Akerstr., Heerlen

Parkeerprobleem is grootste struikelblok voor kooptoeerisme

Extra parkeerruimte voor Duitsers op feestdagen

Van onze verslaggever

HEERLEN - Het gemeentebestuur van Heerlen zal extra parkeerruimte in het centrum beschikbaar stellen op Duitse feestdagen. Dit om het kooptoeerisme naar Heerlen op die dagen te stimuleren. De bedoeling is dat een deel van het Van Grunsvenplein voor de stadsschouwburg beschikbaar wordt gesteld, deel van het parkeerterrein aan de Parallelweg, waar normaal de ambtenaren van de gemeente hun auto neerzetten en de parkeerplaats van Openbare Werken aan de Gringel.

Werkgroep Kooptoeerisme Heerlen heeft gisteren laten weten, dat in het seizoen 1988/1989 een actiecampagne gevoerd zal worden in de Duitse bladen rondom de Duitse feestdagen. Uit een enquête onder de ondernemers in Heerlen is namelijk gebleken, dat 74% van de Heerlense ondernemers vindt dat men door te gaan met de bevordering van kooptoeerisme. Slechts elf procent van mening dat het geen zin heeft de rest heeft geen mening. Uit de enquête put de werkgroep enerzijds ook het komende jaar weer een advertentiecampagne op te zetten. Vooral voorafgaande aan de feestdagen, als in Heerlen de straat wel open zijn, voor feestdagen voor koopavonden, zal er vertoerd worden. De winkels kunnen daarop inhaken.

mers zelf betalen rond 70.000 gulden en de rest kwam vorig jaar van de gemeente Heerlen en het ziet er naar uit dat dat voor 1988/1989 ook gebeurt.

Communicatie

Uit de enquête die onder de Heerlense ondernemers is gehouden blijkt overigens dat slechts 55 procent van hen aangesloten is bij een ondernemersorganisatie of winkeliersvereniging. Dit maakt de communicatie met de bedrijven in de detailhandel niet gemakkelijk en levert de werkgroep extra werklast, stellen de leden van de werkgroep.

Andersom vinden de ondernemers dat ze te weinig inspraak hebben in de gang van zaken van het project Kooptoeerisme. Daarnaast maakt zich bij de ondernemers een zekere zorg meester over uitstrook van Nederlandse klanten naar Aken.



● Dit gedeelte van het Burg. van Grunsvenplein wordt al gebruikt als parkeerterrein. Op Duitse feestdagen wordt het er meer ruimte vrijgemaakt voor parkeerders.

Foto: 3-POOT/DRIES LINNSEN

films door Gemma Wildenberg

GOOD MORNING BABYLONIA/1937

Regie: Paolo en Vittorio Taviani; met: Vincent Spano, Joaquim de Almeida, Omer Antonuto en Charles Dance. In: De Spiegel Heerlen.

De twee broers hebben gothische kathedralen gebouwd met moderne spektakel. Het antwoord horen we in 'Good morning Babylon' uit de mond van Charles Dance, die de rol speelt van de legendarische Amerikaanse regisseur D.W. Griffith, grondlegger van de Hollywood-film. In deze film wordt de geschiedenis van de broers Nicola en Andrea, zoons van een oude Italiaanse bouwmeester, in het begin van deze eeuw naar Amerika toe hun geluk te beproeven. Ze worden hun vakmanschap in dienst van een nieuwe filmstudio en maken de film 'Intolerance' die Griffith nodig heeft voor zijn grootste meesterwerk 'Intolerance'.

'Good morning Babylon' is de eerste film van de broers (La Notte di San Giovanni, 'Kaos') buiten Italië gemaakt. Het is een ode aan de fantasie van de vakmanschap, een ode aan de droom die de architecten uit Italië naar Amerika hebben gebracht. De droom die de architecten uit Italië naar Amerika hebben gebracht. De droom die de architecten uit Italië naar Amerika hebben gebracht.

De film laat ook zien hoe veel Italiaanse architecten in Amerika een nieuw bestaan probeerden op te bouwen.

Ze brachten hun eigen cultuur mee en toen in 1914 het Italiaanse filmspektakel 'Cabinia' in Amerika werd vertoond, bracht dat een ware schok teweeg. In 'Good morning Babylon' moet grootmeester Griffith na het zien van deze film toegeven dat de Italianen hem verslaan hebben. Maar niet voor lang' voegt hij er vastberaaden aan toe. Het idee voor 'Intolerance' is geboren. Historisch gezien zat het wat ingewikkelder in elkaar, maar dat 'Intolerance' met zijn kolossale decors en enorme massascènes duidelijk door de Italianen is beïnvloed staat buiten kijf.

Een andere rode draad die door de film loopt is de merkwaardige band tussen de broers Nicola en Andrea, gespeeld door Vincent Spano en Joaquim de Almeida. Hun kracht zit hem in het feit dat ze in alle opzichten elkaars gelijke zijn. Alleen een noodlotig toeval kan de magische band breken. Hoewel de Taviani's ontkennen dat het verhaal autobiografisch is, is opvallend dat zij zelf ook altijd als zo'n onafbrekende twee-eenheid optreden.

Intrigerende bouwstenen zijn ruim genoeg voorhanden, maar helaas zijn ze tamelijk onhandig op elkaar gestapeld. Het lijkt erop dat de Taviani's, die op Italiaanse bodem zulke schitterende filmdrama's vol poëzie en meeslepende lyrik maakten, in den vreemde hun draai niet hebben kunnen vinden. Aanvankelijk proberen ze nog met theatrale beelden een soort sprookjeswereld te scheppen, maar eenmaal in Hollywood blijft het steken in de gelukkige onschuld van fleurig nagebouwde filmdorpen. Charles Dance gedraagt zich nogal houterig en is zeker niet de meest ideale persoon om op inspirerende wijze de rol

van Griffith gestalte te geven. Iets dergelijks geldt ook voor de rest van de film. De ideeën zijn in orde maar een boeiende vorm die alles samenbindt ontbreekt. De Taviani's hebben mooiere kathedralen gebouwd.

BLUE JEAN COP/VS 1987

Regie: James Glickenhaus; met: Sam Elliott, Peter Weller, Patricia Charbonneau e.a. In: H5 Heerlen.

Roland Dalton (Peter Weller), pro-deo advocaat en op het punt om de dochter van een rijke advocaat te trouwen en bij schoonvader in dienst te treden in zijn praktijk in Wall Street, krijgt de zaak toegewezen van een drugsdealer. De man staat terecht voor moord op een undercover-agent van de narcotica-brigade, maar houdt vol uit noodweer geschoten te hebben. Agent O'Leary zou er op uit geweest zijn de dealer te beroven. Na ruggespraak met zijn oude makker Ritchie Marks (Sam Elliott) gaat Dal-

ton eens bij O'Leary thuis kijken en ontdekt daar een super-de-luxe Porsche die nooit bekostigd kan zijn van een bescheiden politiebureau. Daarmee komt hij op het spoor van een grote corruptiezaak bij de New Yorkse politie: een deel van de narcotica-brigade speelt onder één hoedje met de grootste dealer van de stad. Marks en Dalton slagen erin een cassettebandje veilig te stellen, waarop te horen is dat de kleine dealer uit noodweer schoot, en dat een aantal leden van de narcotica-brigade wilden laten verdwijnen. Gezamenlijk rollen ze de bende op en Dalton komt tot de conclusie dat zijn hart toch meer bij de sociaal-advocaat ligt dan bij de chique praktijken in Wall Street.

'Blue Jean Cop' is een gladdere, recht-toe-recht-aan politiefilm met flink wat stunt- en vuurwerk, zoals er jaarlijks vele van de lopende band rollen. Uitstekend, en uitsluitend, voor de liefhebbers van het genre.



● Sam Elliott en Peter Weller in de gladdere politiefilm 'Blue Jean Cop'.

Zaterdag 'open tuin' in Voerendaal

Opening volkstuinten via opendraaien kraan

Van onze verslaggever

VOERENDAAL - Het complex volkstuinten aan de Pontstraat in Voerendaal wordt zaterdag officieel geopend. Startsein voor de inwoners van Voerendaal, om een kijkje te nemen op het terrein, wordt gegeven wanneer de kraan, die het complex zal voorzien van het nodige water, wordt opengedraaid. De hekken zullen van 14 tot 18 uur openstaan en de leden van de volkstuintenvereniging kunnen daarna nog genieten van een barbecue-party.

Groente en fruit werden vroeger door de bewoners van Voerendaal gekweekt in de tuinen aan huis. Nadat er veel in de gemeente werd bebouwd bleef er niet veel ruimte meer over voor de moestuintjes en vatte men het plan op om het nog openliggende gebied van een volkstuintencomplex te voorzien. De eerste aanzet mislukte. In 1987 stak een

aantal mensen de koppen bijeen die de gemeente verzochten te komen tot een permanent volkstuintencomplex, met de daarbij behorende voorzieningen zoals water. Begin 1988 leidde dat tot een besluit van de gemeenteraad om het terrein aan de Pontstraat beschikbaar te stellen en een krediet te verlenen. Zo konden de werkzaamheden dan eindelijk beginnen. Inmiddels was er een volkstuintenvereniging opgericht en een praaiplaats voor het nodige sociale contact. Het bestuur heeft al weer toekomstplannen geopperd; het wil het aantal tuinen - dat tegenwoordig 22 telt - uitbreiden en een collectieve mestopslag met humusverwerking aanleggen. Op 10 september echter kijkt de volkstuintenvereniging samen met de gemeente even terug op wat er tot stand is gebracht. Zij heffen het glas en draaien de kraan open voor nieuwe activiteiten en groei in de toekomst.

Op 'Brabant Perspectief' Humanitas Limburg wil aandacht voor plan kinderopvang

Van onze verslaggever

BRUNSSUM - De stichting Humanitas, afdeling Limburg, zal van 9 tot en met 11 september aanwezig zijn op de bedrijvenmanifestatie 'Brabant Perspectief' om haar activiteiten op het terrein van de kinderopvang aan bedrij-

ven, instellingen en overheden te presenteren. Humanitas Limburg is al enkele jaren actief op het gebied van de kinderopvang. In Heerlen bestaan al drie kinderdagverblijven, terwijl voor kinderopvang centra in Brunssum en Maas-

planen klaarliggen. Humanitas Limburg beperkt zich niet tot de kinderopvang echter niet tot Limburg. Vanuit een kantoor in Heerlen wordt in heel Nederland kinderopvang aangeboden. In Utrecht is al een Humanitas-opvang gerealiseerd en voor Amsterdam, Haarlemmermeer, Almere, Eindhoven, Rotterdam en Den Haag zit een opvangcentrum in de pen. Tijdens de bedrijvenmanifestatie in de Brabantthallen van Den Bosch worden ruim 100.000 bezoekers verwacht.

Ginjaar-Maas opent nieuwe Horecaschool

HEERLEN - De Middelbare Horecaschool aan de Heerlense Willemstraat wordt volgende week vrijdag, 9 september, officieel geopend door staatssecretaris Ginjaar-Maas. Het is de eerste overlevings van het oude gebouw aan de Bongerd werd een noodzakelijke. De openingceremonie begint die dag om 10 uur, waarna de genodigden een leiding krijgen door de nieuwe school.

Daar werd midden december 1985 de eerste steen ingemetseld door drs N.J. Ginjaar-Maas, staatssecretaris van Onderwijs en Wetenschappen.

210 studenten

De Middelbare Horecaschool in Heerlen biedt een vierjarige opleiding voor ondernemers en voor leidinggevende functies in de horecabedrijfstak. Zo'n 210 studenten worden er jaarlijks toegelaten om het horecavak te leren. Tevens beginnen er ieder jaar 120 studenten aan een toeristische/recreatieve opleiding die zich sinds 1987 in de school heeft gehuisvest.

Opmerkelijk in de studiegids '88 is het volgende: 'educatieve lunches en diners; tijdens het schooljaar worden de eerste- en tweedejaarsstudenten bij tien educatieve lunches en diners uitgenodigd. Hierbij ontvangen zij onder deskundige leiding de gelegenheid zich te bekwaamen in goede tafelmanieren. De cyclus van tien lessen in goed leren eten en drinken is verplicht.'

Landgraaf

● De skischool te Schaesberg gaat komende zaterdag weer open. Het seizoen wordt ingezet met een feestweekende. Zaterdag kan er onder meer gedanst worden in een feestpaviljoen. En zondag vindt er een demonstratie plaats door Sigi Moser en zijn leerlingen. Voor meer informatie: 045-312415.

Bocholtz

● In de bibliotheek van Bocholtz wordt zaterdag van drie tot zes een open dag gehouden. De plaatselijke bibliotheek viert dan tevens het 75-jarig bestaan. Zondagavond is er voor de jeugd een wandeloriëntatietocht in Bocholtz. Voor meer informatie over de feestelijkheden kan men contact opnemen met Sijf de Koning (Comité 75 jaar Bibliotheek Bocholtz) 045-441996.

Brunssum

● Het Rumpens Mannenkoor 1921 houdt morgen van 10 tot 17 uur een rommelmarkt in gemeenschaps-huis Concordia aan de Prins Hendriklaan. Wie nog een tafel wil huuren kan bellen naar 045-254670 of 252858.

OOSTELIJKE MIJNSTREEK REDACTIE 739282

JOURNAAL

● In de Baptistenkerk aan de Trichterweg 116 te Treebeek wordt van zondag 11 tot en met zondag 18 september een evangelisatieweek gehouden. De eerste dienst vindt zondag om 10 uur plaats. Iedereen is van harte welkom.

● Schietvereniging Juliana viert dit weekend haar 40-jarig bestaan. Alle festiviteiten vinden plaats in het clublokaal Dancing Gorissen aan de Kerkstraat. Zo staat er vanavond van 20 tot 22 uur een huldigingsoptocht op het programma. Morgen wordt er van 13.30 tot 17 uur volop met pluimen geschoten, terwijl zondag tot grote feestdag is uitgeroepen. Om 10 uur is er eerst een kerkdienst met aansluitend een koffietafel. 's Middags tenslotte mikken de feestende schutters op de welbekende vogel.

Hoensbroek

● In de H. Montfort-kerk te Nieuw Lotbroek wordt zondag om 10.45 uur een dialectmis van de Veldeke Krink Heele opgedragen.

● Het Advies- en studiecentrum start binnenkort weer met een cursus burgerinformatica. Deze duurt 17 weken en wordt gegeven op maandag, dinsdag of donderdag. Informatie geven Irene Smeets, Ely Kuypers of Ger Hermans, 223737.

Heerlen

● De Veldeke Krink maakt zondag een wandeltocht. Men start om 14 uur aan gemeenschaps-huis Open Huis in Brunssum Noord. De deelnemerskosten zijn f 2,50. Men dient zich van te voren aan te melden via 045-310315.

● Bij goed weer worden zondag tussen 13 en 17 uur modelraketten gelanceerd op het terrein van de Volkssterrewacht. Kinderen mogen zelf een waternakket afschieten. De entree is gratis. Het is ook mogelijk om om een dia-lesing en een rondleiding bij te wonen. Hiervoor bedragen de kosten f 2,50 en voor kinderen f 1,50.

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie kennis met uitspraken van de lokale politiek. Het gesprek wordt gevoerd met de lokale politiek. Het gesprek wordt gevoerd met de lokale politiek.

Fondspatiënten

Naar aanleiding van een onprettige ervaring met de terugbetaling van een artsennota in het buitenland door het AZM, wil ik de fondspatiënten waarschuwen. Neem een E-formulier mee op vakantie. Laat u niet door de baliemedewerker afwimpelen met het gezegde: 'De fondskaart is voldoende, u krijgt alles terugbetaald.' Ga niet weg en verlang zo'n formulier, dat men zelfs verplicht is te verstrekken. Bij moeilijkheden kunt u de Ziekenfondsradaar bellen: 020-547891 of de nationale ombudsman: 070-898989.

BRUNSSUM

Klentuers.

Staatssecretaris

Tijdens het journaal vernam ik dat het nieuwe stadhuis van Amsterdam 100 miljoen gulden meer kost als begroot werd. Ik vraag mij toch in alle ernst af hoe dit mogelijk is. Zijn de burgemeester en het linkse stadsbestuur nog wel te handhaven in hun functies? Wie stelt hier vragen over in de Tweede Kamer? Kan dit wanbeleid geaccepteerd worden? Wim Kok, fractieleider van de PvdA, lijkt mij de aangewezen persoon om zo iets te doen. De paspoortaffaire heeft het rijk geen geld gekost. We hebben gezien hoe de heer Kok tekeer ging in de Tweede Kamer ten opzichte van het paspoortdrama. Ik ben ervan overtuigd dat hij zwijgt als het graf en hoogstens zal pleiten voor 100 miljoen steun voor de armalagische hoofdstad. De heer Van der Linden is de enige Limburger binnen de regering. Wordt hij weggemanipuleerd dan kan een niet Limburger zijn plaats innemen via de CDA-stemmen uit Limburg.

HOENSBROEK

P. Peusens.

WEEKEND-AGENDA

APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
BRUNSSUM. Bel TIGH 711400.
HEERLEN. Heerlerbaan, Caumerboord 31, 412647 en Ganzewide, Stanleystraat 23, 210772. Zaterdag van 8.30 tot 18 uur Claessens, Sarolestraat 6, 712541. Zaterdag van 10 tot 14 uur Ganzewide. B.g. TIGH 711400.
LANDGRAAF. Nieuwenhagen Bernhardstraat 52, 312294. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
KERKRADE - ELJGELSHOVEN. Van Wersch, Hoofdstraat 41, 452010.
KERKRADE-WEST. Kerkrade-West, Akerstraat 79, 415440. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend. Snijders Kerkrade West, Kampstraat 114, 420777. Dag en nacht geopend.
BLEIJERHEIDE. Bleijerheide, Bleijerheidestraat 52, 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16 uur en zondag van 12 tot 13 uur en van 18 tot 19 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Vondel, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, 441100. Zaterdag van 11 tot 15 uur en van 22 tot 23.30 uur. Zondag van 14.30 tot 15 uur en voor spoedgevallen van 22 tot 23.30 uur.
HOENSBROEK. Martens, Hoofdstraat 87, 212214.
NUTH. Voor spoedgevallen eigen apotheek (b.g. TIGH 711400).
TIGH - HEERLEN. 711400
(Informatie over avond- en week-einddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

GROENE KRUIS

HEERLEN. Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18 tot 8 uur v.m. Weekenden 24 uur doorlopend 711400. Werkdagen, tijdens verkuren, 713712.
NUTH-VOERENDAAL-SIMPELVELD. Wachtdienst voor spoedgevallen 04405-2995.
BRUNSSUM-SCHINVELD-JABEEK. Wachtdienst voor spoedgevallen 259090.
HOENSBROEK-MERKELBEEK-BINGELRADE. Wachtdienst voor spoedgevallen 225588.
KERKRADE. Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder 462222.
EYGLSHOVEN-LANDGRAAF. Wachtdienst voor spoedgevallen 323030.

ARTSEN

HEERLEN. Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen 711400.
BRUNSSUM-HOENSBROEK. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-WEST. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
SCHIMMERT. Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
KERKRADE-OOST. Tot zaterdag 12 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10 uur Hubbers, Haghenstraat 61, 453003. Van zondagmorgen 10 tot maandagmorgen 8 uur Willemse, Laurastraat 67 Eygelshoven, 351232.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ. Schepers, Baanheiderweg 5 Bocholtz, 441213.
SCHAESBERG. Zaterdag Pieck, Pasweg 97, 311322 en zondag Eussen, Brikkebecker 2, 320660.
UBACH over WORMS-NIEUWENHAGEN. Eigen huisarts bellen.
VOERENDAAL - Praktijk Raadhuysplein 4 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek-Noord kunnen dag en nacht bellen, 214821.

TANDARTSEN

HEERLEN-HULSBURG-VOERENDAAL. Ploumen Heerlerbaan 224, 414587. B.g. TIGH 711400.
KERKRADE-UBACH OVER WORMS-SCHAESBERG-NIEUWENHAGEN-ELJGELSHOVEN. De Jong, Wentholstraat 3 Schaesberg, 314587. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19 tot 19.30 uur.
SIMPELVELD-BOCHOLTZ-GULPEN-VAALS-WIJLE-WITTEM. Kusen, Burgemeester Teheuwweg 1 Gulpen, 04450-1436. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
BRUNSSUM-SCHINVELD-NUTH-HOENSBROEK-SCHINNEL. F. Geraeds, Merkbekestraat 4 Brunssum, 271111. Spreekuur van 11.30 tot 12 uur en van 17.30 tot 18 uur.

SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, 719999.
Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn 740136.

Politie voetbalt

BRUNSSUM - Woensdag 14 september wordt in Brunssum weer het 'Internationale Politie Voetbaltoernooi' gehouden. Het toernooi zal vanaf 9.00 uur plaatsvinden op de sportvelden van Schuttersveld en Egge in Brunssum. Teams uit Nederland en Aken nemen deel.

goed voor u.



Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

inleveringen voor
adverteren op deze pagina
045-739343 Eln. Swaen



ANITA MEYER

A.s. maandagavond op tv tijdens de CD Gala
Ned. 1 a.s. woensdag bij ons live op het podium.
Telefonisch reserveren 04490-78297



Burg. Janasstraat 26, Beek - t.o. de kerk
Geopend do./zo. vanaf 20.00 uur
22 september Evelyn "Champagne" King



DISCO

Vrijdag vrij entree

GROTE NAJAARS-MODESHOW

m.m.v.

Milvik Ledermode • Schoenberg
Mistelle Damesmode • Brunssum
Kapsalon Hair-In • Brunssum
Bloemistery Nancy • Brunssum

BECKSTRAAT 7 SCHINVELD

Café-dancing-kelderbar

White Horse

Kerkstraat 4, Eijsden, tel. 04409-1334

Zaterdag

10 september

NEW SPIKES

Aanvang 20.00 uur

Zondag

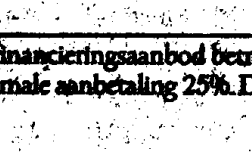
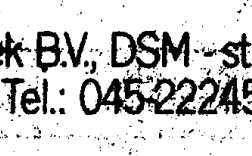
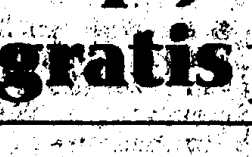
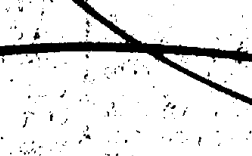
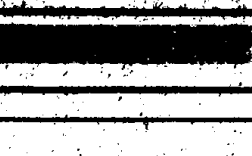
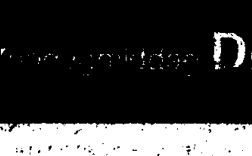
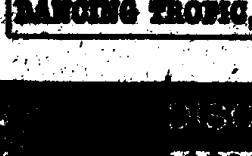
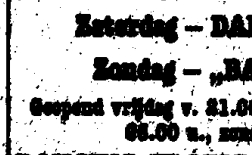
11 september

DISCO MET LICHTSHOW

Aanvang 20.00 uur

Tropic

DE DANCING MET STIJL I



Dancing l'Etoile

Raadhuisstraat 118

Tel. 04405-2007

HULSBERG

VRIJDAG, ZATERDAG, ZONDAG EN
MAANDAG GEOPENDGemeen
schapshuis-
Schimmert

zaterdag en zondag

DISCO

DANCING
GORISSEN
BRUNSSUM

Zaterdag dansen met orkest

LOS VALENTINOS

Dinsdag gezellige avond voor alleenstaanden met orkest

LOS VALENTINOS

HET STREEPERAARUS

ZATERDAG
D.J. MAURICE

Iedere zaterdag geopend

NEW YORK

Iedere vr., za.

en zo. van

20.00-2.00

Zaterdag
10 september
TRAVESTIE-
SHOW

Aanvang 20.00 uur

Bij de ingang van de kerk

Dancing HOUSMANS Montfort
ZATERDAG 10 sept. FLAMINGO

8 t/m 11 september in Sportcentrum Geleen

Kerenshofweg 3, Vlierden

CONSUMENTENBEURS
MIGNON

Demonstraties - informatie - modeshows

- * Info over alles wat betrekking heeft op in en om het huis
- * Info over toerisme en vakantie
- * Info over alle mogelijke doe-het-zelf
- * Info over lichaamsverzorging in al haar facetten
- * Info over financiering, wijnen en audiovisuele apparatuur
- * Modeshows, cultuur, boeken, muziek, sport enz. enz.

Donderdag 8 sept. 14.00-22.00 uur

Vrijdag 9 sept. 14.00-22.00 uur

Zaterdag 10 sept. 11.00-22.00 uur

Zondag 11 sept. 11.00-18.00 uur

ENTREE

4 GULDEN

Kinderen t/m 12 jaar

GRATIS TOEGANG

Inbraakbeveiliging - magnetronovens - bijoutheeren - parketvloeren - computers - rolluiken - stoffen - oogmeting - enzovoorts ... enzovoorts

LA DILIGENCE

A.s. woensdag 14 september

HET SUPER TRIO

- THE WALKERS

- CARBOON

- THE MOONLIGHT RIDE



GEZELLIG UIT ETEN



Wij openen het WILDEIZOEN

voor u met

hericoulash, hazerugsteak, pikant wild zwijn, suppie eendeborsfilet, fasnachts en vele andere gerechten, geheel naar uw wens.

Het wildeizoen is een vrolijke en fijne ervaring voor de hele familie. Speciale kindermenu's.

8875, Woensdag rustdag.

Beschafte man 66 jr. zkt. slkt. VRIENDIN. Br. o. nr. HO 570, I.D. Kouwenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

WEDUWE 61 jr. zkt. netje heer tot 64 jr. voor vaste relatie. Br. o. nr. HO 571, I.D. Kouwenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Man zoekt contact met ECHTPAAR voor moderne vriendschap. Br. o. nr. Va 555, I.D. Reinaldstraat 40, 6801 EC Valkenburg.

Ibiza Match

v.a. 15.995,-

0% rente

Verstelbare
hoofdstemmenInterne
Schakelaar

Verenellingen

Wissel-
installatieAchterruit
verwarmingSteenlag
beschermersSpeciale
Striprug

900 cc. of 1.2 l. Motor System Porsche (ook met katalysator)

Volg de pijlen naar de Seat-dealer
en ontvang 'n gratis paraplu bij taxatie of proefrit.

SEAT

Een merk van het VW-concern.

Caravans

tenten boten

CARAVANSTALLING

aangeb., elektronisch beveil.

te Gronsveld. 04408-1251.

CARAVANSTALLING

v.a. 125,- p.j. Caravan-im-

port Ubachs Eygelshoven-

gracht 89 Kerkraade tel. 045-

480252.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord

Watersportcentrum

Aqua Viva

Boomkampsstraat 50, Eijsden, tel. 04409-1855.

Te koop enkele

polyester boten

speed- en kruisers met binnen- en buitenboord</

Garrison zorgt voor sensatie op Flushing Meadow

Navratilova aan 't eind van haar latijn

NEW YORK - Nog een paar regels en het hoofdstuk Navratilova in het vrouwen tennis is uit. Een lang en interessant hoofdstuk, dat in het begin van de jaren tachtig begon en op 7 september 1988 in New York het einde in zicht kreeg. De laatste bladzijde werd omgeslagen met de nederlaag in de kwartfinales van Flushing Meadow tegen Zina Garrison (4-6, 7-6, 5-7).

New York was met Wimbledon het terrein van Martina Navratilova. In '88 verloor ze beide titels en voor het eerst in acht jaar slaagde ze er niet in een van de vier Grand Slam toernooien op haar Oosteuropese naam te brengen. „Als '88 een vis was geweest, had ik 'm teruggegooid“, blikt ze terug op het jaar vol teleurstellingen.

De viervoudig winnares van Flushing Meadow had in de voorgaande 21 ontmoetingen nooit van Garrison verloren. Nu speelde ze zo miseraabel, dat de donkere speelster, twaalfde op de plaatsingslijst, op 6-4 en 5-0 op de drempel van de halve finales stond. Dat vooruitzicht blokkeerde haar dermate, dat Navratilova zowaar nog kans kreeg. De bijna 32-jarige linkshander brak drie keer door de service van haar bloednervuze tegenstander, deed op 5-4 drie matpunten teniet en won vervolgens de tiebreak met 7-3.

Het herstel was kunstmatig. Navratilova speelde niet beter, Garrison

maakte er niets van. De eenvoudigste volley sprong meters ver weg van haar racket en de dubbele fouten volgden elkaar in hoog tempo op. In de derde set was ze op 4-2 en 5-4 andermaal dichtbij haar eerste overwinning. Maar weer miste ze de mentale hardheid het duel op eigen opslag uit te serveren. Navratilova kwam terug tot 5-5, waarna ze haar opponente te hulp schoot met een aantal dubbele fouten.

De nederlaag betekende voor Navratilova niet alleen het vroegste vertrek van Flushing Meadow sinds het verlies in 1982 in de kwart-eindstrijd tegen haar dubbelspelpartner Pam Shriver, maar bovenal de bevestiging van haar terugval. In '88 speelde ze allerminst een toonaangevende rol in de grand slam evenementen. In Australië werd ze in de halve eindstrijd door Chris Evert verslagen, op Roland Garros schokeerde de Russin Natalja Zvereva in de vierde ronde het mondaine Parijse publiek, in Wimbledon blokkeerde de Graf in de finale de weg naar haar zevende titel in successie.



● Martina Navratilova verlaat met gebogen hoofd Flushing Meadow, na haar zoveelste teleurstelling.

Uitslagen: heren kwartfinales: Cahill-Krickstein 6-2, 5-7, 7-6, 5-7, 6-3; Lendl-Rostagno 6-2, 6-2, 6-0.
Dames kwartfinales: Garrison-Navratilova 6-4, 6-7, 7-5.
Herendubbel kwartfinales: Leach/Pugh-Flach/Seguso 4-6, 6-1, 6-2, 6-4; halve finales: Sanchez/Casal-Lozano/Witsken 6-4, 6-3, 6-2.
Damesdubbel halve finales: Fendick/Hetherington - Graf/Sabatini 6-4, 7-6, Fernandez/R. White - Navratilova/Shriver 4-6, 6-3, 6-3.
Gemengddubbel finale: Novotna/Pugh-Smylie/P. McEnroe 7-5, 6-3.

Medailles kwijt wegens doping

BRUSSEL - Na stayer Stan Tourné zijn twee andere wielrenners vanwege het gebruik van dope tijdens de wereldtitelstrijd op de baan van Gent een medaille kwijt geraakt. Het gaat om de Italianen Claudio Golinelli, winnaar op het onderdeel keirin en tweede in de sprint, en Vincenzo Colamartino, tweede bij de amateur-stayers. Beide Italianen zijn betrappt op het gebruik van nor-testosteron, een hormoonpreparaat met een lange werking.

Zweedse politie ontmantelt anabole-smokkel

GOTEBORG - De Zweedse politie heeft bekend gemaakt dat het twintig mensen heeft gearresteerd die er van worden verdacht meer dan 200 kilo aan anabole steroïden, amfetaminen en ook cocaine het land te hebben binnengesmokkeld. Onder de klanten van de handelaars bevinden zich volgens de politie verschillende sporters die voor Zweedse deel zullen nemen aan de Olympische Spelen. Een van de smokkelaars was een ex-lid van de Olympische skiploeg. De smokkelwaar werd op 13 augustus ontdekt in de haven van Helsingborg.

Custers in kwartfinale

Van onze verslaggever

SOPOT - Armand Custers uit Hoensbroek heeft de kwartfinale van het Satellietoernooi in Sopot bereikt. In de tweede ronde won hij van de Argentijn Orsanic met 6-1; 6-3. Door dit resultaat heeft Custers minimaal drie ATP-punten verdiend.

Nieuwe houder wereldrecord hoogspringen niet naar Seoel

Sotomayor springt over 2.43 meter



● Van Swieten, te tolerant ...

SALAMANCA - De Cubaan Javier Sotomayor heeft gisteren tijdens wedstrijden in Salamanca het wereldrecord hoogspringen gebracht op 2,43 meter. Dat is een verbetering van de oude topster met één centimeter. Het record stond sinds 30 juni 1987 (Stockholm) op naam van de Zweed Patrik Sjöberg. De 20-jarige Sotomayor doet niet mee aan de Olympische Spelen in Seoel. Cuba stuurt om politieke redenen geen afvaardiging.

De 20-jarige Sotomayor tekende voor het tiende wereldrecord van het atletiekseizoen. Met 2,38 meter was de Cubaan al aanvoerder van de wereldranglijst van dit seizoen. Sotomayor geldt als het wonderkind in de wereld van de eigenzinnige hoogspringers. Twee jaar geleden verbeterde de uit Limonar afkomstige Sotomayor het wereldrecord bij de junioren (2,36 meter). Op zes-

tienjarige leeftijd schaarde hij zich bij de wereldtop door 2,33 meter te springen. In de twee seizoenen die daaraan vooraf gingen had de 1,96 meter lange Cubaan een enorme sprong gemaakt; hij verbeterde zijn beste prestatie in die jaren met 33 centimeter.

„Ik wist dat ik de recordhoogte kon bedwingen“, verklaarde Sotomayor in Spanje. „Vaak genoeg waren mijn gedachten deze zomer bij een wereldrecord. Maar nu waren alle voorwaarden om te slagen aanwezig.“ Bij zijn tweede poging ging Sotomayor over 2,43 meter. Even tevoren had de Cubaan in zijn eerste beurt 2,40 meter genomen. Daarmee werd hij een van de zes springers ter wereld die de barrière hebben overmeesterd. Voor de hoogte van 2,36 meter had hij overigens zijn drie pogingen nodig.

Vorig jaar was Sotomayor tijdens de wereldtitelstrijd in Rome niet verder gekomen dan de negende plaats. Dit jaar won hij Grand Prix-wedstrijden in Oost-Berlijn, Oslo, Brussel en Keulen. Dat leverde hem de eerste plaats in het eindklassement en dus een bedrag van 20.000 gulden op.

● REYKJAVIK - Ujpest Dosza heeft zich gisteren een goede uitgangspositie geschapen voor het bereiken van de tweede ronde van het UEFA-bekertoernooi. De Hongaren hielden op IJsland IA Akranes op 0-0.

Gewichtheffers vertellen zich

OTTAWA - Drie Canadese gewichtheffers zijn wegens het gebruik van anabole steroïden uit de Olympische selectie voor Seoel gezet en voor twee jaar geschorst. Paranjit Gill, Jacques Demers en David Bolduc werden na controle en contra-expertise schuldig bevonden. Voor Demers is het niet de eerste keer, dat zijn naam in verband wordt gebracht met doping. De zilveren medaille-winnaar van de Olympische Spelen van 1984 in de klasse tot 75 kilo, werd een jaar voor Los Angeles op de luchthaven van Montreal gearresteerd wegens illegale import van steroïden, maar later vrijgesproken.

Arbiter Van Swieten countert kritiek van trainers:

'We zijn veel te tolerant geweest'

Van onze sportredactie
DEN HAAG - De kritiek van de betaald-voetbaltrainers op het nieuwe arbitragebeleid, is bij diverse scheidsrechters niet in goede aarde gevallen. Ignace van Swieten, die deze competitie tot dusver 21 keer het gele kartonnetje tevoorschijn haalde tegen 36 keer over het gehele vorige seizoen, gaf als commentaar: „Wij zijn veel te tolerant geweest. Te vaak hebben wij zaken afgedaan met 'God zegene de greep' en 'Gelukkig is er niks gebeurd'. Er gebeurt tegenwoordig zoveel onder het mom van 'Ik probeerde de bal te spelen'. Als wij er in slagen het

vandalisme van de velden te verbannen, zijn we al een heel eind. De Nederlandse scheidsrechterij heeft dit jaar de puntjes op de i gezet en ik ben niet van plan weer van deze lijn af te wijken“.

Leo van der Kroft, net teruggekeerd uit Zwitserland waar hij waarnemer was bij het EC-duel Grasshoppers-Eintracht Frankfurt, zegt nog geen kennis te hebben genomen van het feit dat een trainersdelegatie eind deze maand bij hem voor de deur staat om de problematiek rond de lawine aan gele en rode kaarten te bespreken. De voorzitter van de scheidsrechterscommissie heeft er geen behoefte aan te reageren op krantenpublicaties. „Maar de heren

trainers zijn op 29 september wel aan het woord“. De vraag wat precies de aanleiding was tot de strengere richtlijnen, pareert Van der Kroft met: „Het laatste half jaar ging het de verkeerde kant uit“. Hij noemt als voorbeeld de beenbreuk van de Ajacied Danny Hesp, opgelopen na een woeste charge van Fred van der Hoorn (FC Den Bosch). „Maar er waren meer gevallen“.

„En“, gaat Van der Kroft verder, „niet alleen in Nederland wordt momenteel strenger opgetreden, dat gebeurt overal in Europa. Recent heeft de UEFA een brief verstuurd naar alle Europa-Cupdeelnemers, die een verklaring hebben moeten

tekenen dat zij zich zullen houden aan correct spel“. Vanuit het Zwitserse hoofdkwartier van de Europese voetbalunie kregen de scheidsrechters de instructie strenger dan voorheen toe te zien op het sportieve verloop van de wedstrijden. De richtlijnen komen overeen met die van de Nederlandse arbiters. Op de vraag: heeft u ook gedreigd met sancties voor scheidsrechters die zich niet aan de nieuwe richtlijnen houden?, verzucht Van der Kroft: „Voor de scheidsrechters is niets veranderd en over sancties is niet gesproken“.

Volgens Egbert Mulder, sinds deze zomer betaald-voetbalscheidsrechter in ruste, heeft de scheidsre-



● Han Grijzenhout.

Ajax-fan in gevangenis Grijzenhout weer trainer Cercle Brugge

BRUGGE - De Nederlandse trainer Han Grijzenhout is voor de derde keer in zijn loopbaan aangesteld als oefenmeester van de Belgische eersteklasser Cercle Brugge. Grijzenhout volgt Roland Rotty op, die gisteren op staande voet de baan uit werd bestuurd. Rotty is de eerste ontslagen trainer van een club uit de hoogste klasse in het huidige seizoen. Cercle haalde slechts drie punten uit zes wedstrijden en verloor afgelopen zondag van nieuwkomer Lierse.

● ALMELO - De 19-jarige Ajax-supporter Veddeler, uit Apeldoorn, is in een snelrechtprocedure door de politierechter wegens mishandeling veroordeeld tot tien dagen ge-

vangenisstraf waarvan vijf dagen voorwaardelijk, met de bijzondere voorwaarde dat de man zes wedstrijden van Ajax in de Nederlandse competitie niet mag bezoeken. In de rust van deze wedstrijden moet hij zich melden op het politiebureau in Apeldoorn. De jongeman is afgelopen zondag na de wedstrijd FC Twente-Ajax aangehouden op het NS-station in Enschede nadat hij had geprobeerd een hoofdagent, die zijn gevallen portemonnee wilde oprapen, tegen het hoofd te trappen.

Vijf duels voor Gall

DEN HAAG - Joop Gall, verdediger van Veendam, is voor vijf wedstrijden geschorst. Gall kreeg zaterdag in Kerkrade tijdens de wedstrijd tegen Roda JC (2-0) de rode kaart na een aanslag op John van Loen. De tuchtkommissie van de KNVB veroordeelde hem bovendien tot het betalen van 200 gulden boete. De lijst van onvoorwaardelijk geschorste spelers is verder: Elberse (Hercules) vijf wedstrijden en 150 gulden boete; Wijnberg (Sparta) vier duels en 200 gulden boete; Groot (AZ) vier duels en 150 gulden boete; Van der Heide (DS'79) vier duels en 150 gulden boete; Bogers (RKC) vier duels en 150 gulden boete.

De volgende spelers zijn voor een wedstrijd geschorst: Alkemade (Eindhoven), Van der Hoorn (Den Bosch), Wijnstokers (Feyenoord), Verrips (FC Utrecht), Koudstaal (DS), Linger (Haarlem), Gouloze (AZ), Van Wattum (Excelsior), De Haan (SC Cambuur), Decheiver (Go Ahead Eagles), Samuel (Volendam), Schuurhuizen (Sparta) en Steinmann (FC Utrecht).

Reactie van Van der Kroft: „Die uitsluitingen zijn dan voor rekening van Egbert Mulder“.

KERKRADE - Voor één Roda JC'er heeft het succes tegen Vitória Guimaraes minder prettige gevolgen. Silvio Diliberto woensdagavond in de rust vervangen door Alfons Groenendijk - is voorlopig zijn basisplaats in de hoofdmacht kwijt. Trainer Jan Reker maakte de linkermidvelder gistermorgen duidelijk dat hij de komende duels - onvoorziene omstandigheden daargelaten - zal kiezen voor het elftal dat in de tweede helft Guimaraes op een 2-0 achterstand zette.

De perikelen in de beginfase van

'Het gaat mij bij Roda niet voor de wind' Diliberto is opnieuw basisplaats kwijt

zijn tweede contractjaar bij Roda JC, roepen voor Diliberto herinneringen op aan vorig jaar. Toen werd hij na de dramatische uitwedstrijd tegen Volendam afgeschoten als libero. Diliberto over de nieuwe tegenslag: „Ik zag de bui al eerder hangen. Als linker-

middenvelder speelde ik op een plaats waar ik me bij Sparta vijf jaar lang niet heb thuisgevoeld. Dus waarom zou het bij Roda dan plotseling wel lukken. Het gaat mij bij Roda bepaald niet voor de wind. Vorig jaar Volendam en nu Vitória. Hoe het nu

verder moet? Ik weet het ook niet”.

Jan Reker ziet de toekomst van Diliberto in Kerkrade allesbehalve somber. „Silvio is al op de weg terug. Hij weet namelijk zelf dat hij niet goed speelt en dat is een begin om terug te komen. Ik sta erom bekend dat ik niet snel veranderingen aanbreng in een elftal en het ligt voor de hand dat ik - nu Groenendijk weer fit is - voorlopig verder ga met de jongens die de tweede helft tegen Guimaraes begonnen. Maar voor een goede voetballer in vorm is altijd plaats in het elftal”.

Roda rekt op boete voor Groenendijk

KERKRADE - De uitgelaten vreugdetafelen na de openingstreffer van Roda JC tegen Vitória Guimaraes zouden de Kerkrade club wel eens duur kunnen komen te staan. Alfons Groenendijk, verantwoordelijk voor het eigen doelpunt van Nando, sprintte over de tartenbaan naar de tribune en klom - achtervolgd door enkele ploeggenoten - in het hekwerk om met de supporters feest te vieren. Een spontane uiting van geluk, die door de Uefa reglementair is verboden. Trainer Jan Reker zei gisteren dan ook te verwachten dat het hartveroverende tafereel door de Uefa zal worden beboet. Maar daar lag in Kerkrade niemand echt wakker van...

V en L-dames tegen Noors topclub

GELEEN - Het pas geopende recreatiecentrum Glanerbrook Geleen krijgt vanavond zijn internationale sportontmoetingen de poorten. Die eer valt te aantonen aan het dameshandbalteam Herschi/V en L, dat om 19.15 uur aantreedt tegen de Noorse topclub Gjerner Skien uit Oslo. Een interessante confrontatie; zeker omdat Noorse dameshandbal tot de beste wereldtop behoort.

Zondag nemen de Geleense dames deel aan het toernooi van Lommel, waar ook Holbox/Swift de partij is. Vonk/Mosam is zaterdag present in Nederweert bij het toernooi van Merefeldia, terwijl Caubo Iason vanavond om 18.45 uur in sporthal De Wiegert speelt tegen het Italiaanse Sasari en het einde deelneemt aan een toernooi in Rossum.

Bij de heren treedt Herschi/Venlo morgen om 19.30 uur in sportcentrum Glanerbrook in de partij tegen Korschens. Zondag speelt de ploeg om 14.00 uur in tegen Neerpelt. VGG tertiaire is present op toernooi Leusden en Bergeik. Blauw speelt morgen om 13.30 uur in tegen het Belgische Tongelre.

Danny Nelissen in kopgroep

LA SPEZIA - In de derde etappe van de Giro della Lunigiana voor junioren maakten Danny Nelissen en Erik Dekker als enige Nederlanders deel uit van de kopgroep. Zij werden op de zelfde tijd als ritwinnaar Bartopectievelijk vierde en negende het algemeen klassement staat tardenaar Nelissen vierde.

Tijd over 110 kilometer in de etappe: 2.30.52. Op 3½ minuut zette Patrick Strouken de plaats. De andere landgenoten der leiding van bondscoach Kuys eindigden nog later. Henement waaraan ruim honderd 17- en 18-jarige wielrenners meer dan vijftien landen begint duurt nog tot zondag.

Algemeen klassement: 1. Senesi 7.48.57; 7. Nelissen op 55 sec; 35. Dekker 4.17; 53. Strouken op 6.10; 85. Overst 11.25; 86. Vegt op 11.28; 123. Kem 31.38. De wedstrijd eindigt zondag.

GP Vaderpaard in Schaesberg

SCHAESBERG - Dankzij een we aflevering in de reeks Grotezen Vaderpaarden, nu voor 3-merrie's, heeft de draf- en ren van Schaesberg vanavond op een alleszins aantrekkelijk gramma, waarmee om zeven-errie's begin wordt gemaakt. Eri-rie's zijn aangemeld voor bov-errie's, zeer lucratieve draver-errie's eerste plaats levert de helft van totale prijzengeld van 21 miljoen. Grootste kanshebbers lijken Quick (Huub Schoonhoven), Buitenzorg (Cees Wortel), 1-errie's week winnaar bij de 2-jarigen-errie's nummer een van het Crit-errie's Chylayla Prinses (Hans Bot), 1-errie's vanavond nog acht andere dra-errie's en twee rennen. Totaal-errie's combinaties: 89.

Stand beroepspekers (bijgewerkt met woensdag 7 september): Smede Grift 131, Anne de Wrede 105, Lar-errie's 77, Dooper 72, Van Eykelenberg 64, Schoonhoven 59, Oorthuysen 57, 1-errie's Arend de Wrede 46.

LD-Tips:

Brand Pilsener-Prijs: 1. Belmond, 2. Charlene K, 3. Cay van Hofer, 4. Cora Dillon.
Brand Imperator-Prijs: 1. Ceres van 2. Cor Spencer, 3. Charlotta V. Oub-errie's.
Limburg Trots-Prijs: 1. Arian Buit-errie's, 2. Zethes Crown, 3. Bianca Oostland-errie's, 4. Amon Marco.
Brand-Prijs: 1. Black Rose, 2. Maho-errie's Happy go Lucky.
Brand Sylvester-Prijs: 1. Blitsie M-errie's, 2. Boy de Bloomer, Outsider, 2-errie's, 3. Zodiak, 2-errie's, 3-errie's B, 3. Boris Buitenzorg, Outsider: 2-errie's Carby.
Brand Up-Prijs: 1. Boldcott Tiger, 2-errie's, 3. Blushing Event.
Grote Prijs der Vaderpaarden VIII: 1. rin Buitenzorg, 2. Carla Quick, 3. Cen-errie's naverd, Outsider: Chylayla Prinses-errie's mo Ruimzicht.
Brand Oud Bruin-Prijs: 1. Andrie-errie's Berna, 2. Awilka, Outsider: Zetlar-errie's laar.
Brand Bokbier-Prijs: 1. Anna Dak-errie's Bimans B, 2. Alliane Lochties, 3-errie's Arabesk C en Andra.
Grote Brand Bierbrouwerij-prijs: 1-errie's Brach, 2. In My Time, 3. Upper Dar-

Smoke Eaters tijdelijk naar Aken

GELEEN - De selectie van Smoke Eaters is compleet en staat al vooravond van een nieuw seizoen. Daar omstandigheden (diverse nementen in Glanerbrook) de club echter enige tijd moeten ken naar de ijs hockeyarena Tivoli Aken. Op 24 en 25 september deelgenomen aan een toernooi waarin Nijmegen, Heerenveer, Rotterdam als tegenstanders ren. Zondag wordt overigen Aken een oefenwedstrijd gespeeld Heist op den Berg (20.00). De nieuwe aanwinsten (Brad Clintock, Paul Jenkins en Jeffson) zijn inmiddels gearriveerd proef spelen voorts de Nederlandse Canadezen Tom Boerboom en Cathepole.

Roda getracteerd op bosloop

door huub paulissen

KERKRADE - Gistermorgen half elf. Met flinke tegenzin rukten de Roda JC-spelers uit voor een bosloop van een uur, een korte baltraining en de verzorging op de massagetafel. De helden van woensdagavond stonden weer met beide benen op de grond. Jan Reker trok zich van het gemor en gekreun niets aan: „Wij weten waar wij mee bezig zijn. Het uitlopen en een goede verzorging zijn enorm belangrijk, zeker na zo'n krachtenvetende Europacup-wedstrijd”.

Tijdens de teambespreking ging Jan Reker na een korte analyse van de 2-0 zege op Vitória Guimaraes, meteen over tot de orde van de dag:

MORGEN

Softbal: Sittard, Sportcentrum (18.30): Condors-All In.

Volleybal: Heerlen, sporthal Varenbeuk (9.30-17.30): lustrumtoernooi VC Varenbeuk.

Receptie: Maastricht, Ambyer Hoof (19.00): 40-jarig jubileum Jef Sarneel, voorzitter jeugdcommissie KNVB.

ZONDAG

Honkbal: Kerkrade, Sancta Maria College (14.30): Samacols-Cheetahs.

Softbal: Beek, Proosdijveld (12.00): Cheetahs-Sphinx/HSCM.

Volleybal: Heerlen, Sporthal Kaldeborn (vanaf 13.30): herendriekamp met Pancratiusbank/VCH, Miniware/HBC en Nashua/VCG.

Trimloop: Echt, recreatiepark Kranenbroek: 2½, 5 (start 10.00), 7½ en 10 kilometer (start 10.30). Inschrijven ter plaatse.

Pétanque: Heerlen, sportpark Emma (vanaf 11.00): toernooi voor tripeltes. Inschrijven ter plaatse of bij René Moonen, ☎ 045-223177.

Boksen: Heerlen, parochiehuis Beersdal (13.00): aspirantentoernooi boksvereniging BVH '67.

DEN HAAG - De eerste prijs van toto 35a wordt niet uitgekeerd. Tweede prijs: 11 winnaars f. 375,70; derde prijs: 227 winnaars f. 45,50. Jackpot toto 37 bedraagt f. 6199.609. Winnend nummer van cijferspel 35 en 35 A was 0 5 1 0 0 0. Zes cijfers goed: geen winnaar; vijf cijfers: 2 winnaars f. 10.000,00; vier cijfers: 17 winnaars f. 1.000,00; drie cijfers: 200 winnaars f. 100,00; twee cijfers: 2175 winnaars f. 10,00.

Damtiental verpletterd

ZWOLLE - Het Nederlandse damtiental gaat een van de gevoeligste nederlagen in de interlandserie tegen de Sovjetunie tegemoet. Op de derde dag boekten de Oosteuropese grootmeesters de grootste zege in deze wedstrijd (13-7), waardoor zij in de totaalstand een voorsprong van twaalf punten hebben: 36-24. Een vrijwel onoverkomelijke achterstand voor de team van bondscoach Harm Wiersma wiens positie van bondstrainer overigens niet ter discussie staat.

Uitslagen: Wiersma - Baljakin 1-1, Krajenbrink - Tsjitsov 1-1, Hans Jansen - Valneris 0-2, Van der Wal - Gantwarg 1-1, Stokkel - Korenevski 1-1, Clerc - Virny 1-1, Gerard Jansen - Mtsjanski 0-2, Van der Zee - Schwarzman 1-1, Scholma - Vertsjovits 1-1, Van Aalten - Tsjelkov 0-2. Uitslag 7-13, stand 24-36.

(ADVERTENTIE)

ZE ZIJN ER GELUKKIG NOG...



Wie slim is koopt meteen een lot. Want ook deze maand zijn er meer dan 1 miljoen prijzen te winnen tegenover zo'n 2 miljoen loten. Verdeeld over 3 trekkingen. Alles bij elkaar ruim 33 miljoen gulden aan prijzen. Van een tientje tot het half miljoen. Eerste trekking volgende week woensdag.

MÉÉR KANS IN DE STAATSLOTERIJ



voetbalschoenen, auto's die de hele nacht claxonnerend rond het hotel rijden, de bus die opzettelijk te laat komt. Wij gaan ons in de voorbereidingen zo onafhankelijk mogelijk opstellen voor het geval ze proberen iets te flikken. Wij zijn op alles voorbereid en ik hoop dat dat een stuk spanning en irritatie bij de spelers wegneemt als het inderdaad zover komt. Het is net als met een film. Als je weet hoe die afloopt is het niet meer zo spannend”.

Over de sportieve planning voor 5 oktober maakt Reker zich op dit moment veel minder druk: „Wij nemen één horde tegelijk. En de volgende is Ajax. De groep weet nu al welk basiselftal dan binnen de lijnen komt. Daar zal ik ook niet gauw van afwijken. Al ontomk je er niet aan in belangrijke duels concessies te doen aan de tegenstander of de omstandigheden”. Of hij daarmee doelt op het inzetten van de zeer geroutineerde Ernie

Brandts als extra verdediger, daarop wilde Reker niet vooruit lopen. Brandts, dit seizoen bankzitter tegen wil en dank, zelf daarover: „Ik weet niet wat de trainer van plan is, maar ik zie mezelf echt niet als een geheim wapen. Ik heb al weken geen duel gespeeld en tegen de tijd dat wij naar Portugal gaan, mis ik nog langer wedstrijdritme. Los van de trainingen, doe ik nog veel voor mezelf. Maar dat kan niet tippen aan het spelen van wedstrijden”.

● De Roda JC'ers daags na de winst op Vitória Guimaraes. Groenendijk, Van Loen, Fräser, Diliberto en Boerebach (v.l.n.r.) laten - ten huize van Henk Fräser - de beelden van de glorieuze Europacup-avond nogmaals de revue passeren.

Foto: DRIES LINSSEN

Zondag twaalfde GP Toine Gense • Vandaag start EEG-ronde Afzien op St. Pietersberg

Van onze sportredactie

MAASTRICHT - Op en rond de Sint Pietersberg vindt zondag een van de belangrijkste amateurcriteria in Limburg plaats. Het betreft de Grote Prijs Toine Gense, die al voor de twaalfde keer op het programma staat en die als postuum eerbetoont geldt voor de vroegere wielerofficiaal, ploegleider etcetera uit Maastricht.

Voor dat om half vier de amateurs aan hun opgave over 87½ kilometer beginnen, komen vrijwel gelijktijdig, maar in twee verschillende wedstrijden de junioren (13.30 uur,

59½ km) en nieuwelingen (13.32 uur, 35 km) in actie.

Het parcours van 3½ kilometer heeft niet alleen de Sint Pietersberg als obstakel. Ook de beklimming van de Schutterijweg vormt een moeilijkheidsfactor. Een bijzonderheid aan de amateurkoers is, dat de renners in clubverband en niet als individueel starten. Sommige verenigingen, vooral uit Limburg, zijn met meerdere formaties van de partij. In totaal geven zondag honderd-dertien renners (28 teams) acte de presence.

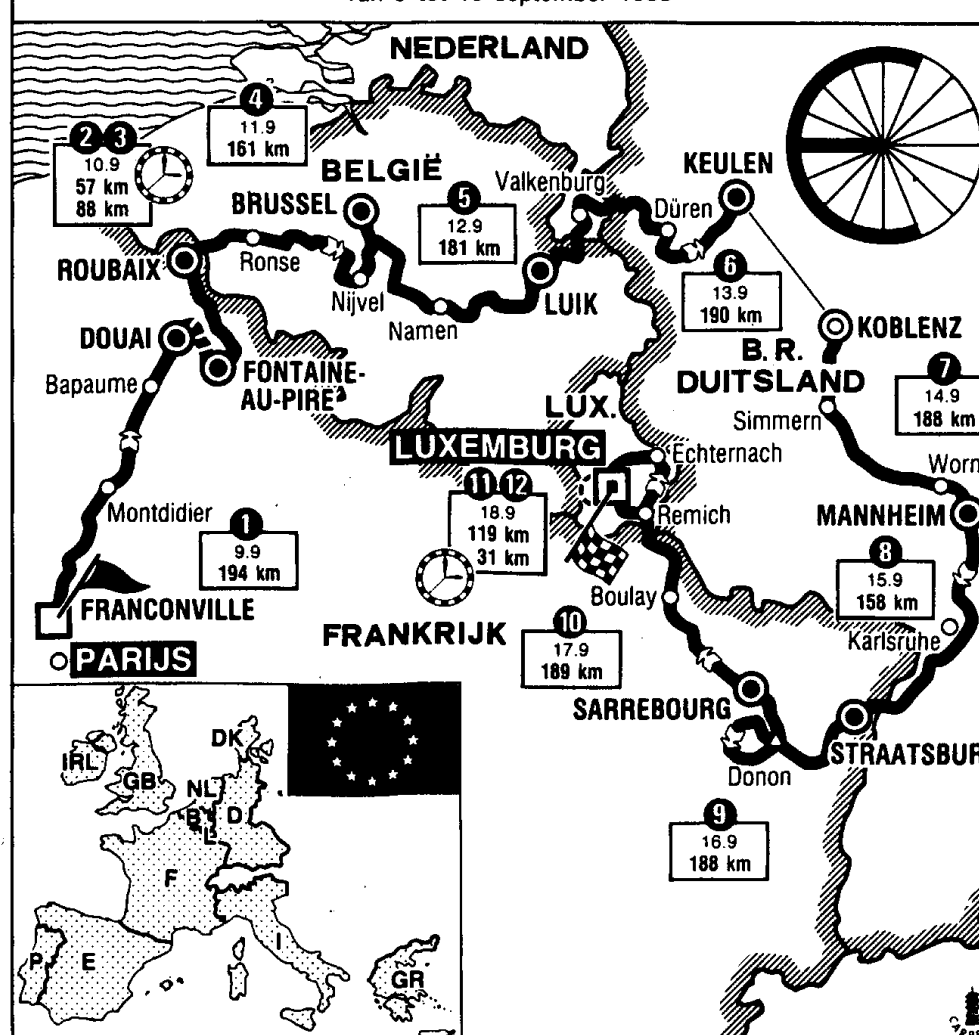
De winnaar van vorig jaar, Robert Rademakers, is opnieuw een van de favorieten, evenals Raymond Meijs, Ger Habets, Marc Derix, Berrie Thoolen, Bob Meeuwissen en zovele anderen. Daartoe behoren ook diverse Brabanters en renners uit andere delen van het land. De organisatie berust bij TWC Maastricht.

Vandaag klinkt in Franconville, ten noorden van Parijs, het startschot voor de Ronde van de Europese Gemeenschap. Deze rittenkoers voor profs en amateurs is een voortzetting van de vroegere Tour de l'Avenir.

De EEG-ronde duurt tot zondag 18 september. Finish in Luxemburg. Volgende week dinsdag is ook een gedeelte van Zuid-Limburg (Valkenburg en omgeving) opgenomen in het parcours van de vijfde etappe over 190 kilometer, die begint in Luik en finish in Keulen. Op de gedetailleerde route van deze etappe komen wij volgende week terug. Tot de deelnemers aan de wedstrijd behoort onder meer Laurent Fignon. Geen van de Nederlandse merkteams gaat van start. Wel neemt een nationale amateursselectie deel aan het evenement.

RONDE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAP

van 9 tot 18 september 1988



● Zo trekt de karavaan in de tiendaagse EEG-ronde van de start ten noorden van Parijs naar de finish in Luxemburg.

● **SITTARD** - Unitas houdt morgen, zaterdag vanaf 16.00 uur haar laatste baanwedstrijd van dit seizoen voor senioren en A-, B-junioren. De onderdelen van het programma zijn: 100, 400, 800, 1.500 en 5.000 meter, ver, hoog, speer en hamer.

● **VALKENBURG** - Drie leden van de krachtsportvereniging Val-

kenburg nemen op de zondagen van 11 en 18 september deel aan het open Nederlands kampioenschap powerliften in Utrecht. Het betreft de atleten Ruud Keulen (categorie tot 67½ kg), Ben Adriaans (90 tot 100 kg) en Jan Nix (110 tot 125 kg).

● **OPORTO** - In het 25.000 dollar-toernooi in Oporto is Mara Eijkenboom uit Maasbracht in de tweede ronde uitgeschakeld. De Oostenrijkse Gabrielle Dobler versloeg haar met 6-3; 6-3.